

PERNANDEZ

FABULAS ASCETICAS

PQ6611 •E4 F42

1885

R. C



Es propiedad del editor en los términos que marca la ley.

FABULAS ASCÉTICAS

EN VERSO CASTELLANO

Y EN VARIEDAD DE METROS

POR DON CAYETANO FERNANDEZ

PRESBITERO

Dignidad de Chantre, por Su Santidad, de la Metropolitana de Sevilla, individuo de número de la Real Academia Española y de la Sevillana de Buenas Letras.

EDICION CORREGIDA Y AUMENTADA

Con Licencia Eclesiástica.

A DE NUEV



IMPRENTA POLIGIOTA ONDO

Galle'de Santa Clara, esquina al calleto RDO COVARBUBIAS

1885

85254

GOBIERNO ECLESIASTICO

DEL

ARZOBISPADO DE MEXICO

México, Julio 10 de 1885.

Damos nuestra licencia para la impresion y publicacion de la obra intitulada: FA-BULAS ASCETICAS, con calidad de que se inserte esta licencia.

Lo decretó y firmó el Señor Provisor y Vicario General Gobernador de la Mitra.

M. — Diaz.

Tiq. Hanacio Martinez Bayros,

GOBIERNO ECLESIASTICO

DEL

ARZOBISPADO DE MEXICO

EL SEÑOR GOBERNADOR DE LA MITRA, me encarga recomiende á Ud., como tengo el gusto de hacerlo, que influya de la manera que pueda entre sus feligreses, para que se suscriban á la publicación que de las obras tituladas FABULAS ASCETICAS, CONTESTACIONES BREVES Y SENCILLAS A LAS OBJECIONES MAS EXTENDIDAS CONTRALA RELIGION y LA PROFANACION DEL DOMINGO, va á hacer D. Manuel Galindo y Bezares, por ser obras de cuya lectura resultará gran utilidad.

Reitero á Ud. mi consideracion y aprecio. Dios guarde á Ud. muchos años. México, Julio 10 de 1885.



Señor Cura de.

AL EXCMO. SR. MARQUES DE MOLINS,

DIRECTOR DE LA REAL ACADEMIA ES-PAÑOLA, ETC., ETC.

Hé aquí, mi venerado y estimadísimo Director, otra vez mis pobres Fábulas Ascéticas con algun aumento, retocadas muchas de ellas, y habiendo sufrido todas, en cuanto me ha sido posible, la lima de correccion bien esmerada. Ni el interes con que se buscaba este pequeño libro, agotadas en poco tiempo las dos primeras ediciones; ni el deseo que me manifestaban algunos libreros de reimprimirlo por su cuenta y sin tardanza, habian sido eficaz argumento para moverme á emprender este trabajo: hálo sido muy principalmente la inimitable lectura que tuvo V. á bien hacer de algunas de sus páginas en la sesion pública v solemne de mi recepcion en la Academia, dándoles. con la gala de su enfática y bien sentida entonacion. tal vida y movimiento tal, que nada pondero al asegurar que me parecía como imposible fuese vo el autor de aquellos animados poemas. Tiene V., por lo tanto, respecto de la edicion presente, cierto linaje de paternidad, que le obliga á no rehusar su nombre á lo que, en algun modo, le debe la vida. Con esto, ya que imposible es que V. lea á todos mis fábulas, me cabe el consuelo de que todos lecrán su nombre al frente de ellas, cubriéndolas y avalorándolas con todo lo que ese mismo nombre significa en la república de las letras. Cuando nada de esto fuese bastante á dejar bien justificada esta dedicatoria, lo sería siempre, para la mucha bondad de V., la ocasion que, aceptándola, se le presenta de añadir nuevo obsequio á los muchos y grandes y muy señalados favores con que ha distinguido, sin merecimiento alguno propio, á quien le estima como insigne amigo y le respeta como á sabio maestro.

CAYETANO FERNANDEZ

Madrid 26 de Mayo de 1871.

A LOS QUE LEERAN.

Nunca, ni la palabra, ni la escritura alcanzaron éxito tan eficaz como valiéndose del apólogo; porque la inteligencia humana, sobre todo en los primeros albores de la vida, más se deja llevar del animado ejemplo, que de la árida amonestacion; y cuando no puede recrearse con la representacion viva de hechos imaginarios [que es su encanto mayor], goza deleitablemente con la relacion breve, sencilla y clara de toda clase de consejas.

Reconocida la activa y poderosa influencia que ejerce indirectamente el apólogo por medio del ejemplo, sólo deben admitirse en tales composiciones los asuntos honestos é inofensivos, de cuya relacion, y sin necesidad de comentarios, se venga á desprender enseñanza provechosa. Así que, lle-

paternidad, que le obliga á no rehusar su nombre á lo que, en algun modo, le debe la vida. Con esto, ya que imposible es que V. lea á todos mis fábulas, me cabe el consuelo de que todos lecrán su nombre al frente de ellas, cubriéndolas y avalorándolas con todo lo que ese mismo nombre significa en la república de las letras. Cuando nada de esto fuese bastante á dejar bien justificada esta dedicatoria, lo sería siempre, para la mucha bondad de V., la ocasion que, aceptándola, se le presenta de añadir nuevo obsequio á los muchos y grandes y muy señalados favores con que ha distinguido, sin merecimiento alguno propio, á quien le estima como insigne amigo y le respeta como á sabio maestro.

CAYETANO FERNANDEZ

Madrid 26 de Mayo de 1871.

A LOS QUE LEERAN.

Nunca, ni la palabra, ni la escritura alcanzaron éxito tan eficaz como valiéndose del apólogo; porque la inteligencia humana, sobre todo en los primeros albores de la vida, más se deja llevar del animado ejemplo, que de la árida amonestacion; y cuando no puede recrearse con la representacion viva de hechos imaginarios [que es su encanto mayor], goza deleitablemente con la relacion breve, sencilla y clara de toda clase de consejas.

Reconocida la activa y poderosa influencia que ejerce indirectamente el apólogo por medio del ejemplo, sólo deben admitirse en tales composiciones los asuntos honestos é inofensivos, de cuya relacion, y sin necesidad de comentarios, se venga á desprender enseñanza provechosa. Así que, lle-

vado de este convencimiento, y considerando las buenas fábulas como la verdadera filosofía de los niños, exhorta Platon á las nodrizas, en el libro segundo de su *República*, para que instruyan con ingeniosos cuentecillos á los tiernos infantes.

Llámase propiamente apólogo una ficcion inocente y decorosa, explicada con brevedad, claridad y sencillez, donde, hablando ó interviniendo hasta los séres irracionales, se enseña agradablemente una verdad moral, económica ó política, destruyendo errores y mejorando las costumbres. El apólogo nació de la necesidad que tuvo el hombre de concretar las demostraciones abstractas, y de trasmitir por medio de la palabra á sus hijos y descendientes el sazonado fruto de la experiencia. Así, pues, data su origen de los más remotos siglos. Difundióse por las regiones del Indo y el Ganges, donde, al influjo de las ideas panteísticas y de la metempsicosis [consecuencia inmediata de ellas], podia suponerse con alguna verosimilitud dotados de razon y palabra á los séres irracionales é inanimados. Con lo cual la India nos ofrece antiquísima coleccion de fábulas políticas, en la intitulada Kalila y Dimna, por los nombres de las dos zorras del primer apólogo, y que tambien se dice Pancha-Tranta; esto es, las cinco partes ó capítulos, trabajo atribuido al bracman Pilpay ó Bid-

pay. Un compendio de esta obra lleva el rótulo de Hitopadesa [Instruccion saludable,] y le trajoá Persia en el siglo VI de nuestra Era el médico Barzúyeh, que le tradujo en lengua pehleví, dedicándolo á Cosroes, segundo de los príncipes sasánidas. Hácia el octavo siglo pasó esta version alarábigo el persa Ruzbeh, sectario de Zoroastro, llamado, al hacerse musulman, Abdállah-ben-Al-mocaffá; y de aquí vino al griego en la pluma del médico Simeon, cuando terminaba el siglo XI. Con ello persas, árabes y griegos no cesaron de compendiarlo ó ponerlo en verso, animando á los judíos, á los italianos, alemanes y españoles para que lo poseyeran tambien en su lengua respectiva. Al Rey D. Alfonso X, el Sabio, y siendo infante, se debe la más antigua y más bella version castellana, hecha á vista del ejemplar arábigo de Almocaffá.

Pero la prueba más remota del predominio y eficacia del apólogo, está en el sagrado Libro de los Jueces, en aquella fábula de los árboles con que Joathán, hijo de Gedeon, reprendió, mil trescientos nueve años ántes de Jesucristo, á los siquemitas el asesinato de los setenta hermanos suyos por el bastardo Abimeléch. ¿Dónde más poderoso medio cuando se trata de persuadir y demostrar brevemente? Con sólo cierta fábula ingeniosa, pin-

tando una discordia entre el humano vientre y los miembros, logra Menenio Agrippa salvar la república romana y deshacer un feroz motin del pueblo contra el Senado.

Un hombre, insigne seguramente, floreció en-Frigia quinientos sesenta años ántes de nuestra Era, esclavo de dos filósofos, al segundo de los cuales debió la libertad. Llamado por Creso, Rey de Lidia, obtuvo señalados beneficios de él, y luego hubo de recorrer Grecia, Persia y Egipto, mereciendo por la inventiva, dulzura, sencillez y sana moral de sus apólogos, que los atenienses le erigieran una estátua y la colocasen al frente de las de los siete sabios, contemporáneos suyos; distincion bien merecida y que la posteridad ha confirmado, extendiendo y vulgarizando por todo el mundo las obras de tan maravilloso ingenio. ¿ Quién no conoce, quién no admira las fábulas de Esopo? No pudo desvirtuar su gloria el haberle precedido Hesiodo, fingiendo un coloquio entre el ruiseñor y el gavilan, pues la fama en los trabajos intelectuales suele adjudicarse, no tanto al inventor como al que aplica y perfecciona con utilidad el invento. Llamáronse esópicas las buenas fábulas que se compusieron de allí en adelante, y los inmortales rasgos del narrador frigio alcanzaron ser puestos en verso por Sócrates.

Apasionado imitador del antiguo apologista, brilló en Roma, seis siglos despues, Fedro, nacido en Tracia, y liberto de Augusto, adquiriendo imperecedero renombre con sus cinco libros de Fábulas esópicas, las cuales rebosan en gracia, moralidad y sencillez. Los elogios que en ellas hizo á la virtud, valiéronle sañuda persecucion del ministro Seyano; pues la tiranía de los déspotas se enfurece al oir la voz de la verdad, engaitados con las nauseabundas lisonjas y adoraciones de hombres infames, que en la adulacion hallan su medro.

Cuando en la edad de Esopo y Fedro el lenguaje simbólico se hallaba generalizadísimo, y las figuras y estátuas de los monumentos hablaban casi tanto como las inscripciones, fué acertado invento el de valerse de los animales y de las piedras y de los árboles y montañas, para personificar los actores de las fábulas; puesto que cada clase de aquellos séres irracionales ó inanimados, por su aspecto, costumbres, naturaleza, condiciones, y propia y característica fisonomía, ofrece semejanzas admirables con el sér racional, que pueden utilizarse en la crítica y retrato de la sociedad humana.

Tambien, á últimos del siglo VI, Rufo Festo Avieno, se aprovechó de las fábulas de Esopo, reproduciéndolas en versos elegiacos.

Pero quien las hizo familiares entre los españo-

les fué Pedro Simon Abril, que las tradujo del griego al latin y al castellano juntamente, con admirable perfeccion, ano de 1575.

Á Esopo no se ha de estimar genuino creador del género apológico, por más que hubiera de aparecer éste y resplandecer en su ingenio con la perfeccion y gallardía que mostró Minerva al nacer de la cabeza de Júpiter. Cultivóse en la edad augustea y en la de Teodosio; pero, como todas las amenas letras, hubo de olvidarse con la ruina del imperio romano, preocupada por grandes intereses la Europa, y empeñada en feroz lucha durante sargos siglos. No sucedió así en el Oriente, donde ta fábula y las fábulas tuvieron su cuna, y de donde volvió al Occidente el apólogo en cuanto hizo, con da de los árabes, causa comun la literatura latina.

La version del libro oriental de Calila é Dymna, necha en el siglo XIII, por órden del Rey Sabio, y la de otras leyendas del mismo orígen, fueron despertando en los escritores españoles la aficion á la parábola.

Generalizado ya este gusto en el siglo siguiente, compuso D. Juan Manuel, ilustre nieto de San Fernando, su Conde Lucanor ó Libro de Patronio, año de 1327; que es una verdadera coleccion, en prosa, de cuentos doctrinales, tomados tres de ellos de las Fábulas de Pilpay, dos de la Discipli-

na clericalis, de Pedro Alfonso; uno, el del hombre que probaba á sus amigos, está en el Libro de los Castigos é Documentos, escrito por D. Sancho el Bravo; y otros vienen de historias árabes.

Casi por la misma época [1337 á 1367] trazaba Joan Roiz, Arcipreste de Fita, su Libro de Cantares, introduciendo varios apólogos con el nombre de ensiemplos, algunos espirituales y de sana doctrina, y otros que, teniendo por asunto el amor profano, á pesar de la buena intencion, ofrecen arriesgada enseñanza.

Tanto D. Juan Manuel como el Arcipreste de Hita disfrutaron, para sus inapreciables, antiguas y populares tradiciones, de los libros orientales que abundaban entónces por toda España, y los de griegos y latinos. Dígalo, si no, en los Cantares, el ensiemplo de las ranas en cómo demandaban Rey á D. Júpiter.

El Exemplario contra los engaños y peligros del mundo, version española hecha entre 1420 y 1480 del Directorium humanæ vitæ, alias Parabolæ antiquorum sapientum, por Juan de Cápua, es sólo una mera traducción de las Fábulas de Pilpay. Con la Edad Media acaba el gusto por el apólogo; otra cosa muy diferente viene á ser ya la fábula durante el Renacimiento, convertida en canto épico, lírico ú elegíaco; y han de pasar

más de dos siglos ántes que Esopo, Fedro y Bidpay vuelvan á inspirar á los poetas españoles.

Ni el advenimiento de la Casa de Austria, que llevó nuestras banderas á las regiones del Norte, patria de los cuentos y leyendas, y donde no era extraño el conocimiento y uso del apólogo; ni las españolas empresas de Italia, de cuyo suelo habiamos traido ya el Decameron de Bocacio, lograron despertar la aficion perdida. El ideal fantástico y hazañoso de los libros de caballerías, fiel intérprete del pensamiento español en aquellos siglos, tenia que desdeñar la ingenuidad y sencillez positivas y triviales de la parábola, arrinconándola como trasto viejo de gañanes y pastores, impropio de los cintillos, plumas y vengalas del apuesto guerrero. Sin embargo, en cuanto llegó á mayor edad la hispana Talía, gozáronse nuestros colosos dramáticos en interpolar con multitud de cuentos y algunas verdaderas fábulas, sus obras escénicas, miéntras los rasgos de Esopo y Fedro servian de amoroso texto en las escuelas.

El último renacimiento greco-romano, intentado á orillas del Sena, vale á Francia un Lafontaine, que aprovecha los trabajos de cuantos fabulistas le habian precedido, pone de moda á su muerte el apólogo en toda Europa, y anima á los españoles del pasado y del presente siglo. ¡Con qué preciado tesoro de elegantes parábolas enriquecen nuestro Parnaso multitud de escritores insignes, tales como un Iriarte, un Samaniego, un Agustin Príncipe, un Hartzenbusch, y tantos otros beneméritos de las musas! Literatura, moral, política, la sociedad entera, el hombre en todos sus estados y clases, muestran al ingenio español nuevas y desconocidas sendas para lucir la imaginacion más florida, el fecundo estudio, la más noble experiencia. Quedaba todavía por beneficiar una rica mina, la de la verdadera fábula ascética, por más que este ó aquel de los ensiemplos introducidos en los Cantares del Arcipreste de Hita, aspiren á tan alta calificacion.

Ardua y llena de riesgos la empresa, como muy delicada de suyo, acometióla hace poco el Sr. D. Cayetano Fernández, individuo de número de la Real Academia Española, con fé cristiana, vasto saber y ánimo constante; y llevó al apólogo la verdad de las verdades, la verdad evangélica, correspondiendo el asunto á los fines, y la forma al asunto. Guardado estaba un tan digno lauro para el eclesiástico respetable que (dotado del númen creador y poético, que del cielo y no de otra parte se recibe) cultivó todos los buenos estudios, y el mayor de todos, el de la Sagrada Teología, morando en los vergeles de la bella literatura; y que pudo co-

Fabulas. - 2

nocer á fondo el corazon humano en el constante ejercicio de su sagrado ministerio. Preciso era que se reuniesen todas estas cualidades y circunstancias en una sola persona, para escribir gallardamente las Fábulas ascéticas, en verso castellano y en variedad de metros.

Si la enseñanza de buenos principios constituye la naturaleza del apólogo, ¿qué documento más provechoso y de mayor importancia que el apólogo ascético, euyo objeto es la moral evangélica, y á veces tambien el dogma, dirigiéndose todo por la mira de despertar al lector y conducirle agradablemente á la perfeccion cristiana?

Vénse, pues, en las Fábulas ascéticas del Sr. D. Cayetano Fernández verdades gravísimas y profundas, como en las parábolas que intitula El Tiempo, El Sol y la Luna, El Siglo XIX y el Solitario, Los Pecados Capitales y El Aire y el Insecto; terribles amenazas, como en El Niño Diabólico, La Exposicion artística de los Animales, El Mastin y el Perro, Lo de Arriba Abajo, La Erupcion del Vesubio y El Primogénito; ejemplos los más instructivos, como en El Médico enfermo, La Dama y el Esqueleto, El Girasol, El Doblon y el Andrajo, El Jóven como hay muchos, Júpiter y varios Animales, El Leopardo y la Ardilla, Las Dos Amigas, y El Cerdo y la Mona; y, en fin,

pensamientos los más consoladores, como en La Azucena, El Llanto y la Risa, El Caracol y el Cigarron, El Armiño, El Castor y el Jaball, Dorila y Aminta, y La Rosa entre espinas. El Evangelio, que admiramos y veneramos esculpido en piedra y en bronces, pintado en lienzos, descrito en viajes y cantado en poemas, ha sido tambien puesto en fábulas por el digno eclesiástico sevillano cuya eleccion tanto realce ha venido á dar á la Real Academia Española.

El fabulista recorre todos los metros conocidos, y los ensaya nuevos, en combinaciones peregrinas y de suma dificultad; lo cual hace que estas Fábulas, puntuadas como están esmeradamente, sean lo más á propósito para adiestrar á los niños en la lectura del verso, y para afinar su oido, obligándoles á recorrer todo el diapason de la métrica española.

Abundan les sonetos en el libro del Sr. D. Cayetano, porque el fabulista no perdona medio, por costoso que le haya sido, para conseguir que los lectores beban sin repugnancia el licor, amargo muchas veces al humano apetito, animándolos con el atractivo de la copa en que se lo brinda.

Niños y ancianos, sábios é ignorantes, malos y buenos han de hallar instruccion y deleite con esta obra; comentarla fuera impertinencia; recomendarla, vanidad. Ella por sí misma se recomienda á quien tiene la suerte de cogerla en sus manos; y harto lo dice el haberse en breve tiempo agotado ya dos ediciones de seis mil ejemplares, y el buscarse con tal interes y vivo empeño, que es necesario esta tercera.

Aureliano Fernandez-Guerra y Orbe.

AL QUE LEYERE

Creo que ni la más delicada conciencia podrá inquietarse por ver publicar fábulas de asuntos religiosos, cuando ese género de literatura se ha destinado siempre á enseñar grandes cosas, y cuando hasta el mismo celestial Maestro Jesucristo expuso y encerró en parábolas altísimas verdades de su soberana doctrina. Cierto que las parábolas no son idénticamente fábulas, atendida la índole especial de estos poemas, pero les falta muy poco; y yo, de buen grado, hubiera hecho de todas las del Evangelio otras tantas fábulas, si un respeto bien justo no me hubiera impedido alterar en lo más mínimo el sagrado texto.

La idea, sin embargo, de escribir una coleccion de esta especie, es, á mi modo de ver, completamente nueva. Tenemos fábulas morales, fábulas políticas, fábulas literarias, etc,; pero fábulas ascéticas, son éstas, ó yo me engaño mucho, las primeras que se ofrecen al público. Muy léjos estoy, empero, de querer arrogarme la honra de esta novedad: no es invencion mia, no, sino del tiempo en que vivimos, ó más bien del cotidiano estudio de sus necesidades. Una generacion, en tan visible parte ligera, frívola, engreída ó codiciosa, no es muy de esperar que acuda á nutrir cristianamente su espíritu en las grandes obras de los Ascéticos, y eso que los nuestros son los mejores del mundo. Era, pues, necesario hallar un ardid, y obtener el medio ingenioso de llevar á ciertos entendimientos y hacer sentir á ciertos corazones las máximas eternas y las inspiraciones cristianas; y que la píldora de la verdad, casi siempre amarga, pasase así á producir sus efectos, deleitando, ó por lo ménos sin haber incomodado ántes en el paladar.

Esto es lo que me he propuesto con la presente obrita, no sin haber desmayado muchas veces, en vista de los obstáculos que ofrecia la empresa. Y ciertamente, la necesidad de reunir y conciliar, en una multitud de composiciones, la concision y sencillez de los planes con la trascendencia de los pensamientos, y el estilo festivo y la animacion de los cuadros con lo profundamente sério de las enseñanzas, es dificultad ante la que me hubiera rendido por completo, si lo mucho que falta á mi po-

bre ingenio no hubiese venido á suplirlo la voluntad enérgica que me suministra un poco de zelo sacerdotal del bien de las almas. No es esto decir que he salido vencedor: estoy muy distante de creerlo; pero seria dichoso si con esto, que calificaré de osada tentativa, lograse llamar la ateucion de nuestros verdaderos ingenios hácia un campo tan precioso, tan dilatado, que en la actualidad se les presenta enteramente inculto.

Diráse que si la puntería va desde luego dirigida tan alto, ¿á qué nombrar á cada paso los niños, como si ellos fueran el único objeto de mi atencion y de mi trabajo? ¡Oh! eso es, lector muy benévolo, porque una larga experiencia enseña que, en punto de religion, hay muchos niños : niños á quienes los años, la inteligencia, la ocupacion colocan ya, más ó ménos distantes, del primer período de la vida. Porque niños son en esta materia los que, desvanecidos con los pasatiempos y placeres de la sociedad pagana eu que vivimos, encuentran fastidiosos insoportable, todo lo que pone en sus almas la meditacion y el desengaño: niños son los que, entregados por completo á los afanes y adquisiciones del siglo, no reservan ni un momento siquiera para la única cosa necesaria: niños son, en fin, cuantos

atraídos, por aficion ó por necesidad, al estudio de

una ciencia ó al ejercicio de una facultad, olvidan,

y desconocen al cabo hasta aquello mismo que los verdaderos niños saben de la gran ciencia de la salvacion. Ved por qué, hablando tambien con los doctos, no he tenido inconveniente en autorizar mis fábulas colocando al frente de cada una el texto latino de un sentimiento de la Sagrada Escritura, cuyo desenvolvimiento es el asunto, y cuya traduccion literal se encuentra siempre en el apólogo, 6 es la moraleja con que termina.

Mas no por eso me persuado de que mi tarea sería, en todo caso, completamente inútil para los cristianos fervorosos y de buen espíritu. Antes por el contrario: las santas ideas deben suministrarse en todas las formas convenientes; mucho más hoy, que son tan escasas en número las lecturas amenas que pueden circular sin recelo entre las personas timoratas. Y, si mi obra valiese algo; si vo hubiera logrado elvarla á la altura de mis deseos, no seria poco triunfo el poder decir, que habia dado con el secreto de presentar un libro que, deleitando sin peligro en manos de una monja, ensena sin fastidio en manos de un despreocupado. Entônces sí que, con más razon acaso que el fabulista de la antigüedad, podríase repetir desde el principio de estas páginas:

Duplex libelli dos est, quod risum movet, musical Et quod prudenti vitam consilio monet.

PROLOGO

LIBRO PRIMERO

FABULA 1

Los Canarios Filarmónicos

Aperium in parabolis os mecon.

No recuerdo en qué fecha ni en qué parte-Un anciano, gran músico, vivia, De severos principios en el arte Hasta rayar en cáustica manía.

A cualquiera invencion llamaba abuso, Sin atender á edad ni á gustos varios; Y en tan loco sistema se propuso Adiestrar en la solfa á unos Canarios.

Con tal fin, en sus doctos mamotretos Les obliga á estudiar sin perder ripios; Queriendo que tan hábiles sujetos Aprendiesen el arte por principios. y desconocen al cabo hasta aquello mismo que los verdaderos niños saben de la gran ciencia de la salvacion. Ved por qué, hablando tambien con los doctos, no he tenido inconveniente en autorizar mis fábulas colocando al frente de cada una el texto latino de un sentimiento de la Sagrada Escritura, cuyo desenvolvimiento es el asunto, y cuya traduccion literal se encuentra siempre en el apólogo, 6 es la moraleja con que termina.

Mas no por eso me persuado de que mi tarea sería, en todo caso, completamente inútil para los cristianos fervorosos y de buen espíritu. Antes por el contrario: las santas ideas deben suministrarse en todas las formas convenientes; mucho más hoy, que son tan escasas en número las lecturas amenas que pueden circular sin recelo entre las personas timoratas. Y, si mi obra valiese algo; si vo hubiera logrado elvarla á la altura de mis deseos, no seria poco triunfo el poder decir, que habia dado con el secreto de presentar un libro que, deleitando sin peligro en manos de una monja, ensena sin fastidio en manos de un despreocupado. Entônces sí que, con más razon acaso que el fabulista de la antigüedad, podríase repetir desde el principio de estas páginas:

Duplex libelli dos est, quod risum movet, musical Et quod prudenti vitam consilio monet.

PROLOGO

LIBRO PRIMERO

FABULA 1

Los Canarios Filarmónicos

Aperium in parabolis os mecon.

No recuerdo en qué fecha ni en qué parte-Un anciano, gran músico, vivia, De severos principios en el arte Hasta rayar en cáustica manía.

A cualquiera invencion llamaba abuso, Sin atender á edad ni á gustos varios; Y en tan loco sistema se propuso Adiestrar en la solfa á unos Canarios.

Con tal fin, en sus doctos mamotretos Les obliga á estudiar sin perder ripios; Queriendo que tan hábiles sujetos Aprendiesen el arte por principios. Largos meses los tuvo en las primeras Nociones de científicos vocablos; Lo cual, para unas gentes tan ligeras, Era engorro y tarea de mil diablos.

Al cabo, de entonar llegado el dia, Hartos ya los Canarios de retórica, Cada cual gorjeó como podia, Dando al traste con toda la teórica.

En vano el Profesor con faz airada Lanza fuego, blandiendo la batuta, Jurando que va á hacer una fritada De su aleve capilla diminuta.

No hubo medio: soltaron el frenillo.
Y para más oprobio del Maestro,
Sonó al punto en la calle el organillo
Que un Ciego charlatan tocaba indiestro.

Al oirlo, las Aves se alborozan, Admirando sus trinos y cadencias; Las ensayan, repiten y se gozan Sin trabajos, ni estudios, ni violencias.

En suma, del maestro se burlaron Amigos, vecindad y el pueblo todo; Y jamas los Canarios olvidaron La solfa que aprendieron de este modo.

Si enojado algun crítico me muerde, Echándola de rígido teólogo, Porque estampo este libro, que se acuerde De mirarse en el Viejo de este apólogo.

Pues, ó tengo el caletre tanquam tabula, O es verdad que á infantiles corazones Más se pega el consejo en una fábula, Que en noventa dogmáticas lecciones.

Escribo, pues, ¡oh críticos sardónicos! Para alumnos de vuelo muy sencillo: Ellos son los Canarios Filarmónicos Y yo el Ciego que toca el organillo.

FABULA II

Las dos Banderas

Militia est vita hominis super terram.

En un país remoto,

Que se halla en guerra,

Un lindo jóven quiere

Tomar bandera.

Del uno y otro bando
Primero intenta
Conocer los caudillos
Y su estrategia;

La justicia y las armas
Con que pelean,
Y, en fin, los galardones
Con que ambos premian.

Y con tales designios Al campo llega Do libre azota el aire Bandera negra. —"¡Mancebo, le gritan, tu suerte es segura!
¡Que aquí la ventura
Te llama, no ves?

Palacios, festines, y danzas, y amores y ricos licores Nuestra paga es.

Y en lechos floridos, con dicha sin tasa, La vida se pasa Cual sueño de amor.

Ven, ven; no vaciles: ven, ven con nosotros;
Si vas con los otros
Te secas cual flor."—

Y el jóven, que es prudente, Mucho recela Que allí no jueguen limpio Por várias señas.

Y abismado en sus dudas Al campo vuela Do la Bandera blanca Flota modesta.

-"Jóven, le dicen, tu inmortal destino Con nosotros te llama; Que, si buscas VERDAD, VIDA Y CAMINO, Hallaste aquí cuanto tu pecho ama Santo y divino.

Una cruz es el arma que te espera

Hasta que el tiempo acabe;

Mas servir al Monarca que aquí impera
Es un yugo feliz, dulce y süave,

Carga ligera.

Y tronos tiene, en la region que habita,
Que dar á sus valientes,
Por breve plazo en que la lid se agita;
Y de palmas y lauros refulgentes
Gloria infinita."—

—"Muy serio es este caso
[Dice el doncel];
Allí juegos y amores,
Danza, embriaguez,
Palacios y festines;
Pero. 1 jy despues?

Aquí silencio adusto
Reina doquier:
Placeres y delicias
Nunca se ven.
¡La Cruz hasta la muerte!
Pero... ¿y despues?

Mas quede aquí suspenso este monólogo;
Tú lo terminarás á tu manera,
Jóven Lector, cual héroe de mi apólogo;
Pues del mundo en la bélica carrera,
Yo te anuncio, sin ínfulas de astrólogo,
Que tendrás que elegir una Bandera;
Y será la de Cristo, Rey eterno,
O de Satán, monarca del averno.

NOTES OF THE WAY WHEN THE

FABULA III

La Dama y el Esqueleto

Memorare novissima tuz et in eternum non peccabis.

Una dama se asustó,
Porque un Esqueleto vió;
Y al punto se dió á correr.
Y áun durara su carrera,
Si una voz no le dijera
Con misterioso poder:

— "Deten el paso indiscreto:
[Era el medroso Esqueleto]
¡Por qué te cansas así?
Si á todas partes te sigo,
Si corro á la vez contigo,
Si marcho dentro de tí..?

Te asusta mi calavera?
Pues bajo tu cabellera
Llevas otra igual, igual.
Y, con mis secas costillas
Y mis enjutas canillas,
Soy tu efigie más cabal.

Pues tu cuerpo idolatrado
Es esqueleto forrado
De una tela baladí:
Y al cabo el tiempo la rae,
Y carcomida se cae,
Y quedas igual á mí."—

En esto la pulcra Dama,
Volviendo su rostro, exclama:
—"¡Oh muerte, tú dices bien!
Y, pues fuerza es que me sigas,
Seremos, de hoy más, amigas;
Estrecha mi mano, ven."—

Y, con efecto, la Bella Se prendó tanto de aquella Nueva amiga, siempre fiel, Que abandonó los afeites Y los fugaces deleites Del mundo y vano cruel.

Y en hondo claustro se abriga, Y en contemplar á su amiga La vida entera pasó; Enamorada de suerte, Que en los brazos de la muerte Dichosa y santa espiró.

Pabulas.-3

Luego el pasaje acredita,
Que quien la muerte medita
Le va perdiendo el horror.
Pues el pecado se aleja,
Y así la vida se deja
Sin pesares ni temor.

The Manual Manual Printers

FABULA IV

La Bujía y la Linterna

Non extingueturin nocie lucer

Prov., sap. XXXI, rers. 18.

La brillante Bujía Que en salones magníficos alterna, A la humilde Linterna Sonrojó en estos términos un dia:

—"Quita allá esa capucha Y ese manto, que eclipsan tus fulgores; Pues ¿quién te dirá amores Al verte así encerrada y tan machucha?"

—"Muchas gracias, señora, La Linterna replica; pero advierte, Que á tu luz seductora Cualquiera vientecillo da la muerte,

Miéntras yo voy segura,
Y alumbro sin temer los huracanes,"—
Verdad! que la hermosura
Sin recato, se expone á mil desmanes.

FABULA V

Los dos Potros

Qui amat periculum, in illo p ribit. (Eccl., cop. 111, vers. 27).

Del monte vecino, Sus trabas rompiendo, Viniéronse al llano Dos Potros cerreros.

—"Qué grato es ser libre!
[Gritaron á un tiempo]
Gocemos del mundo;
El campo ya es nuestro!"—

Y dando relinchos, Con mil escarceos, Ya al trote, ya al paso, Ya a escape ligero,

Sin ver lo que hacen, Metiéronse ciegos En férreo camino Que cruza el terreno. —"¡Hallazgo dichoso [Gritó el más travieso] Nos brinda la suerte! ¿No ves qué paseo?

¡Qué hermoso, qué llano, Qué limpio, qué recto! Pues nadie lo impide ¡Vaya, disfrutémoslo!"—

—"Me place sin duda [Gritó el compañero]; Mas no sé qué piense De tantos maderos,

Con maña tendidos Bajo de estos hierros. ¿Hay gato encerrado? Mucho lo recelo."—

En esto, el silbato Resuena á lo léjos, Rasgando los aires; Y á pocos momentos,

La máquina asoma Con hórrido estruendo, Su negro penacho Tendido en el viento,

Con ojos teñidos De rojo siniestro, Carbones y brasas Regando en el suelo.

Los Potros, al verla:

"Hermano; ¡qué es eso?

[Los dos se preguntan

De pánico llenos].

—¡Un monstruo terrible
Nos viene al encuentro!
¡Nos traga sin duda!!
—¡Huyamos!"—Y huyeron.

Mas quieren salvarse De modo diverso: El uno se lanza, Obrando cual cuerdo,

Fuera de la vía De un bote ligero, Y queda seguro. Mas ¡ay! que el travieso Prosigue en la senda Que fué su recreo, Y espera le libren Sus ágiles remos,

Corriendo delante
Con vano ardimiento,
Del monstruo que avanza
Con alas de fuego.

Ya llega... le pilla... ¡Cielos! no hay remedio: Le arrolla, le aplasta, Tritura sus huesos.

Así pagó el triste Por vano, por terco, Quedando en los ráils Pedazos mil hecho.

En tanto que el otro, Del susto repuesto, Os dice con ánsia: "¡Oh jóvenes tiernos!

Quien nécio presume Bastarle su esfuerzo, Y no deja á un lado, Con santo denuedo,

La senda querida Sembrada de riesgos, Huirá por lo pronto Del pecado horrendo;

Mas, tarde ó temprano, Caerá sin remedio: Que el que ama el peligro... Lo dice ya el texto.

FABULA VI

Exposicion artística de los Animales

Com accepero tempos, ego just tias judicabo.

Quiso el sabio Leon, monarca augusto, En sus vastas regiones Premiar las artes, promover el gusto, Ofreciendo sus ricos galardones, Como es práctica ya entre las naciones. Y, anunciándolo el Loro en todas partes, Abrió una exposicion para las artes.

Es ocioso contar, que allí brillaron
Maravillas, que al público admiraron;
Que en circunstancias tales,
Lució la diestra Abeja sus panales,
La Oropéndola el nido,
La Araña su tejido,
Su capullo el Gusano,
Su morada el Castor gran arquitecto;
Y, en suma, allí se vió lo más selecto
De toda animalesca obra de mano.

Pero joh terpe y ridícula ocurrencia, Que de ejemplo será á la concurrencia! Hasta el sórdido y vil Escarabajo, Ganoso de las honras del trabajo, Llevó tambien su bola; Mas, con tal travesura, Que, ocultando ingenioso la basura, Con tersa capa de oropel cubrióla.

Por el pronto la turba novelera,
Que ve tan linda esfera,
El claro genio del Autor aclama;
Y, entre aplausos y víctores, proclama
Que en todo el vasto gremio
No habrá artista que alcance mayor premio.

Mas el sabio Leon, que con esmero
Muy despacio las obras examina,
Y á cada cual destina,
Como juez justiciero,
El debido agasajo,
Al mover la del vil Escarabajo
[Que allí andaba aguardándolas felices],
Se tapó con su garra las narices;
En seguida la corte se alborota...
Y fué que echa migajas la pelota,
Se vió que, si por fuera está dorada,
Por dentro era de estiércol fabricada.

¡Y cierto! no sé yo qué fué más breve, Si quejarse el Leon del chasco aleve, O morir el autor entre el susurro, Bajo la pata de un valiente burro.

¡Ay! de cuántas acciones

Que en el mundo reciben galardones,
Por tener de virtudes la apariencia,
Allá, del Sumo Juez en la presencia,
El necio autor recibirá tormento,
En vez de eterna gloria,
Cuando llegue el momento
De separar el oro de la escorial

IA DE NUEVO LEÓN

DE BIBLIOTECAS

FABULA VII

Los Tigres pintados

Vincenti dabo edere de ligno vita-

A la entrada de un viñedo Dos fieros Tigres pintaron, Y tambien los imitaron Que daban un susto al miedo.

Al que ignora aquel enredo El susto para un instante; Mas dice el fuerte: "¡Adelante!" El cobarde retrocede, Y el que á fantasmas no cede Recoge el fruto abundante.

¡Oh virtud! ¡A tus entradas Tambien hay fieras pintadas, Que asustan al alma necia! ¡Dichoso el que las desprecia!

FABULA VIII

El Girasol

Ambula coram me, et esto perfectus.

[Genes., cap. xvII, vers. 1],

Tres flores de un vergel,
Las más hermosas,
Rosa, nardo, clavel,
Presuntuosas
Preguntaban con ansia á sus señores
Cuál fuese la mejor entre las flores.

Quién responde el jazmin,
Quién la violeta,
Quién la rosa, y en fin,
Para completa
Variedad de sentir en el concurso,
No faltó quien les hizo este discurso:

—"Prefiero el Girasol
Gallardo y recto;
El amante del sol,
El más perfecto,
Que, con virtud ajena de una planta,
A la altura de un hombre se levanta.

No le veis con qué afan,
A toda hora,
Sigue al regio galan
A quien adora,
Y reverente la cabeza inclina
Desde que ve su lumbre matutina?

Vosotros, al revés,
Del bajo suelo
No levantáis dos piés;
Y mustio duelo
Os abate y enoja entre desmayos,
Cuando derrama el sol ardientes rayos.

Por eso con rigor
Y ceño os trata,
Las galas y el primor
Os arrebata;
Y vuestro cáliz, que el roma encierra
A la tarde ¡infeliz! ya está por tierra."

—" Hermanas, es verdad!

Mas no os asombre;

Que igual calamidad

Sucede al hombre."—

[La Rosa dijo], y terminó la escena
Con aquesta leccion de moral llena:

El mísero mortal
Que á Dios no mira,
En abismos de mal
Al fin espira;
Mas del justo que vive en su PRESENCIA,
Recta, noble y feliz es la existencia.

FABULA IX

El Esquilon y el Gato

Dicunt, et non fachiut.
[Math., cap. XXIII, vers. 3].

Un esquilon muy ladino,
Asomado á su tronera,
Con limpio acento argentino
Llamaba al culto divino
Al pueblo de esta manera:

—"Parroquiano,
Mal cristiano,
Ven á Misa,
Pues te avisa
Que ya es hora
Mi sonora
Voz del alto serafin!
Tin, tin, tin.

¿No te pasma Y entusiasma Mi desvelo, Y este celo Con que llamo
Cual reclamo
De mi célico confin?
Tin, tin, tin."—

Oyó el sonsonete un Gato
[El rubio Marramaquí]
Desde el tejado inmediato,
Y sin pizca de recato,
Hubo de increparle así:

"¡Linda pieza!
¡No es rareza
Que, con tanto
Son de santo,
Nunca al templo,
Dando ejemplo,
Descendió tu beatitud?
Miaú, miaú.

Así, digo:
Que conmigo
Tu palabra
Poco labra,
Pues no tiene
Lo que viene
A dar peso á la virtud.
Miaú, miaú."

Fabulas, -4

Quien las virtudes predique, Sin dar á la vez ejemplo, Que no muy alto repique, No sea que se le aplique Lo que al Esquilon del templo.

Brange of Mankestril

harring of the peep of he withink

and the same

FABULA X

El Elegante y el Pavo real

In vestitu ne giorieris unquant [Eccl., cap. x1, vers. 1]

Burlábase sin pizca de decoro

De un hermoso Pavon un Elegante,
Porque el pobre animal, algo pedante,
Abrió sus plumas de esmeralda y oro.

Nótalo el Ave, y con vivaz ahinco

Díjole al burlador cuántas son cinco:

"En verdad que te burlas sin prudencia; Pues si orgulloso ostento mi plumaje, El Criador me lo dió; mas ese traje Es del crimen de Adan la torpe herencia. ¡Y te gozas en él, naciendo en cueros, Cuando es hecho de lana de carneros!"

Quedó el hombre, al oir esto, tamañito; Pues el lujo en vestir era su anhelo, Siendo el traje en el hombre un sambenito Y en el Pavo real un don del cielo. Aprended, elegantes, este apólogo, Pues el Pavo os habló como un teólogo.

FABULA XI

Las Pompitas

Vanitas vanitatum, et omnia vanitas. (Eccl., cap. I. vers. 2).

Con espuma de jabon,
Por un cañuto de caña,
Soplaba un niño con maña
Pompitas desde un balcon.

En la calle un zagalon,
Viéndolas bajar tan bellas,
Presuroso iba á cegellas;
Mas, al tocarlas su mano,
Tornábanse en aire vano,
Sin quedar ni rastro de ellas.

"¡Zagalon qué nécio eres!

[Dice un quídam] pues ¿no ves
Lo que indica y lo que es
Ese globo que asir quieres?

Es tipo de los placeres
Por que los hombres deliran;

Que, cuando léjos se miran,
Cautivan el corazon,
Mas se ve que nada son

Cuando, al tocarlos, expiran.

FABULA XII

El Tiempo

Ergo dum tempus habeman operemur bonum. [Galat cap. vi. vers. 10].

Una noche, en que el sueño andaba léjos, De mi pálida luz á los reflejos. El Tiempo, á solas, penetró en mi estancia. A hacerme una consulta de importancia. Y despues de pedir con voz sonora Perdon, por la molestia de la hora, - "Quiero [dice] saber lo que hay de cierte En un asunto que me tiene muerto: Yo no sé lo que soy ni lo que valgo, Y áun me pongo á dudar si seré algo. ¡ Tú eres oro! me dice el comerciante. Su carrera me llama el estudiante. El labrador su afan; tan solo el nécio Me condena al olvido y al desprecio. Quién me pinta con alas; quién, sañudo, Engullendo voraz un niño crudo. Unos dicen que calmo los pesares, Otros que los reparto por millares;

FABULA XI

Las Pompitas

Vanitas vanitatum, et omnia vanitas. (Eccl., cap. I. vers. 2).

Con espuma de jabon,
Por un cañuto de caña,
Soplaba un niño con maña
Pompitas desde un balcon.

En la calle un zagalon,
Viéndolas bajar tan bellas,
Presuroso iba á cegellas;
Mas, al tocarlas su mano,
Tornábanse en aire vano,
Sin quedar ni rastro de ellas.

"¡Zagalon qué nécio eres!

[Dice un quídam] pues ¿no ves
Lo que indica y lo que es
Ese globo que asir quieres?

Es tipo de los placeres
Por que los hombres deliran;

Que, cuando léjos se miran,
Cautivan el corazon,
Mas se ve que nada son

Cuando, al tocarlos, expiran.

FABULA XII

El Tiempo

Ergo dum tempus habeman operemur bonum. [Galat cap. vi. vers. 10].

Una noche, en que el sueño andaba léjos, De mi pálida luz á los reflejos. El Tiempo, á solas, penetró en mi estancia. A hacerme una consulta de importancia. Y despues de pedir con voz sonora Perdon, por la molestia de la hora, - "Quiero [dice] saber lo que hay de cierte En un asunto que me tiene muerto: Yo no sé lo que soy ni lo que valgo, Y áun me pongo á dudar si seré algo. ¡ Tú eres oro! me dice el comerciante. Su carrera me llama el estudiante. El labrador su afan; tan solo el nécio Me condena al olvido y al desprecio. Quién me pinta con alas; quién, sañudo, Engullendo voraz un niño crudo. Unos dicen que calmo los pesares, Otros que los reparto por millares;

Los que gozan me tienen por ligero,
Los que sufren por tardo y majadero.
Los jóvenes me llaman su destino,
Y los viejos me acusan de asesino.
Mas despues de tan larga rociada,
El filósofo dice que soy.... ¡nada!
Así, pues, en tamaño desconcierto
Quiero saber de tí lo que hay de cierto;
Que no sé lo que soy, ni lo que valgo,
Y áun me pongo á dudar si seré algo."
Y el Tiempo urge... y mi palabra espera...

Y al cabo respondí de esta manera:

—"Todos tienen razon, pues cada hombre
Segun le va contigo te da nombre.

Y pues saber mi pensamiento quieres
Diré, para el cristiano, quién tú eres:
Eres. . ¡la salvacion ó eres su ruina!
Esto me dice la verdad divina.
Si te pierdo ¡ay de mí! serás INFIERNO;
Si te ocupo en el bien, mi GOZO ETERNO."

—"Publica esa verdad!"—

Que el tiempo es llave

De la honda eternidad ¿quién no lo sabe?

FABULA XIII

Los Criados invisibles

Beatl pauperes spiritu.
[Math., cap. v, vers, 3]

Un jóven bien criado, Viajero por destino, Se hospedó en una casa De unos buenos amigos.

Y, á fuer de generosos, Como gentes de viso, Con ansia todos quieren Servir al bienvenido.

Mas él á todos pára, Rehusando los servicios; Pues "traigo [dice] siempre Dos criados conmigo."

—"En dónde están? [preguntan].
—"El verlos no es preciso,
[Respóndeles]; mas quiero
Pintarlos muy al vivo:

Son mozos de mi talla, Por más señas, mellizos: Mis propios años cuentan, Y así... mi génio mismo.

Gastan poco, y en breve.
Lo encuentro todo listo;
Y cuanto los dos hacen
Me parece exquisito.

Prudentes cual ningunos Callados cual novicios, Y siempre á mi presencia, Jamás me dan fastidio.

Ni riñen, ni murmuran Cual otros de su oficio, Ni me piden salario, Ni yo les doy un pito.

Y con todo, son fieles, Incansables, solícitos; Tan sólo cuando duermo Ellos quedan tranquilos.

Así vivo dichoso, Más fortuna no envidio,

Ni cambio la que tengo Por el imperio chino."—

La familia, admirada
Con el caso inaudito,
Deshácese en preguntas
Así por el estilo:

-"¿Quién vió tales domésticos? ¿Quién tal regalo os hizo? Decid, ¿cómo se llaman?"— -"Todo voy á decirlo:

Me los dió el Evangelio [Que tiene gran surtido], Y, al declarar sus nombres, Descubro ya el prodigio.

Se llaman... [entenderlo Más que todo es preciso] CONTÉNTATE-CON-POCO Y SÍRVETE-Á-TÍ-MISMO.

¡Oh! ¡Bienaventurados Son los pobres de espíritu!

Previdentinion septem

FABULA XIV

El Buen Pastor

Bonus Pastor animam suam dat pro ovibus suis.

[Joan., cap. x, vers. 11].

(A LOS SEÑORES ALUMNOS DEL SEMINARIO CONCILIAR DE SEVILLA)

Tres robustos zagales,
Sancho, Juan y Perico,
En fuerza y en edad todos iguales,
A Gil, labrador rico,
Rogaban con solícitos clamores
Que á los tres admitiese de Pastores.

—"Bien está, dice el Amo;
Mas, véase primero,
Si sabeis el oficio cual reclamo;
Pues pago mi dinero,
Y no debo jamas recibir quejas
De que no tratáis bien á mis ovejas.

¡Vaya! Sancho (perdona, Pues de exámen se trata), ¡Qué harás tú, si el aprisco te abandona Alguna oveja ingrata?"—

"Llamarla (dice) con mi gran silbido."—

"¡Y si no obedece?"—Ya he cumplido.

—"¡No tendré yo esa flema!
(Grita Juan dando un bote):
El palo, y siempre palo es mi sistema;
Usaré del garrote,
Y al aprisco vendrá, bien que sin ganas;
Que si me llamo Juan, no soy Juan Lanas."—

—"¿Tú, Pedro? (dice el Dueño);
Y responde exclamando:
—"¡Ay! por ganarla perderé mi sueño.
Y si huye al silbo blando,
Sobre mis hombros la traeré á la huella;
Y, si es preciso, moriré por ella."—

—"Bien hayas, hijo mio!
(Contéstale el Labriego);
Tú serás buen Pastor, yo te lo fio;
Mis ovejas te entrego;
Y vosotros, poltrones ó tiranos,
Marchad á guardar fieras ó marranos.

Escogidos Zagales, A quien la Iglesia espera Confiar sus rebaños inmortales: Ya sabeis la manera Con que habéis de tratar á vuestra grey, Cumpliendo del Pastor la estrecha ley.

La pereza maldita

Poco ó nada adelanta,

Y el extremo rigor al malo irrita

Y más y más lo espanta:
¡CARIDAD Y PACIENCIA! mas de suerte
Que sufráis con amor hasta la muerte.

Tesponde Williams

The section of the section

TO AUXIDIDAY BY IF

FABULA XV

La Virtud y el Vicio

Arcia via est que ducit ad vitam.
[Math., cap. vii, vers. 14].

Con diabólico estruendo,
Por su camino,
El vicio va corriendo
Con desatino,
Miéntras despacio
La Virtud va siguiendo
Su eterno espacio.

Aquel le grita:—"¿Adónde
Corres tan viva?"—
Y la Virtud responde,
Tambien festiva.
—"Repare el majo
Que yo voy cuesta arriba
Y él cuesta abajo."

FABULA XVI

La Pastora y el Cuervo

Ne dicas cras dabo.,...cum statim possis.; [Prov., cop. III. vers. 28].

Fílis, cándida Pastora,
En la cabaña en que mora
Crió un Cuervo, y se propuso
Hacerle dejar el uso
De comer carne difunta;
Mas el cuervo, que barrunta
Que nadie verá su enmienda,
Aplaza el variar de senda,
Para no cumplir jamas,
Diciendo siempre cras cras.¹
En vano su fiel Maestra

En vano su fiel Maestra
Ricos manjares le muestra:
Frutas, queso, leche, miel,
Y otras mil cosas; pues él,
Como huela cuerpo muerto,
Allá se lanza de cierto.

1, por si Fílis regaña, A la vuelta, con gran maña Viene ensayando á compas El consabido cras, cras.

Por fin, la buena Pastora
Sorprende al Cuervo en mal hora,
Cebando su negro pico
En el lomo de un borrico;
Y, enarbolando el cayado,
Castigó su gran pecado,
Dejándole ya.... tendido.
—Pero, ¿murió arrepentido?
No por cierto: ¿lo creerás?
Murió gritando cras, cras.

Pecador, que de esa suerte,
No ves se acerca la muerte,
Y aplazas tu conversion
Para mejor ocasion;
No te burles de las iras
Del cielo que ufano miras;
Pues, si das con maldad ciega
Un plazo, que nunca llega,
Como el Cuervo morirás
Diciendo tambien CRAS, CRAS.

¹ Cras, adverbio latino que significa mañana.

FABULA XVII

El Talador y el Olivo

Fructum afferunt in patientia, [Luc., cap. viii, vers 15].

"Oh martirio joh crueldad! (Así decia Un Olivo frondoso, cuyas ramas El diestro Talador diezmado habia).

Por qué tan fiero mi desdicha tramas Al filo de tu márcola sangrienta? ¿Es eso, Agricultor, lo que me amas?

Ya mi copa arruinada y macilenta Ni sombra ofrece, ni belleza alguna En medio del doler que me atormenta!"—

-"Calla, y césa en tu plática importuna (El hombre dice); que belleza y sombra No se quiere de tí, sino aceituna.

Ya verás, por Abril, cómo se nombra El esquilmo que viste tu indigencia, Y tu cosecha, por Octubre, asombra!

Hasta entónces, Olivo, ten paciencia."— Luego adora, cristiano, los rigores De paternal y sábia Providencia, Si tus frutos prepara en los dolores.

FABULA XVIII

La Lengua y la Espada

Multi coerderunt in ore gladii, sed non sic quasi qui interferunt per linguan... (Eccl., sep: XXVIII, vers. 22).

Una Lengua y una Espada Cayeron un dia presas; Aquella por viperina, Estotra por pendenciera

Y al verse en la cárcel juntas, Formando otros presos rueda, Despues de amables saludos Se hablaron de esta manera:

—"¡ Qué has hecho tú, peleona?
[Dijo á la Espada la Lengua].
—"He dado unas cuchilladas,
[Repuso vibrando aquella]:

"Además, en guerra injusta He fulminado sangrienta;

Fábulas.-5

Y al cabo, como soy fuerte, He cometido violencias."—

—"¿Y por esas niñerías, [Responde la otra], te pescan? ¡Vaya, vaya! no te apures; Escucha, verás lindezas:

"Yo profiero cada dia Por millares las blasfemias; Voto más que un carretero, Miento más que la Gaceta.

"Juro en falso, y por mi dicho A más de un pobre trompeta Hicieron morir bailando, Colgándoles de una cuerda.

"Murmurar es mi delicia, La calumnia mi sistema, No dejando honor seguro Ni en casada ni en doncella.

"Desuno los matrimonios, Rompo amistades eternas, Y, atizando la discordia, Destruyo la paz doméstica. "Y es lo peor de mis gracias [Aunque todas son perversas], Que los daños que ocasiono Tarde ó nunca se remedian.

"Adulo á los poderosos, Trato al pobre á la baqueta, Siembro luto en las familias Con fraude, estafas y afrentas.

"Divido los ciudadanos
Con mis programas y arengas,
Y al pueblo simple alboroto
Con patrañas y quimeras.

"Y turbo la paz del mundo Con mil intrigas funestas, Y entre naciones y reyes Gozo avivando la guerra.

"Y por fin, si no atajaran El furor que me envenena, Cenizas hiciera el orbe Con mis ardientes saetas."—

—"¡Cielo santo!" [exclaman todos Los nenes de là caterva]. Y santiguándose muchos, Sentaron por cosa cierta:

Que la Espada es una monja. En vista de su pareja. Pues no kay pecados peores Que los pecados de Lengua.

FABULA XIX

Clorinda Victoriosa

Quasi & facie colubri fuge peccatum.

[Eccl., cap. XXI, vers. 2].

Del campo

Vecino,

Sin habla, Sin tino

Clorinda

Llegó.

Y apénas

Aliento

Recobra

Y acento,

Temblando

Gritó:

-"¡Ay madre,

Qué miedo!

De susto

No puedo

Tenerme

De piés.

—"¿Qué es ello,.

Mi vida?
(Exclama
Transida
La madre)
Dí, pues.
—"Horrible

Serpiente,
Pasada
La fuente,
Silbando
Salió.

"Al verme Se avanza... Y... casi

Y... casi Me alcanza Su boca...

Mas, no.

-"¿Hay caso

Más fiero?

De oirlo

Me muero.

¡Ay, pobre

De mí!

Mas ¿cómo

Venciste?

Y el monstruo

¿Qué hiciste?
No tardes:
¡Dí, dí!
—"Yo... piedras

Le tiro;

Suspiro, Y escapo

Veloz.

-"Victoria
Fué mucha!

Mas, ángel,

Escucha

Por tanto

Mi voz:

El negro

Pecado

Es monstruo

Malvado,

Serpiente Cruël.

Mil veces

El alma

Veráse

Sin calma,

Batida

Por él.

Lo entiendes
Bien todo...!
Ya sabes
El modo
De siempre
Triunfar:
Si luchas,
Valiente,
Si oras,
Ferviente,
Si huyes,
Al par.

FABULA XX

El Siglo y el Claustro

Mellor est dies una in atris tuls super millia. [Psalm. LXXXIII. vers. 10].

El Claustro y el Siglo un dia,
Toparon manos á boca;
Aquel de sayal y toca,
Y el Siglo de levi-sác.
De los cargos que se hicieron
No fué pequeño el catálogo;
Mas yo sólo este diálogo
Al paso pude escuchar:

Sigl. ¿Por qué me miran tus ojos
Con enojos,
Cual si fuera yo un vestiglo?
Clau. Repara en tus hechos, Siglo;
Te cubrirás de sonrojos.

Sigl. Algo voy tras los placeres;
Mas ¿qué quieres?
Son tan gratos los honores,
Tan alegres los licores,
Y tan bellas las mujeres. . .!

Clau. Mas es horrible y eterno
El infierno,
En cuyas brasas te miro!
Por eso busco el retiro,
Y ante el altar me prosterno.

Sigl. Sí; mas pasas una vida,
Afligida
Con tan áspera abstinencia. . . !
Clau. Mejor que con tu licencia
Y liviandad descreida!

Así yo espero la palma,
Y en mi alma
Rebosa siempre el contento;
Mas tú, de goces sediento,
Ni tienes salud ni calma.

Sigl. Ese lenguaje machucho,

Que te escucho,

Prueba bien, y no me espanto,

Que ni yo me huelgo tanto,

Ni tú te maceras mucho.

Clau. ¡Es falsa la conclusion,
Seo bribon!

Lo que prueba que tus vicios
Ajan más que los cilicios,
El ayuno y la oracion.

Y aquí llegaban entrambos
De su plática importante,
Cuando yo pasé adelante,
Murmurando esta leccion:
David lo dijo, y no yerra:
Vale más un solo dia
De Dios en la compañía,
Que mil en la corrupcion.

En la secon logico se conclus.

FABULA XXI

La bandada de Estorninos

Adversarius vester diabolus circuit querens quem devoret, resistite fortes in fide.

Cruza alegre con plácido vuelo Como nube del viento llevada, De Estorninos inmensa bandada, Raro estruendo formando en el cielo.

Sin temor va del fiero enemigo, Como ejército unido en batalla, Que tranquilo y seguro se halla Con la fuerza que lleva consigo.

Y al Halcon que, cual diestro en la caza Sorprenderla carnívoro intenta, Sus falanges nutridas presenta, Y con ímpetu hostil lo rechaza.

Su defensa era ser todos unos, Mas, de pronto, discordia maldita En la aérea legion se suscita Y del bando se apartan algunos. ¡Infelices! la vida jugaron Al dejar su constante bandera; Que el Halcon vengador los espera, Y en sus garras sangrientas quedaron.

Pobres mozos, que vais con desvelo Tras la ciencia, por sombras diabólicas: De las nobles falanges católicas Seguid siempre el pacífico vuelo;

Que, si alzais nueva enseña traidora, Porque el siglo fatal os corrompe, Vuestra union con la Iglesia se rompe, Y el carnívoro Halcon os devora.

FABULA XXII

La Rosa y el Ciprés

Consummates in brevi, exple vit tempora multa. [Sap , cap; IV, vers, 13].

En su huerto Cloris bella, En una mañana hermosa, Al ver abierta una Rosa, Alegre corrió hácia ella.

Con inocente delicia
Su amor la llama y contento,
Y bebiéndole el aliento,
Dos mil veces la acaricia.

Un Ciprés, lo llevó á mal, Y con tono sepulcral Se quejó de esta manera:

—"Varios años há que vienes A gozar, mi Bella, aquí, Y nunca me has dicho á mí: "Ciprés, buenos ojos tienes."

Y esa flor, que hace un minuto Apénas estaba abierta, Y á la tarde estará muerta, ¡Ya ha recogido su fruto!

¿Hay justicia para esto En el alma de una bella?"— —"¡Muy grande! [repuso ella], Escucha, Anciano inmodesto:

Esa flor en una hora
Llegó á ser cuanto podia:
En su reinado de un dia
Mil encantos atesora;

Miéntras tú, con tanta edad, Ni das sombra ni frescura, Y... hueles á sepultura Con tu adusta seriedad."—

Y en esto, Lector del alma, La Bella quiso decir: No está en el mucho vivir El mérito ni la palma:

Corta vida, sin doblez, Limpia, pura y sin engaños, Reprende los muchos años De endurecida vejez.

FIN DEL LIBRO PRIMERO

LIBRO SEGUNDO

FABULA I

La Azucena

In me omnis spes vitte.
(Recl., cap. Exiv., vers. 25).

(DEDICADA A MI MUY QUERIDO AMIGO Y ESCLARECIDO LITECT RA EL SR. DR. D. JUAN JOSE BUENO)

Era un jardin: sus delicadas flores

De aroma ricas, de color suäves,

Son los castos amores

De un Príncipe, su dueño,

Que del mágico eden tiene las llaves,

Y guarda él solo con prolijo empeño.

No hay en él una flor con mancha ó ruga;
Todas son virginales,
Hermosas, celestiales,
Sin huella de gusano ni de oruga.
¡Oh! Si oscuro lunar alguna arroja,
El jardinero al punto la deshoja!

Fabulas.-6.

Ved la causa del llanto, que á porfía,
Desde el lirio á la malva,
Derramaban las flores, cierto dia,
Al despuntar el alba:
Fué que un rojo Clavel, del Dueño amado,
Con negra pinta amaneció manchado!

Ruegan todas por él, mas no hay consuelo; La Violeta temblando, Más lívida se pone con su duelo; El Nardo, el Alelí, su tez plegando, Se vuelven sin perdon; y hasta la Rosa Torna más bella cuanto más llorosa.

¡Ay del triste Clavel! que nadie alcanza A redimir su pena; Pero.... al mísero resta una esperanza: ¡La cándida Azucena Ha rogado por él? ¡Oh! vedla luego Reunir sus gracias, y elevar su ruego.

Era esta Flor de blanco alabastrino,
Pura como el aliento de un querube:
Su perfume divino
Como el incienso sube
A regalar al Dueño enamorado:
Era la Flor más bella del cercado.

Y con granos de oro
Rutilantes adorna el albo seno;
Y del aura y la luz y el campo ameno
Se ostenta cual riquísimo tesoro,
Cuyos reflejos vivos
Al aura, campo y luz tienen cautivos.

El Dueño amante con afan la mira,
Y—"Pide, exclama, pues tu amor suspira;
Tuyo soy todo entero."—
Y tímida, acertando á hablar apénas,
Al punto dice:—"Quiero...
UNA GOTA DE SANGRE DE TUS VENAS!

La verteré sobre el Clavel liviano; Y el carmin soberano Sanando por entero Su fino esmalte, la color perdida, La Flor te deberá su ser primero, Y á la Azucena. . . deberá la vida."—

Dijo; y las aves en alegre canto Rompieron á la vez; y más sonora La fuente murmuró; con nuevo encanto La brisa voladora Al infausto Clavel, que holló sus galas, La nueva del perdon llevó en sus alas. Y tuvieron festin todas las flores;
Y brillaron con célicos fulgores,
Segun dice la historia,
Para dar al Clavel la enhorabuena,
Al Jardinero gloria,
Y aplausos mil y mil á la Azucena.

Oh mortal! si la mancha del pecado
A morir te condena,
Contra Dios irritado
Aun te resta en el cielo una Azucena.
Implórala, diciéndole: MARÍA!
TÚ ERES LA VIDA, LA ESPERANZA MIA.

SHORES LEED TO THE STATE OF THE SHORES IN

State State

FABULA II

El Caracol y el Cigarron

Ibunt de virtute in virtutem, [Peales: LXXXIII: pers. 7].

A la pared asido
Un Cigarron estaba,
Y necio se burlaba
Del paso detenido
Con que el buen Caracol subiendo iba,
La casa á cuestas, cual pesada jiba.

—"¡Vaya, que gozo en verte!
[Dícele]; por ligero,
De tí valerme quiero
Al mandar por la muerte;
Pues sin duda [recalca la Langosta]
No debo recelar que venga en posta.

Y habrá quien te resista!
¡No ves cómo de un salto,
Voy á parar tan alto
Que me pierdo de vista?
Pues sigue tú mi ejemplo, majadero!"—
Y el testáceo responde:—"Caballero,

He visto en un tratado,
Que es mejor ser postema
Con plan y con sistema,
Que, necio atolondrado,
Volar alguna vez sin saber cómo,
Y quedarse despues como de plomo.

Sin saltos ni carreras,
Llevo mi rumbo cierto;
Miéntras tú, como muerto
Estás horas enteras,
Y, si acaso en tus zancas te disparas,
Ni sabes dónde vas, ni en dónde paras."

Qué respuestas daria
El burlon casquivano,
No sé; mas 4y el cristiano
Que, ocioso noche y dia,
Saltos da en la virtud, sin hacer nada,
Pues obra por fugaz fervoretada?

Más vale poco á poco
En virtud ir creciendo,
De una en otra subiendo,
Que, antojadizo y loco,
Querer hacerse santo en un minuto,
Y clavarse despues sin otro fruto.

FABULA III

El Testarudo

Et fient novissima hominis atu pejora prioribus. [Luc., cap. 11, vers. 26].

De noche, en un mal paso y sin linterna, Juan se rompió una pierna. ¡Vaya todo por Dios!

Le curaron tal cual; pero volviendo A aquel paso tremendo, Juan se rompió las dos!

Sanó al fin; mas tornando á la aspereza, Partióse la cabeza, Y muerto quedó allí!

Si á un cristiano su culpa se le absuelve Y al vicio vuelve y vuelve, ¿No le sucede así?

FABULA IV

Un Robo merecido

Deprædari ergo desiderat, qui thesaurum publice portat in via. (S. Greg. Pup., Homil. XI).

Un bello Jóven
Trabajador
Lleva en sus manos,
En un bolson,
Cuanto ganara
Con su sudor.

Plazas y calles
Corre veloz,
Y á cuantos pasan
A su alredor
El bolso muestra
Con hinchazon,
Como quien dice:
"Qué rico soy!
Tengo dinero!
Quién como yo?"

En hora mala Le embisten dos, En la estrechura
De un callejon,
Con daga en mano,
Con ceño atroz,
Y el vano Creso
Pobre quedó.

Llora y patea, Pide favor; Mas nadie escucha; Ni el mismo Dios, Que así castiga La presuncion.

Si tus virtudes,
Caro lector,
A todos muestras
Sin discrecion,
La vanagloria
(Gran salteador)
Te deja al punto
Raso y pelon.

FABULA V

El Médico Enfermo

Hic dicet tibl quid to oportes facere.

Un Médico profundo, Que ganó prez y fama por el mundo [Triunfando de la muerte, A influjo del saber o de la suerte], A pesar de su ciencia y de su fama, Enfermo gravemente, cayó en cama. Mas de sabio se precia, Y orgulloso á otros médicos desprecia, Teniendo por insulso Alargarles el pulso. Por manera que, fiado en su consejo, A entregar iba el pobre su pellejo. Al cabo conoció que se moria, Y, vuelto á sus domésticos, decia: -"Me muero! no hay remedio: En mi vasto saber no encuentro medio De apagar esta fiebre, que me quema, Despues de recorrer tanto sistema. . . . De Brwnianos, Broussistas, Hidropáticos, Empíricos indoctos y Homeopáticos.

Oh dolor! y si yo con ciencia tanta

No me quito el dogal de la garganta,

Quién pudiera curarme, cuando estoy

A punto de espirar?"

-"Señor, yo soy." Dijo en esto una Anciana De noble rostro y de cabeza cana. -"Tú curarme! ¡já, já! dice el Galeno."--"Os prometo, Señor, dejaros bueno, Sin otra diligencia Que jurarme tres horas de obediencia."--"Obediencia! tal vez algun conjuro... Mas ¿qué puedo perder? | Yo te la juro."___ -"Bravo! dice la Vieja: con que, hermanos. Sin tardanza al Doctor atad las manos! Que á pulsarse no llegue, Ni pueda recetarse, aunque reniegue. Sus jarabes, emplastos... la tintura... Sin tregua á la basura! Tú, muchacho, sál fuera, Y vuelve con un médico cualquiera. Que el sabio acatará lo que recete, Porque es fuerza que cumpla el que promete." -"Pardiez! clama el Doctor: no! no! reniego. . . [Bien ¿qué más da morir ahora que luego?]" Y el triste se resigna como un Sócrates,

Y hará cuanto le dicte el nuevo Hipócrates.

Este llega: "Doctor, un vomitivo:

De otra suerte, á la tarde, no estáis vivo."

Tómale al fin, mas con tan buena mano,

Que, á la noche, el Enfermo estaba sano.

"Milagro!" exclaman todos,

Comentando el favor de varios modos.

—"Que es milagro, decis? [gritó la Anciana]

Milagro! sí, de la moral cristiana:

"Nadie presuma de poder y ciencia,
Queriendo prescindir de la obediencia
En todo afan que á su individuo atañe;
Porque es fuerza, señores, que se engañe.
Quien se cura á sí mismo
La venda sufrirá del egoismo,
Y á la muerte camina,
Y con su propia mano se asesina.
Que toda enfermedad de cuerpo ó alma
Otro la ve mejor y con más calma."—
Así triunfa del mal, y sin violencia,
Quien tiene Director de su conciencia.

FABULA VI

El Uno y el Dos

Qui se exaltaverit, humiliabi tur, et qui se humiliaverit exal tabitur

[Math., cap. XXIII, vers. 13].

Graves Antores contaron, Que en el país de los Ceros El Uno y el Dos entraron; Y desde luego trataron De medrar y hacer dineros.

Pronto el Uno hizo cosecha; Pues á los Ceros honraba Con amistad muy estrecha, Y, dándoles la derecha, Así el valor aumentaba.

Pero el Dos tiene otra cuerda: ¡Todo es orgullo maldito!
Y con táctica tan lerda,
Los Ceros pone á la izquierda,
Y así no medraba un pito.

En suma, el humilde Uno Llegó á hacerse millonario; Miéntras el Dos importuno, Por su orgullo cual ninguno, No pasó de un perdulario.

Luego ved con maravilla
Esta fábula ascética,
Que el que se baja, más brilla,
Y el que se exalta, se humilla
Hasta en la misma Aritmética.

FABULA VII

La Cuerda destemplada

Quicumque totam legem servaverit, offendat autem in uno, factus est

[Jac., cap. 11, vers. 10]

Hay algunos cristianos tan groseros
Que en no siendo ladrones ni usureros,
Beodos, asesinos ni perjuros,
Ya se tienen por salvos y seguros;
Aunque al paso conserven un resquicio
Por donde mantenerse en algun vicio.
Mas la yerran, y el caso que ahora cuento
Servir debe á su error de documento.

Tocó Elisa en el arpa un Andantino, En alegre soirée, de IL CORADINO; Mas con tal expresion y maestría Que al concurso pasmó la melodía.

—"¡Otra vez, otra vez!" (la turba clama); Y por segunda vez tocó la Dama. Mas queriendo hacer gala de agudeza, Con tal secreto repitió la pieza, Que si há poco extasiaba su armonía, Ahora riña de gatos parecia; Y sin faltarle un tilde á la sonata, Punza, araña, asesina y desbarata.

Al oirla, unos tapan sus orejas,
Otros tosen y enarcan ambas cejas.
"¿Qué es aquesto?" pregúntanse con risa:
Y en tono magistral contesta Elisa:
—"Un misterio del arte, y no profundo;
Pues es cosa que sabe todo el mundo."—
—"¡Un cambio tan atroz!"—

—"Pues ello es nada:
Todo ha sido... Una cuerda destemplada."—
"¡Una cuerda tan sólo!"—

-"Y esto sobra

Para hundir sin piedad la mejor obra.
Es achaque y revés que el arte tiene,
Que una nota tan sólo, que disuene,
Descompone el conjunto de tal modo,
Que ingrato y disonante lo hace todo."—

Y las gentes la broma celebraron, Y el fenómeno acústico admiraron.

Oh! No estuvo presente un moralista; Que algo más nos dijera que la Artista! Mas... dirélo por él, y fuera cuentos: Cumpla el hombre con fe los Mandamientos; Si reserva pecar tan sólo en uno, Todo el bien desbarata el importuno, Quedando para Dios horrible y feo Cual si en todos, á un tiempo, fuese reo.

IADENUE MADEON

DE BIBLIQUEÇAS

Toolwood marit

Fábulas,-7.

FABULA VIII

El Cangrejo

A dolecens juxta viam snam, etiam cum senuerit non recedet ab ea.

[Prov., cap; xxII, vers. 6].

De un Cangrejo
Ya muy viejo
Otro Bicho
Murmuraba,
Perque el dicho
No cesaba
De caminar hácia atrás.

[Va y le dice]

¿Por qué tardas
En vencerte?
¿Es que aguardas
A la muerte
Para enmendarte quizás?"—

_"Infelice!

—"Calla el pico, Gran borrico! Tu lamento Será en vano;
Pues, de ciento,
Ni un anciano
Que se reforme verás."—

Ten memoria
De esta historia,
Niño amado;
Pues si creces
En pecado,
Y envejeces,
No te corriges jamás.

MA DE NUEVO LEÓ

DE BIBLIOTECAS COMPANY

Tendifericle ups brazos supileanius;

FABULA IX

El Arbol Indultado

Charitas operit multitudinem peccatorum. [I Pet., cap., IV, vers. 6].

Del hacha fiera reconroso armado
Un robusto Labriego
A derribar camina despiadado,
Condenándole á fuego,
Un Arbol, que frondoso vegetaba
En los fértiles campos que labraba.

—"No hay perdon! pues no tiene ya descargo
[El hombre va diciendo]:
Su frato es poco, y además amargo:
Sin pudor va creciendo,
Y á otras plantas más útiles me quita
El jugo que su tronco necesita."—

Y al Arbol llega; y con terrible mano
El golpe ya prepara....
Cuando mira á sus piés un noble Anciano,
[Que á la sombra se ampara
Con otros infelices caminantes]
Tendiéndole sus brazos suplicantes:

—"¡Piedad, Señor! La sombra bienhechera
Que brinda su ramaje
Le sirve de defensa en esta hora!
Y temple tu coraje
El ver aquí la muchedumbre vária
Que protege su copa hospitalaria."—

—"Eso basta! Lo indulto! [alborozado El Labrador exclama];
Que, si bien lo merece su pecado,
No debe ir á la llama
Quien tiene caridad!"—

Es el gran velo Que más pecados cubre en este suelo.

DE BIBLIOTECAS.

FABULA X

La Abeja y la Lechuza

Hee oportuit facere, et illa non omittere.

[Math., cap, xxIII, vers. 23].

Zumbando, como suele, La Madre de la cera, Al olor de las flores Se coló en una iglesia,

Al paso, tras de un nicho, Saluda muy atenta A una blanca Lechuza, Que allí la noche espera.

—"Retirate, profana!
[La Nocturna contesta,
Chocándole el zumbido
De tan activa huéspeda].

No turbes mi reposo, Y deja un alma electa, Que siga aquí arrobada De Dios en la presencia, Ya que tú, dada al mundo Y á sus viles tareas, Te disipas, andando Siempre de ceca en meca."—

Calló la misticona Sin esperar respuesta; Mas la tuvo cumplida, Y fué de esta manera:

--"Hipócrita, holgazana, Relamida, embustera! ¿Piensas no te conozco Más que tu misma abuela?

¿Creerás que á Dios se engañe Con hacer cuatro muecas En un rincon metida, Durmiendo horas enteras?

No trabajas y comes. . . !
¿Eso es tener vergüenza?

—"Yo practico el ayuno,
Insecto sin conciencia!"—

La Lechuza replica, Contestando la Abeja: —"Mentiral que las lámparas Dejas de noche secas.

Yo, al cabo, sudo el quilo Por dar al templo velas, Y rica miel al hombre, Regalo de sus mesas."—

—"Vaya. . .! que si te afanas Es por tu conveniencia, De flor en flor vagando De néctares sedienta.

Yo sí que, retraida, Cual nadie recoleta, En flores y sembrados No mancho mi inocencia."—

—"Ya, ya, miéntras es dia; Mas cuando sales fuera, ¡En cuántos infelices Garra y pico no cebas!

— Castigo de los malos—
—¡Caridad. . . Reverenda!—
—¡Descocada!—¡Gazmoña!—
—¡Libertina!—¡Zopenca!—

¡Eh! Basta, animalitos, Y cesen ya las quejas; Bien que no será inútil Del todo la refriega;

Pues claro lo habeis dicho Sin morderos la lengua: Que hay *Devotas* Lechuzas Y *Mundanas* Abejas.

Lechuzas que, engreidas
Con que pujan y rezan,
Descuidan las virtudes
Y crecen en soberbia.

Abejas que, labrando Del mundo en la colmena, Abandonan sus almas, Hiriendo las ajenas.

No imiten mis Lectoras Tan cómica pareja: Pues quiero sean santas, Mas... santas sin pereza.

La Piedad, el Trabajo, Son dos virtudes reinas: Practíquese ésta mucho; Mas no se omita aquella.

La Fuente Turbia

Venite seorsum in desertum (Mare , cap. VI, vers. 31).

En turbios cristales de pública Fuente Miróse un Niño De blonda guedeja, de cándida frente Como el armiño.

-Ay Madre! qué pena! mi rostre se esconde!-(Gritaba el Nene), -El agua revuelta (su Madre responde)

La culpa tiene.

Ven, ven; no te mires en tales espejos, Blanca paloma! Y á límpidas fuentes del tránsito léjos Vuela y te asoma.

No imites á aquellos que á bien conocerse, Tal vez, aspiran,

Y nunca al espejo do fácil es verse Van y se miran!-

Allá en el retiro las almas á solas Bien se delatan: Aquí del gran mundo las túrbidas olas Mal nos retratan.

FABULA XII

El Niño Lloron

Responsio mollis frangit fram sermo durus suscitat furorem. [Prov., cap.[xv, vers. 2].

En la casa de un magnate Ganando una friolera, Sirviendo está de niñera La pobre muchacha Inés.

Y, como el cargo lo indica, Hacer que no llore el Niño, Solazarle con cariño Su afan cotidiano es.

Mas jay! que el infante bello Es un becerro que brama; Y en vano al *Cancon* se llama, En vano se llama al *Bú*.

Y la misma Inés no sabe, Si aquel Niño es una fiera, En dándole la perrera, O es el mismo Belcebú.

"Uáal uáal" si le mece; "Uáal uáal" si le canta; Y si, cual suele, le espanta,
El Niño es un puerco-espin.
Una vez que no sabia
Qué hacer la pobre Zagala,
Y corre de sala en sala
Por callar al Benjamin,

No sé si fué por chiripa, O voz de su Angel Custodio, Se paró junto á un melodio¹ Que estaba abierto al azar.

Y ocurriéndole esta maña, En lance tan extremado, Recorrió todo el teclado, Pisando el fuelle á la par.

¡Oh fortuna! ¡oh maravilla!

Del suave son al encanto,

El Niño sosiega el llanto

Cierra los ojos despues.

—"Dormiditol ¡quién creyera...!
¡Qué feliz descubrimiento!
En llorando, al instrumento
Me acojo."—(exclamaba Inés).

Con efecto: una mañana En que el Nene se aperrea,

1 Así llaman vulgarmente al melodium.

Inés le lleva, y teclea, Juzgando callarle así.

Mas, apénas se oye el eco, ¡Oh suerte vária y maldita! El Rorro se desgañita, Si no lo apartan de allí.

Y acuden la madre, y todos,
Y se alborota la casa....

—"¿Qué es eso que al Niño pasa?
¡Algun pellizco! ¡es verdad?"—

—"¡No por cierto!"—Y la Niñera
Refiere el caso en su orígen;
Mas ¡nada! todos la afligen
Y la acusan sin piedad.

En esto llegó don Cosme
(Que es de música el maestro)
Y en estos lances más diestro,
Dió al enigma solucion.

—"El caso es este, señores
(Dice en tono de ministro):
La culpa está en el registro;
Dad á Inés la absolucion.

Si en aquel primer tecleo Topó Inés con el flautado, El Niño así regalado Se durmió: no es admirar.

Mas si ahora, por lo visto, Como bronca artillería Sonó la *lengüetería*¹ El Niño debió rabiar.

Por tanto, Lector amable, Sin las ínfulas de viejo, Voy á darte un buen consejo, Y espero lo guardes fiel:

Si amansar las iras quieres Del que se atufa y patea, Tú has de ser todo jalea, Almíbar, jarabe y miel.

Que si respondes con fieros Al que fiero te provoca, Y el hierro con piedra choca, Saldrá fuego, y es peor.

En suma, si se pretende Rendir la cólera impía, No useis la lengüetería: Flautado será mejor.

- CAS

¹ Registro de los sonidos más fuertes y broncos.

FABULA XIII

La Victima-Verdugo

Est qui... quasi gladio pungi tur conscientise.

Un severo Monarcal
Hubo en lo antiguo
Que tal condena puso
Al asesino:
¡Llevar acuestas
El horrendo cadáver
La vida entera!

Con sistema tan raro,
El buen difunto
De Victima pasaba
A ser Verdugo.
Con la conciencia
No sucede lo mismo,
Cuando se peca?

A THE WAR TO MAKE

FABULA XIV

La Ventanera

Ambulant in vanitate som sus sui. [Epica., cop. rv. wrs. 175.

Era hermosa mujer la doña Juana, Y de mucho caudal; pero tenia El achaque, el desbarro, la manía De estar siempre asomada á la ventana.

Cuanto ocurre en la casa más lejana No se esconde á su atenta policía; Mas con esto la pobre no sabia Lo que pasa en la suya, tan cercana.

Todo en ella es desórdenes y olvidos: En fuerza de lo cual, á competencia, Le robaban sus bienes más queridos.

Luego el alma, que pasa su existencia Asomada al balcon de los sentidos, Recoja esta lección de la experiencia.

an inemine ha

FABULA XV

El Perro y el Gazapo

Latrare potest, mordere omni no non potest nisi volentem-

En un bosque apartado
Moraba un Perro,
En la caza muy ducho,
Horrible, feo.
Que mucho importa
Indicar su figura
Para esta historia.

Es caso que el maldito, les de sal.

De allí distante, les margar el le conejos vislumbra

: cobivicopioso enjambre, elle ne abott

ni Que alegre salta

Por todo aquel recinto de madador el le las matas.

Y con rabia los mira,
Como al soslayo,
Sin correr á su encuentro,
Sin dar un paso;

Mas gruñe y ladra, Y, enseñando los dientes, Se le hacen agua.

En esto, presuroso,

Levanta el brinco;

Y ¡zás! ya está en su boca

Un Gazapillo,

Que en vano grita:

De toda su falange

Nadie le libra.

—"¡Malvado! clama el triste,
Entre las ánsias:
¿Por qué en mi carne solo
Tu diente clavas?
¿ No tienes cerca
Conejos tan rollizos
Como terneras?"

—"¿No vez, replica el Perro,
Que estoy atado?
Que, al largo de mi cuerda,
Tan solo cazo?
¡Ah! De otro modo
¿Quién quedara con vida
En el contorno?

n minuted

La culpa es tuya toda,
Pues me buscaste;
Y así, sin más retóricas,
Muere al instante."
Murió en un verbo.
¡Ojalá que su historia
Traiga escarmiento!

Ay! de muchos cristianos

El fin es este.

Atado está el demonio,

Ladra y no muerde;

Mas quien le hurga

Brindándole ocasiones,

Muere en sus uñas.

FABULA XVI

Los Ladrones disfrazados

Ipse enim Satanas transfigurat se in angelum lucis. [II ad Cor., cap. xI, vers. 14].

Dos ó tres salteadores,
Del gremio los más finos,
Hallando bien guardados los caminos,
Disfrazarse resuelven de señores,
En ánimo de hacer por los estrados,
Con ganancia más cierta,
Lo que no era posible en despoblados
A cara descubierta.

A tal fin, de corbatas y gabanes,
Dijes, guantes, perfumes, sabonetas. . .
Se equiparon muy bien los muy truhanes,
Y haciendo mil piruetas,
Se lanzan, ocultando el artificio,
A visitar al jóven Don Simplicio.

Este sandio Galan, que ve en su casa Figurines tan bellos, Sin pararse á indagar quiénes son ellos, Al estrado los pasa CAPILLA ALFONSINA

RSIDADA

IRECCIÓN GENE

and the state of t

formetion in the management

attests statistical was cities

Con mucha cortesía, A la vez que decia: "No hay temor: son sugetos bien portados; Ellos son, cuando ménos, potentados!"

En esto los Bribones
Derechitos se van á los doblones:
Acopian las alhajas,
Rompen puertas, cajones y cerrajas.
Todo cede al momento
Al hidrópico afan de oro sediento:
Al flemático Dueño, que escamotan,
Con dagas y puñales acogotan;
Y, el despojo fatal llevando á cabo,
El huésped espiró sin un ochavo.

Ahora bien: si este pánfilo perece
Por llevarse de cómica apariencia,
¿Qué escarnio no merece
El cristiano, que rinde su conciencia
A fiera tentacion enmascarada,
Con galas de virtudes adornada?

Nadie debe ignorar que, en ocasiones El mismo Satanás, que el mal inventa, Cual lo afirma el Doctor de las naciones, Como un ángel de luz se nos presenta.

FABULA XVII

Tirios y Troyanos

Will per quem scandalum venit!

(Math., cap. xviii, vers. 7).

Al huerto vecino De espesos naranjos Se van en caterva Los chicos del barrio:

Paquillo es el jefe (Que es hijo del amo) Travieso, maligno, Quien cobra el barato.

Por ende, una tarde, Corriendo y brincando, El pícaro asesta A otro un naranjazo,

Gritándole:—"Apunten...
Fuego! prum! abajo!"—
Y en mal hora tuvo
Tan bélico rasgo;

Pues todos le imitan Proyectil en mano, Y traban la lucha Tirios y Troyanos.

—Traidores!—al arma!—
—Prum! prum!—cañonazo!
—Coged municiones!—
Gritan los dos bandos.

—Vengan proyectiles!— Y, en muy breve rato, No queda en el huerto Con fruto ni un árbol.

En esto aparece Colérico el amo, Y escúrrense todos Más listos que galgos.

Paquillo es quien queda Gimiendo y llorando: —"Ay, Padre, yo sólo, Fuí uno de tantos!"

—"Mas fuiste el primero: Te ví desde el alto: Así, tus costillas Lleven todo el pago."

Y, zurra que es tarde!
A coces y á palos,
In solidum paga
Todo el descalabro.

De un pésimo ejemplo Vendrán mil pecados: Mas ¡ay del inícuo Que puso el escándalo!

FABULA XVIII

El Barquero

Non progredi, regredi est [S. Ambrosius].

Surcaba, al remo, la corriente arriba,
La barquilla que á Anton lleva por dueño;
El cual rendido de bogar, esquiva
El remo, y fácil entregóse al sueño.
Obrando entónces la corriente altiva,
Y arrollando hácia atrás el frágil leño,
Cuando Anton despertó, vió con coraje
Que se hallaba al principio del viaje.

Lo mismito se nota
En el cristiano
Que en la vida devota
Se pára ufano;
En él, por eso,
Si no marcha adelante,
Hay retroceso.

FABULA XIX

El Director de Orquesta

Scientia sauctorum prudentia. [Prov., cap. 1x, vers. 19].

Al violinista Efigenio,
Con ocasion de una fiesta,
Colocaron en la orquesta
De principal Director.
Es un genio,
Sin disputa:
Ejecuta
Con primor;

Pero tiene la manía De dar la cuerda tan alta, Que la más segura salta, Haciendo todas tris, tras.

—Qué porfía!
—Qué chocante!
—Que lo aguante
Barrabás!—

Así dicen, y se apuran Sus colegas en el arte, Con la música á otra parte Queriéndose todos ir.

Y murmuran
Y le arguyen,
Y concluyen
Por decir:

"En música, como en todo, Quien no llegue á ser prudente, Por mucho saber que ostente, Que no dirija jamás."

> A su modo, La prudencia, Que la ciencia Vale más.

FABULA XX

El Doblon y el Guiñapo

Nolite ante tempus judicar quoadusque ventas Dominus, 11 Cor., cop. IV. vers, 5].

"Oh desgracia! Oh baldon! Oh qué tormento! Gritaba sin cesar junto á un Guiñapo, Un brillante Doblon que á parar vino En sucio muladar por sus pecados].

"¡Yo, que soy tan cabal y tan precioso, El ídolo del mundo, el soberano, Con este andrajo vil por compañero. . .! ¡Vete allá, que me apestas, con mil diablos!"—

Y tan crueles insultos, y mayores, El Guiñapo sufrió, siempre callando: Esperaba tal vez que la fortuna, En su rueda fatal, le alzase en alto.

No tardó; pues, á poco, del trapero Hélo ya en el morral con otros trapos; De allí pasó á la fábrica, que al punto Le convierte en papel; y á pocos pasos,

Con ciertos letrerillos que le imprimen Me lo tornan billete de mil francos. "¡Yo bendigo [gritó] la Providencia, Que no olvida en su afan ni á los harapos!

Ahora [añade] que venga el Doblonzuelo Y se asombre al notar lo que vo valgo," Y vino sin tardanza, que el perdido Corria va otra vez de mano en mano.

it brillants Tabletta till

Y segun lo refieren viejas crónicas, A cruzar con aquel vino en un cambio. [Cambio tal, que á docenas los doblones Entraban por valor del ex-Andrajo].

I'm oste andrajo vi no obaro remando Este vióle al pasar, y "Hola! [le dijo] No se pase tan serio, señor guapo: Reconozca que vale mucho ménos Y tan crueles One aquel socio que, un tiempo, os daba asco!

Special the with the winder No por esto se amosque ni se atufe: Que mi objeto es tan sólo decir claro A todo el que, cual tú, desprecia... juzga.... Sin saber qué será, pasado un rato, ma la ma ava al

Que al futuro se atenga; porque es fácil por no al Que se vuelvan las tornas, ó que, al cabo,

Al mismo á quien condena por sus crimenes Adore en un altar como un santazo."-

Bravo! Buena leccion! No dijo menos La péñola divina de San Pablo: Hasta tanto que venga el Juez divino. Nunca juzgue el católico á su hermano.

> Que se glorium de muco: Porque siemme era su canto

etalle or racer vion cette planted Die mt Callos. Knite glades

Pars si cantas le que sabre de Lunco, subject to get a santas." I wante

Y tuvo razon el Biehet Y and such thou so and me an A 650 and read with the same A.

Sin saber le que se ban diche.

Pues la celetara a Ordrigat I I . Famas sa remonta al Cirlo. Si no le presion su vaelo

Ea mente y el corazoni 1-

FABULA XXI

El Loro y el Grillo

Orantes omni tempore in sp

Erase un Loro maldito, Que se gloriaba de santo; Porque siempre era su canto El Santo-Dios y el Bendito.

"Calle el necio, y no eche plantas!
(Dijo un Grillo). No te alabes;
Pues si cantas lo que sabes,
Nunca sabes lo que cantas."

Y tuvo razon el Bicho!
Y aun sus tiros se enderezan
A esos que rezan y rezan
Sin saber lo que se han dicho.

Pues la cristiana Oracion Jamás se remonta al Cielo, Si no le prestan su vuelo La mente y el corazon.

FABULA XXII

El Mastin y el Lobo

Non invenit positientie locum, quamquam cum lacrymis inquisimet cam.

Un Mastin, perro fiero,
Cansado de servir en el apero,
Con un Lobo se auna,
Esperando lograr mejor fortuna,
Prestándose el auxilio mutuamente
El Lobo astuto y el Mastin valiente.
Y con esto, Lector, queda sentado
Que ambos eran terror del monte y prado;
Pues si el Lobo rapaz la caza prende,
El Mastin de otros perros la defiende.

¿ Quién puede enumerar cuántos consejos Al Perro daban los mastines viejos, Mirando con dolor que se perdia El triste con tan mala compañía? Pero nada consiguen, Y, uña y carne, los dos viviendo siguen.

Pabulas, -9.

Ya, despues de causar atroces daños, Corridos muchos años En tan pérfido y bárbaro manejo, El infame Mastin llegó á ser viejo: Cayéronse sus dientes; su ladrido Ronco y sin fuerzas, ya no fué temido; Y sus piés y sus manos

Dejaron de correr por monte y llanos.

¿Qué hace entónces el Lobo carnicero?

Encontrando tan nulo al compañero
Para todo servicio y mutua ayuda,
Le habló así con su lengua puntiaguda:
—"Bien conoces, Mastin, que de esta suerte
No es posible evitar segura muerte.
Mucho aplaudo tus bellas intenciones;
Mas, no pudiendo ya con los calzones,
Ni acertando á prestarme algun servicio,
Te aconsejo que busques otro oficio.
Conque, agur! yo te dejo; á mi partida,
Ya puedes enmendar tu mala vida."—
Y diciendo y obrando, vuelve rabo,
El divorcio fatal llevando á cabo.

En esto se presentan los pastores

De aquellos asolados alredores,

Que, en armado tropel, enfurecidos,

Buscaban á los pérfidos bandidos:

Hallan sólo el Mastin, y tente, perrol" Exclaman á una voz, blandiendo el hierro.

Entónces el hipócrita se humilla, Gime, llora, les dobla la rodilla; Protesta que la vida ha reformado, Vencida la ocasion de su pecado, Alejando de sí la horrible fiera, Que á tan inicuos pasos le trajera. Y aun promete vivir en adelante Como el monge más puro y observante. -"Ah bribon! (le responde la patrulla): Ahora vienes hablando de cogulla, Cuando, al verte ya fuera de combate. El Lobo te abandona hecho un petate? Tu cambio se adivina muy de lleno; Mas no poder ser malo no es ser bueno. Así, paga con súbita venganza . Tu cierta culpa y tu falaz mudanza."-

Y con palos y chuzos se avanzaron, Y al protervo Mastin despedazaron. Mas ¿qué es eso? ¿La fábula es completa? No, señor, aun le falta la coleta:

> Si sigues pecando así, Hasta la vejez, menguado, Tú no dejas el pecado: El es quien te deja á tí.

Por tanto, si desde aquí,
Que aun eres jóven robusto,
De pecar no tomas susto,
Es temible que tus yerros
El Cielo castigue justo
Con una muerte de perros.

FIN DEL LIBRO SEGUNDO

LIBRO TERCERO

FABULA I

El Alcides burlado

Sine me nihil potestis facere.

Por un manso riachuelo
De linfas trasparentes,
Sin fatiga
Guiaba un rapazuelo,
Por las suaves corrientes,
Una viga.

De sus fuerzas ufano,
El orgullo le eleva
Con exceso;
Sin ver el casquivano
Que es el agua quien lleva
Todo el peso.

Por tanto, si desde aquí,
Que aun eres jóven robusto,
De pecar no tomas susto,
Es temible que tus yerros
El Cielo castigue justo
Con una muerte de perros.

FIN DEL LIBRO SEGUNDO

LIBRO TERCERO

FABULA I

El Alcides burlado

Sine me nihil potestis lasere. [Joan., exp. XY, vers. 6].

Por un manso riachuelo
De linfas trasparentes,
Sin fatiga
Guiaba un rapazuelo,
Por las suaves corrientes,
Una viga.

De sus fuerzas ufano,
El orgullo le eleva
Con exceso;
Sin ver el casquivano
Que es el agua quien lleva
Todo el peso.

—"¡Admiren mi pujanza
Los mozos más cabales!
(Grita ledo)
Al ver que, como en chanza,
Empujo diez quintales
Con un dedo!

Ya no temo que estalle
Tropel ni baraunda,
Con tal brazo;
Pues harán todos calle,
Temiendo que les hunda
De un porrazo!"—

Mas jay! que el gran madero Se le atasca en la arena! Suerte aleve! Y ya el Alcides fiero, Con toda su faena, No lo mueve.

"En dónde está tu brío
(Gritábale la gente),
Seor pedante?"
Y hasta el plácido rio
Burlábase inclemente
Del gigante.

Si Dios al hombre abona, En la empresa mas ruda Será fuerte. Mas ¡ay del que blasona! Pues, si pierde su ayuda, Queda inerte.

esting objects of the property of the property

Con et lieft de agela, par más senas l Cantin veulte cate breigns

Another of the second of the s

The his actional article for the

Chedit objected with the property of the prope

Distriction of spirital prints on the

14 in find que, similando la figura.

onion and begins of the roots of all

FABULA II

El Siglo XIX y el Solitario

Here omnia tibi dabo, si cadens, adoraberis me. [Math., cap. v. vers. 9].

DEDICADA A MI MUY VENERADO AMIGO EL SR. DR. D. JOSE TORRES Y PADILLA PRESBITERO, CENSOR ECLESIASTICO DE ESTA OBRA

Subiendo montes y saltando peñas, El Siglo Diez y Nueve iba cazando [Con su fusil de aguja, por más señas]; Cuando, oculto entre breñas, Vió, al umbral de su asilo venerando, Un Viejo penitente, Que á la sazon oraba, Y perdon para el Siglo demandaba.

Al ver el diestro Cazador tal ente, En sus tiempos sin fe desconocido, Quedó sobrecogido: Y más bien que tirar y herir la presa, Quiso astuto cazarla por sorpresa.

Así fué que, mudando la figura, Y poniendo elegante catadura, Se le acerca y le dice:—"Buen amigo: Es posible que, solo y sin abrigo En estos andurriales, Prefieras habitar entre animales, Pudiendo, á tu placer, gozar conmigo, De tantos embelesos, Hijos de mi invencion y mis progresos?"—

—"De progresos hablais! [responde el Viejo]
Mostrádmelos, Señor, si no os aburre;
Aunque bien se me ocurre
Que serán los mismitos del cangrejo."—

Y entra el Siglo charlando por los codos.

—"Oye: el más vil de todos

Es el GAS, del que saco luz tan bella

Que ilumino con ella

Mis ricas poblaciones,

Los cafés, los teatros y salones,

Derramando en la noche la alegría,

Cual si estuviera el sol en mediodía.

"Sigue luego el VAPOR, que, comprimido En mis locomotoras, Máquinas voladoras, Arrebata, anunciándolo el silbido, En ígneo carro hácia el confin remoto, Más quintales que mueve un terremoto. "Qué poder! no es verdad? Ya tienes hambre
De admirar mis inventos:
¡Qué será cuando toques los portentos
De mi ELÉCTRICO ALAMBRE!

A su mágico imperio sin segundo,
Ante el cual no hay distancias en el mundo,
Si tienes un amigo allá en América,
Charlar puedes con él, á maravilla,
Cual si en broma quimérica
Conversáseis los dos de silla á silla.

"Conque, ven sin demoras!

De todo gozarás, si al fin me adoras."—

"Basta ya, tentador! Si todo es eso,

[Replicó el buen anciano inalterable]

Voy, oh Siglo! á mostrarte el retroceso

Que ese mundo variable

Sufre hoy, á pesar de tu progreso:

"Otra luz más radiante
Que la luz de tu Gas, tan ponderado,
Tuvo el mundo en un tiempo ya pasado.
Y esa luz penetrante,
De que el hombre sacó más ricos bienes,
Es la luz de la Fe, que tú no tienes.

"Ni tampoco el Vapor se conocia, de Que hoy arrastra viajeros y quintales;

Mas el hombre tiraba de su males de mol.
Con cristiana alegría, de la la obnativa A
Y más veloz corria de la dielo alcanza la Y
Con la fuerza y poder de la Esperanza. M

Para hablar con los pueblos más distantes,
Tuvo la Caridad, hija del Cielo,
Para hablar con su Dios desde este suelo.
Qué! ¿no reina un espíritu en el hombre?
No tiene la moral leyes divinas?
Pues si en esto, cual loco, desatinas,
Aunque el vulgo se asombre,
No te cuadra el progreso, ni en el nombre.

"Y si todas tus glorias, cual presumo, Se fundan en telégrafos y en humo, Y el espíritu gime en la miseria, Tu peligroso encanto Del de siglos que fueron, dista tanto Cuanto distan el alma y la materia.

Y con esto probado ya te dejo Que adelantas lo mismo que el cangrejo."—

Así termina el Viejo ya cansado; Cuando el Siglo, irritado Con verdades tamañas,
Apuntando el fusil endemoniado,
Pasóle de un balazo las entrañas.
Y el Anciano ¡infeliz! cayó al momento:
Murió por la verdad? Murió contento.

Desde entónces, á todo el que se empeña
En probarme que el mundo va adelante,
Cuando mísero y loco se despeña,
Yo respondo al instante
Lo de aquel sabio Viejo:
ADELANTE...! lo mismo que el cangrejo.

FABULA III

El Bandido

Seindite corda vestra, et nos vestimenta vestra.

Llevaban á fusilar A un pérfido malandrin, Que á todo un vasto confin Con su nombre hizo temblar.

Gran ladron, gran asesino, Las muertes por centenares, Y los robos por millares Trajéronle á tal destino.

Y era listo el muy truhan; De agilidad tan maldita. Que mejor prestidigita Que Macallister y Hermann.¹

No hubo puerta ni cerraja Que al bribon no se rindiera; Ni bolsa ni faltriquera Que no abriese su navaja.

¹ Famosos prestidigitadores.

Mas ya cayó, por su mal, Y en lucha con la milicia! Que por eso esta justicia Se hará por la Ley Marcial.

Y marcha fiero y en calma, Y el sacerdote le exhorta: —"¡Que ya tu vida es muy corta! Encomienda á Dios tu alma."

Mas no falta quien, al ver Su mirada traicionera, Sospeche que, antes que muera, Ha de dar mucho que hacer.

Y ya llega, entre el rum rum,
Al cuadro; ay! pobrecillo!
Ya está puesto en el banquillo!
¡Ya le apuntan!—¡Fuego!—¡Prum!

Cayó con la pataleta,
Fingiendo angustias de muerte;
Y tan bien, que nadie advierte
Que es todo una jugarreta.

-i Pues qué?--- de la contra en contra

Con modos sutiles,
Por el demonio inspirados,

Hurtó el Nene à los soldados Las balas de los fusiles!

Por cuya ocasion, bien calva, Los soldados del piquete Le sirvieron de juguete, Gastando pólvora en salva.

Y váse la tropa luego, Batiendo marcha con brío, Cuando el muerto, entre el gentío, Tomó las de Villadiego.

Y vuelve á su malandanza, Y vuelve á sus correrías, Al pillaje y raterías, Al despojo y la matanza.

El vulgo no sabe cómo La escena acabó en comedia; Mas fué porque en la tragedia No hubo lágrimas... de plomo.

Las lágrimas balas son Que dan la muerte al pecado; Si te las roba el ma!vado, No muere en la CONFESION. Ileso queda el bribon
Aunque, al pronto, se haga el muerto;
Que sin llevar dolor cierto,
Y el pecho como una malva,
Serás como el inesperto
Que gasta pólvora en salva.

FABULA IV

Don Quijote y Sancho Panza

Opera culm liforum sequentur illos, [Apoc., cap. xxv, vers. 13.]

Perdon, Cervantes, si mi musa indiestra Toma en boca á tu Andante Caballero, Y en union del buen Sancho, su escudero, Le saco á relucir á la palestra.

No te cause penar, ni te dé grima Si á tu sombra mi ingenio se guarece. ¿Por ventura el coloso no parece Más grande, si el enano se le arrima?

Perdona, pues, mi antojadizo empeño De seguirte un instante aquí, á mi modo; Que así verá mejor el mundo todo Cuán grande fuiste tú, yo cuán pequeño!

Despues de una aventura horripilante, En que el ínclito Andante Por los suelos rodó, segun costumbre, Sancho Panza, con honda pesadumbre Increpa á su Señor, que en trance fuerte, A dos dedos se puso de la muerte.

Fabulas.-10

—"¿Es posible, Señor (Así exclamaba
Al par que de las greñas se tiraba),
Que la vida expongais de estas maneras
Inauditas y extrañas;
Y, por vanas quimeras,
Un porrazo lleveis, y otro porrazo;
Que este es siempre el laurel de las fazañas
Del valor invencible de ese brazo?"—

Si una tumba inmortal despues consigo?
Es muy poco una vida; tres, y ciento,
Daré yo muy contento
Por reposar entónces
En sepulcro de mármoles y bronces.
Porque, entiendo, será gran mausoleo
El que mi cuerpo guarde. . . .

—(Enjuto y feo!)

Y donde el mundo con asombro lea

Mi epitafio con lágrimas. . . . (De risa!)—

Que si tuvo Mausolo una Artemisa,¹ Conmigo hará otro tanto Dulcinea."— —(Mi Señor está loco,
O le falta muy poco!)—
—"Qué murmuras, buen Sancho!"—
—"Considero

Lo que va de un Andante á su escudero; Pues me importa una higa Lo que á vuestra merced á tanto obliga. Que, á decir lo que siento, Si mi antojo consulto, Pondré en mi testamento Que dejen mi cadáver insepulto."—

—Eso no ¡voto al Cid! Como yo entienda...
¡No ves, harto de ajos,
Que tu cuerpo infeliz será merienda
De las fieras, los buitres y los grajos?"—
—"No osarán; pues mi dueño Don Quijote
Me pondrá entre las manos un garrote
Con que pueda ahuyentarlos..."—
—"¡Gran camueso!

¿Te quedaste sin seso? Cuando muerto ya estés, ¿cómo los sientes Si te clavan los picos ó los dientes?"—

—"Pues si no he de sentir esos trabajos, Como todo pelgar que el ojo cierra, Lo mismo se me da me coman grajos Que me coman gusanos bajo tierra:"—

¹ Artemisa, Reina de Halicarnaso, hizo construir un grandioso sepulcro para encerrar los restos de su marido Mausolo, de quien toman el nombre de mausoleos los sepulcros notables por su magnificencia.

—"Ya te entiendo, follon; ¡con qué rodeo

Te vienes á burlar del mausoleo!"—

"Lo que digo, Señor, es que la muerte

Debe hacernos pensar muy de otra suerte."

"¡Oh qué estrecho que vas, amigo Sancho!"

—"Estrecho no, que hasta mi nombre es ancho.

Mas oí esta verdad al señor Cura,

Y aquí la encajo annque parezea dura:"—

"¡Cuál?"—

—Despues de la humana batahola, El cuerpo quedará en la podredumbre; Las obras seguirán al alma sola, Hasta que el Sol de elernidad alumbre.

FABULA V

Los dos Gatos

Justus prior est acusator suf. (Prov., cap. XVIII, vers. 17.)

En un volver de narices
Del cocinero Juan Natas,
El Morrongo y Zampa-Ratas
Atraparon dos perdices.

[Que no solo acá inter nos, Sino entre gente gatuna, Debe ser buena fortuna Para dos perdices, dos).

Mas como [un sabio lo advierte]

Omnis saturatio mala,¹

Cada gato, al fin, exhala

Hondos maullidos de muerte.

En tan affictivo lance,
Morrongo, gatazo feo,
Interroga á su correo:

—"¡Qué hacemos en este trance?"—

1 Toda hactura es dañosa.

[Y responde]:—"Fuera bueno Chupar jugos alcohólicos, Que en estos pícaros cólicos Hacen lanzar el veneno."—

—"No tal! que en la vomitona [Replica el otro maldito] Saldrá el cuerpo del delito; Y entónces: ¿quién nos abona?

Nos tendrán ya por ladrones, Y, sin formas de proceso, Gastigarán el exceso Con los palos de escobones."—

—"¡Y quieres morir mejor, Endemoniado Morrongo?" —"Sí: primero me propongo, Ser mártir que confesor.

—"Pues yo lanzaré muy presto,
Aunque sepan mi pecado."—
—"Y yo espero agazapado
A ver en qué pára esto."—

¿Y en qué paró? Zampa-Ratas Chupó emética raíz, Y vomitó su perdiz -Con pico, plumas y patas.

Lo cual notado por Juan, Que andaba listo en acecho, Compadecido del hecho, Le perdonó sin afan.

Morrongo, por el contrário, Por no sucumbir al vómito, Rebelde, cabarde, indómito. Reventó tras de un armario.

¡Cuántos niños desdichados Sufrirán la misma suerte! Pues sin temor confesados, Del alma causan la muerte Por ocultar sus pecados!

MADE NUEVO

DE BIBLIOTECAS

FABULA VI

El Asno Arrogante

Nomen inane, crimen immane.
[S. Bernardus,]

Un Asno, con intrépida arrogancia, Valiéndose de intrigas y de amaños, (Que entre béstias tampoco son extraños) Logró un puesto y un nombre de importancia.

Ya se deja entender que su ignorancia En su reino causó terribles daños; Mas, al fin, conocidos los engaños, Con la muerte expió su petulancia.

¡Ay! Los hombres, del crímen que menciono, Quedarse suelen por acá riendo. . . .! Mas no será lo mismo, y yo lo abono,

Ante el divino Juez, sabio y tremendo; Que vengará, desde fulgente trono, El falso nombre cual delito horrendo.

FABULA VII

Los Náufragos

Et interitus tanquam tempes tas ingruerit. (Prov., cap. 1, vers. 77.)

Avanza ligera nave, Surcando la mar soberbia, Sin temor de la borrasca Que ya á barlovento truena.

Cargada de maravillas Y de orientales preseas, ¡Cuántos sueños y esperanzas A su frágil bordo lleva!

Mas ¡ay! que la tempestad Bate sus alas ligeras! Vino la noche: qué espanto! Todo es horror y tinieblas.

De pronto los aquilones Gigantes olas encrespan: Retumba el trueno, y del rayo La súbita luz aterra. Y el viento troncha los palos, Una ola el timon se lleva, Cruje el casco, y, sin gobierno, Juguete del mar se queda.

Y vese, cuando el relámpago Alumbra la horrible escena, Que unos suben, otros bajan, Unos lloran, otros rezan.

Grita el Piloto, y en vano:
No hay quien sus voces atienda.
Mas en tanta confusion
Muchos sus joyas aferran,

Y, á sus cuerpos bien ceñidas, Salvarse con ellas piensan; Miéntras otros, á un madero Asidos, oran y esperan.

En esto la nave embiste Contra las rocas, violenta: Se oye un grito pavoroso. . .! Y el mar, los restos dispersa,

Flotando entre hirviente espuma Las jarcias, cofas y vergas. —Ay! Qué ha sido de los Náufragos?— La suerte fué muy diversa:

Unos bajaron al fondo Al peso de sus riquezas; Los otros, en una tabla, Al puerto seguro llegan.

Es la muerte el gran naufragio
En que la vida se estrella:
Si al hombre sorprende asido
De este mundo á las quimeras,
Con ellas baja al profundo;
En tanto que al cielo vuela
El que, abrazado á la Cruz,
El mundo á sus plantas huella.

FABULA VIII

Los Compadres

SI Pater ego sum, ubi est hom meus? [Malac., cap. t, vers. 6.]

Riñó Juan con su Comadre,
Y maldíjole á su Padre;
Mas se ganó una guantada,
Diciendo un Chusco: "Bien dada!"
Blasfema entónces de Cristo:
—Y ahora!

—Nada!—
Por lo visto,
Ni el Chusco ni aquellos dos
Conocen por Padre á Dios.

FABULA IX

Dorila y Aminta

Ego quoque in interitu vestro ridebo. | Prov., cap. r., verz. 26.1

Dorila, de sus campos la ventura,
De pastores encanto y embeleso
Por su rara hermosura,
Y zagala gentil de mucho seso,

Sentada á su placer sobre el tomillo, Prodigaba á la par con linda mano Almendras á un perrillo, Y rollizas bellotas á un marrano.

Ya se comprenderá con qué hidalguía Su gratitud el perro le mostraba, Y la mano lamia Que próvida su vientre regalaba;

Al paso que el lechon, gran egoista, Atento al fruto que su afan devora, Ni aun levanta la vista Por mirar á su afable bienhechora. La vió Aminta, y exclama sorprendido:

—"Que premies por igual, extraño mucho,

Al perro agradecido

Y á ese ingrato y gloton animalucho!"—

—"No lo extrañes, Pastor, que por ahora, Prodigue así sus dones mi clemencia:

Acércase la hora

De señalar horrible diferencia.

Ya verás cuán serena y sin enojos La suerte miro que al lechon alcanza: Pues risueños mis ojos, Verán correr su sangre en la matanza.

En tanto que del perro, fiel amigo,
Mi mano cariñosa será escudo,
Y gozará conmigo
De cuanto el Cielo enriquecerme pudo."—

—"¡Dichosa tú, que tan cabal retratas
Los consejos de sábia Providencia!

Las personas ingratas
Pueden ver en tal rasgo su sentencia."—

¡Ay! Si los bienes que el Criador te envia Sin gratitud los gozas ¡oh cristiano! No extrañes que sonria Cuando sufras la suerte del marrano.

FABULA X

Los Jumentos reformados

Ambulate per vias prudentia [Prov., cop. 1x, vers. 6.]

Encontráronse dos Burros Andando el propio camino: El uno flaco y enfermo, El otro gordo y rollizo.

Y miéntras beben sus amos Allá en la venta un cuartillo, Ambos su vida se cuentan, A fuer de buenos amigos.

—"¡Pardiez! (exclama el buen mozo)
Dueño tienes bien mezquino!
—"¡Ya lo ves! (responde el feo)
El alma traigo en un hilo:

Mucha carga, muchos palos, Mucho andar y mal comido. . . .! Tal es mi vida, hace años, Más bien que vida, martirio. La vió Aminta, y exclama sorprendido:

—"Que premies por igual, extraño mucho,

Al perro agradecido

Y á ese ingrato y gloton animalucho!"—

—"No lo extrañes, Pastor, que por ahora, Prodigue así sus dones mi clemencia:

Acércase la hora

De señalar horrible diferencia.

Ya verás cuán serena y sin enojos La suerte miro que al lechon alcanza: Pues risueños mis ojos, Verán correr su sangre en la matanza.

En tanto que del perro, fiel amigo,
Mi mano cariñosa será escudo,
Y gozará conmigo
De cuanto el Cielo enriquecerme pudo."—

—"¡Dichosa tú, que tan cabal retratas
Los consejos de sábia Providencia!

Las personas ingratas
Pueden ver en tal rasgo su sentencia."—

¡Ay! Si los bienes que el Criador te envia Sin gratitud los gozas ¡oh cristiano! No extrañes que sonria Cuando sufras la suerte del marrano.

FABULA X

Los Jumentos reformados

Ambulate per vias prudentia [Prov., cop. 1x, vers. 6.]

Encontráronse dos Burros Andando el propio camino: El uno flaco y enfermo, El otro gordo y rollizo.

Y miéntras beben sus amos Allá en la venta un cuartillo, Ambos su vida se cuentan, A fuer de buenos amigos.

—"¡Pardiez! (exclama el buen mozo)
Dueño tienes bien mezquino!
—"¡Ya lo ves! (responde el feo)
El alma traigo en un hilo:

Mucha carga, muchos palos, Mucho andar y mal comido. . . .! Tal es mi vida, hace años, Más bien que vida, martirio. Mis huesos contarse pueden, Mi piel es un pergamino, Con más de cien mataduras Desde el rabo hasta el hocico.

Mas ya mi cuerpo desmaya, Al menor peso, me rindo; Y en tal estado, á mi dueño Maldito de lo que sirvo."

—"En esto vamos iguales, (Contesta el otro Borrico) Mas debe ser, yo calculo, Por diferentes motivos:

Tengo un amo que es en todo, Lo que se llama un bendito; Jamas me asienta la vara, Me regala bien el pico,

Me carga poco, y aun eso, Haciéndome mil cariños, Mostrando el bueno del hombre Que no se atreve coumigo;

Pues suelo echarme en el lodo, Haciendo la carga añicos, Y libre salir corriendo, Dando coces y respingos."—

Un podenco que, al pasar, Husmó lo que ya va dicho, En lengua perruna exclama: —"¡Qué lástima de pollinos!

¡Inútiles para el hombre Por tan desiguales vicios! El uno por mal tratado, El otro por consentido.

¡Oh! Si viera yo á sus dueños, Diérales un consejito."— Y vióles; y, á pocos pasos, Hablóles largo al oido.

Nadie por entónces supo Lo que el Podenco les dijo; Mas se vieron resultados, De allí á poco, peregrinos.

Al volverse los arrieros A sus Asnos respectivos, Cada cual adopta al punto Un método muy distinto:

Manulas,-11

El del Burro regalado
Sacó la vara del cinto,
Y en ménos que canta un pollo
Puso al Asno de lo lindo.

Miéntras el otro, la carga Aligera á su Pollino, Y paja y cebada dióle Más complaciente y solícito.

En suma, los dos Jumentos Se reformaron muchísimo: El uno con ménos leña, El otro con ménos mimos.

Entrambos cebada comen, Mas ninguno sin castigo; Que, para béstias de carga, Vara y grano son precisos.

Y, por tanto, ya el consejo Del Can prudente adivino: Seria, con leves cambios, Lo que yo leí en un libro:

No aflijais al cuerpo tanto Con ayunos y cilicios Que, al cabo, os falten las fuerzas, Para otros santos destinos.

Mas, tampoco le tengais Tan descansado y ahito, Que el burro dispare coces, Haciendo la carga añicos.

The state of the s

A DE MUEVO LEC

BIBLIOTECAS

Consideration of the State of State of the S

FABULA XI

La Tertulia y la Araña

Telns araneze texeront.

Un General, un Sabio, un Opulento
Y un ministro de antaño (y va de cuento)
Sentáronse por trazas del destino
En torno de una mesa en el Casino.
Bien se advierte que cuenta cada uno
Sus ochenta, lo ménos; pues ninguno
Sin gota vive, ó sin el asma terca;
Anunciándose en todo, que se acerca
El fin de aquellas cuatro antigüedades,
Reliquias y esplendor de otras edades.

"Dichoso encuentro!" (la Tertulia exclama).

Y vióse un punto revivir la llama
De la vida, entre achaques incurables,
De los cuatro estantiguas memorables.

—"Oh qué tiempos! qué edad! (uno decia)
En que el mundo gustoso obedecia
De nuestra voz el poderoso acento!"—

—"Bien nos debe la Europa un monumento!"

—"Sí, que nadie igualó nuestras proezas!"

—"Ni el poder, letras, armas y riquezas!"—

— "Eh, Señores, pasito! que allá bajo A pedir igual prez por mi trabajo."—

"Quién nos habla?" (preguntase intranquilo Aquel senil congreso); y por un hilo Miraron descender con lista maña, Atónitos los héroes, una Araña.

—"Buenas noches, exclama (y orgullosa,
Sobre la mesa sin temor se posa).

Aquí vengo á saber por qué razones
Habeis de ponderar vuestras acciones,
Creyéndolas heroicas, admirables...

Y os olvidais de mí! (qué miserables!)
Queriéndoos apropiar toda la gloria,
(Siendo al cabo mi historia vuestra historia)
Y adjudicaros por entero el pago,
Cuando hicisteis lo mismo que yo hago!"—

Y esto dijo la Araña con tal brío Que el congreso senil quedóse frio. Mas luego que los héroes se reponen, Aplastar al Insecto se proponen; Ménos uno, se entiende que fué el sabio, Pues con trémula voz dijo su labio:

—"Ay ¡amigos, verdad! Meta en su pecho La mano cada cual. ¿Qué habemos hecho....? Vos, General, con vuestros cañonazos,
Yo tejiendo mis libros de retazos,
Vos, Mandarin, más déspota que un moro,
Y vos, Ricacho, apaleando el oro?
¿Qué hemos hecho? (en son trágico repite)
Si de todo no pasa ni un ardite
A aquella eternidad, que no corona
Sino las obras que la GRACIA abona?
"Qué hemos hecho!" exclamó la concurrencia,
Registrando agitada su conciencia.
—"Qué habeis hecho? Tejer telas de araña!
Eso dijo el Insecto y no se engaña."

Así terminó el Sabio, y desde el punto
En que tuve noticias del asunto,
(No puedo remediarlo) cuando veo
Un hombre que subió hasta el apogeo
Del mundano esplendor y humana gloria,
Yo recuerdo al instante aquella historia:
No mirando ya en él más que una araña
Que ha tejido su tela un poco extraña.

Officer to an origin for the base later with the

La control contident state densative terror a. I

LAND STATE OF THE PARTY OF THE

FABULA XII

El Niño diabólico

Dicens: Non me videbit con lus.» Et operiet vultum suum Glob , cap. xxxv. verz. 1-1

Contaba mi Abuela Con gracia y amaño, Que, en tiempos de antaño, Andaba en la escuela

Su Nieto querido; Gentil criatura, Que en toda diablura Fué siempre el temido.

Rompia en el aula
Las mesas, tinteros. . .
Y á los compañeros
Zurraba el muy maula.

De todos martillo, Los libros destroza, Y salta y retoza Como un cabritillo. En vano el Maestro Le sigue la pista, Y siempre, á la vista, Obsérvale diestro;

Y asaz furibundo Palmeta inhumana, Con faz herodiana Le muestra iracundo.

No valen enojos: Que el Nene, aunque listo, Piensa no ser visto Si cierra los ojos.

Con este secreto
De hacerse invisible,
Lo más reprensible
Trama sin respeto.

Mas ¡ay! que su engaño, Que á todo le alienta, Furiosa tormenta Prepara en su daño,

Sufrióle el Maestro Con muy sábias miras, Dejando las iras En largo secuestro.

En cierto período Probarle calcula, Y en él disimula Y pasa por todo:

[De calma era rico!]
Mas cumple; y entonce
Con mano de bronce
Descarga en el Chico.

La sed vengadora Su furia no amaina: Duró la azotaina Tres cuartos de hora.

Y el niño infelice, Rabioso, patea; Y, al par que aporrea, El Cómitre dice:

—"¡Truhan! ¡qué pensabas Con tanta osadía. . . .? Que yo no te via Porque tú cegabas? Con gracia bien roma Por cierto despuntas! Mas, págalas juntas, Bribon, toma! toma!"

Y cuando el Travieso, Con rostro de grana, Quejóse á la Anciana Del trágico exceso,

Mi Abuela, le dijo:

—"Me alegro! esa historia

Tendrá en tu memoria

Mi acento más fijo.

Escucha: algun dia
Vendrán las pasiones,
Cual fieros leones,
A darte porfía:

Cuidado! no cierres, Con torpe demencia, De clara conciencia Los ojos, y yerres!

Pensando en tu anhelo, Que Dios no te mira, Porque se retira Tu vista del Cielo!

Así los mortales Obraron mil veces; Mas pagan con creces Sus culpas fatales.

¿Ves ya á dónde voy? Pues basta; y evita Que Dios te repita La tunda de hoy."—

V. cond bushes distribute robucio.

Fucions of Duction is dice using

FABULA XIII

El Perro Marrullero

Non omnis qui dicit milei, le mine, Domine, intrabit in regam celerum; sed qui facit volunte tem Patris.

[Math., cop. VII, cors. 21.]

Un Can Machucho la vida pasa, Del lecho al plato, como holgazan. Tan sólo cuando llega á la casa El dueño, muestra todo su afan.

Brinca de gozo, sale de quicio, Lame sus plantas, todo es amor. Mas no le impongan ningun oficio, Porque al trabajo profesa horror.

Ni caza busca, siempre rehacio, Ni guarda-puertas siquiera es: Tragar de prisa, dormir despacio, Fiestas al Amo.... ¡nada despues!

Por ende un dia, con laconismo,
Furioso el Dueño le dice así:

—"Fuera poltrones! Luego, ahora mismo,
Rabo entre piernas, te vas de aquí."

Y el Can replica: "¿Tienes entrañas, Señor ingrato, para hacer tal? Tantas caricias, tan dulces mañas, ¿Así se premian á un animal?"

—"De garatusas, perrazo chusco, Yo no me pago [responde aquel]: Hasta en los hombres las obras busco, No frasecitas de pura miel.

Conque á la calle! donde imagino
Que muchas hambres verás aún;
Si aguardas algo para el camino,
[Y agarra un palo] toma: prum! prum!

No á los que digan: Señor! Señor!
Dios brinda eterna felicidad:
Sino á los justos que con amor
Cumplan en todo su voluntad.

FABULA XIV

El Curioso y la Tapada

A MI RESPETABLE Y MUY AMADO AMIGO EL SEÑOR DOCTOR.

DON ANDRES GUTIERREZ Y LABORDE

Beati qui lugent.
[Math., cop. v, vers. 5.]

Un Curioso calavera Siguiendo va á una Tapada, Tan sólo por la humorada De ver la Dama quién era.

Y firme en su terco afan, Ya, en fuerza de ansioso ruego, La Dama contesta luego Las preguntas del galan.

-Eres niña?

-A mi pesar.

—De nieve?

-Mi pecho arde.

—Celos quizá?

-Dios me guarde.

-En qué gozas?

-En llorar.

-Tienes penas?

-Sin guarismo.

-Te durarán?

-Miéntras viva.

-De donde vienes?

-De arriba.

-Y á dónde vas?

-Allí mismo.

-Aborreces?

-Lo pasado.

-Amas tambien?

Soy amor.

Quieres morir?

-De dolor.

-Desesperas?

-No me es dado.

- ¿Cuál es tu patria?

-El retiro.

-Y tu mansion?

-Entre ruinas.

-Y tu lecho?

-Las espinas.

-Y tu cantar?

-El suspiro.

—Qué pretendes?

_Mi rescate.

—Con qué lograrás. . . 3

-Con oro.

-Vas reuniendo. . .?

-Lo que lloro.

-Tanto llorar!

-No me abate.

Debes mucho?

-Ese es mi duelo.

-Pagas sola?

-No: entre dos.

-Quién es quien te ayuda?

_Dios.

-Quién es tu acreedor?

-El Cielo.

No digas más; que el arcano Descubre la Religion [Dijo el Galan]: soy profano; Mas en el mundo cristiano Te llamas la Contricion.

FABULA XV

El Llanto y la Risa

Qui seminant in lacrymis, in exultatione metent.

[Psalm., cap. exxv. vers. 5.]

"Ay! qué tierra tan dura La de mi suelo!" Un labriego murmura Con desconsuelo.

Y el triste, arando,

"¡Qué duro! [repetia]
Siempre llorando.

"Ay! las lluvias ya tardan!
Desgracia es séria:
Ogaño nos aguardan
Hambre y miseria:
Ay! ponte blando
[Exclama] suelo mio!"
Siempre llorando.

"Cada grano que tiro
En el barbecho,
Ay! me arranca un suspiro
Del triste pecho;

Fabulas.-12

Considerando, Qué dudosa es mi suerte, Siempre llorando."

Mas, al fin, del verano
Llegan los meses:
Ya goza el aldeano
Con ver sus mieses;
Pues ricas siendo,
Trajina, suda y canta,
Siempre riendo.

"Qué me importa la siega
Con sus ardores,
Si el dulce premio llega
De mis sudores?"
Y va reuniendo
En gavillas los haces,
Siempre riendo.

"Oh! qué grande es la espiga!"
Qué gordo el grano!
Bien premia la fatiga,
Que no fué en vano!
Pues ahora entiendo,
Que pasaré las horas
Siempre riendo.

Aunque el llanto te enoje,
Lector, advierte
Que la mies se recoge
Tras de la muerte.
Sean tus dias
De modo que, si lloras,
Entónces rias.

FABULA XVI

El Autómata parlante

Nomen habes quod vivas, sed mortuus es.
[Apoc., cop. III, vert. 2.]

En un lugar (acaso en el del Toboso) Aquel chusco Maese, en su retablo,¹ Enseñaba un Autómata famoso, A un concurso de gansos numeroso, Limpiándoles la bolsa en un vocablo.

Y en verdad que el Autómata discreto Copia todo lo que hace una persona: Come, bebe, saluda con respeto, Danza, toca, y al público paleto, Hace más de una linda cucamona.

Una vez que, charlando por los codos, La turba montaraz perdió la calma, Y al Autómata aplaude de mil modos, "Qué lástima! (á una voz, diciendo todos), Que á tan diestro galan le falte el alma!" Ved aquí que el Autómata se pára: Hace callar la chusma vocinglera, Y, tomando expresion altiva y rara, Cual si un soplo divino le animara, Suelto el labio, parló de esta manera:

"Imbéciles! ¿qué diantres os inspiran Aplaudirme con tanta boca abierta? ¿Acaso entre vosotros no se miran Autómatas que comen, duermen, giran... Y en realidad el alma tienen muerta?"—

Oh qué bien, sabio Autómata, has hablado! Aunque charle y se mueva el infelice, Que, enemigo de Dios, está en pecado, Un autómata es ya; San Juan lo dice: DEL LIBRO DE LA VIDA ESTÁ BORRADO!

¹ Alude a Maese Pedro, el de El Ingeniosv Hidalgo.

FABULA XVII

El Murciélago y el Topo

Cecus autem al ceco ducatum preside ambé in foveam cadunt. [Math., cop. xv, cers. 14.]

En la historia del Murciélago Cuentan autores apócrifos, Que anduvo una vez muy tétrico Este animal estrambótico;

Bullendo en todos los ámbitos En busca de un grave astrólogo, Que le curase un escrúpulo, Que ya le angustiaba indómito.

Mas, con tanto andar solícito Tras el saber salomónico, Elige en su afan por brújula Al Topo! animal estólido.

—"Tú debes de ser un Séneca! [Le dice con voz de acólito] Pues siempre te juzgo estático, Allá en tu profundo sótano. Por tanto, contesta súbito:
Aqueste horror hidrofóbico,
Que tengo al Sol antipático,
Será un indicio diabólico. . . ?

Pues no quisiera en el ánima Llevar un pecado insólito, Que al fin me castigue Júpiter Con un azote hiperbólico."—

—"No tal, respondió el Lucífugo; Antes bien es muy platónico Huir de séres malévolos Que nos inquietan despóticos.

Repara en mis gruesos párpados, Que son, por demas, anómalos: Arbitrios son estratégicos Contra ese enemigo tórrido."—

Con esto que oyó el Noctívago Clavóse en su mal propósito De sepultarse al crepúsculo En su escondite recóndito.

No faltan Devotos sátrapas Que buscan, con celo cómico, Mentor que les dé el oráculo Conforme á sus gustos sórdidos.

Mas siempre que el ciego apóyesæ En ciego, para ir más cómodo, Entrambos (verdad sin réplica) Caerán en el foso cóncavo.

FABULA XVIII

El Perezoso

Qui justus est, justificatur adhuc (Apoc., cap. XXII, vers. II.)

Un hombre, con la suerte por amiga [Aunque al cabo la infiel le trató mal], A fuerza de trabajos y fatiga, Llegó á reunir un corto capital.

"Oh! con esto [exclamaba] ya no hay miedo! Tengo, y me sobrará, para vivir; Y así, tenderme á la bartola puedo, Sin tener que afanarme en adquirir."

Y lo cumple tan bien, ad pedem literæ, En los brazos del ocio este español, Que ni agencia un real, ni mueve un títere, Cual si hubiera las minas del Tirol.

Mas, á poco, mitad de sus doblones Gastó en curarse terca enfermedad; Y, per colmo, unos pícaros ladrones Lleváronse despues la otra mitad. Mentor que les dé el oráculo Conforme á sus gustos sórdidos.

Mas siempre que el ciego apóyesæ En ciego, para ir más cómodo, Entrambos (verdad sin réplica) Caerán en el foso cóncavo.

FABULA XVIII

El Perezoso

Qui justus est, justificatur adhuc (Apoc., cap. XXII, vers. II.)

Un hombre, con la suerte por amiga [Aunque al cabo la infiel le trató mal], A fuerza de trabajos y fatiga, Llegó á reunir un corto capital.

"Oh! con esto [exclamaba] ya no hay miedo! Tengo, y me sobrará, para vivir; Y así, tenderme á la bartola puedo, Sin tener que afanarme en adquirir."

Y lo cumple tan bien, ad pedem literæ, En los brazos del ocio este español, Que ni agencia un real, ni mueve un títere, Cual si hubiera las minas del Tirol.

Mas, á poco, mitad de sus doblones Gastó en curarse terca enfermedad; Y, per colmo, unos pícaros ladrones Lleváronse despues la otra mitad. Ya de todos cayó en el menosprecio! Ya le tienen por vago y malandrin, Pobre rico! Qué cálculo tan necio Formara la pereza en tu magin!

Quedó sin blanca, y se volvió al trabajo, Renegando de sí y de Barrabás! Desde entónces los hombres, acá abajo, Miéntras más atesoran, quieren más.

Pues bien: el Justo que el ejemplo lea,
De los hijos del mundo ha de aprender;
Y, si á justo llegó, más justo sea,
Por temor de enfermar y empobrecer.

Y ast, landenum a is installed wer to

malen to evaluated again at I

the mergender at said his briefer of the

To the turner of a company of all

deal of business for mixing del Tradi

Y. per colure, and plones ladrones

FABULA XIX

La Pena del Talion

Nolite errare: Deus non irridetur. [Gal., cap. vi, vers. 7.]

En tiempo en que regia La Pena del Talion, Qué osadía! Un Tuerto picaron Saltó un ojo á Lucía;

Pues juzga el muy borrego, Que, al verle sin un ojo, Sin más ruego, Perdonarán su arrojo, Por no dejarle ciego.

Mas paga sus diabluras,
El daño y la malicia,
Con usuras;
Que manda la Justicia
Dejar al tuerto á oscuras.

Espere igual sentencia
El pérfido y malvado,
Sin conciencia,
Que peca confiado
De Dios en la clemencia.

FABULA XX

El Rapaz y el Filósofo¹

Non plus sapere quam oport capere. [Rom, cep. XII, vers. 3.]

Hoy, que apénas saludan la Gramática, Ya comienza en los Mozos el ridículo Afan de hacerse graves y filósofos:
Recorren los espacios metafísicos
Cual si fueran modernos Aristóteles,
Y no dejan secreto, por altísimo,
Que no expliquen en son de catedráticos,
Sin haber empezado á ser discípulos;
Quiero darles leccion en una fábula.
Y ha de ser á despecho de los tímpanos,
Para hacerles sentir mejor el látigo,
En el áspero metro novesílabo.

Aguzaba su inteligencia
Un Jóven á orillas del mar,
Esforzándose en penetrar
De Dios la incomprensible esencia.

¹ Idea tomada de la vida de San Agustin.

Y á corta distancia se via, Afanándose, un Rapazuelo En echar agua en un hoyuelo, Que en la arena cavado había.

Y va y viene con ansiedad, Demostrando el plan sin segundo, De encerrar todo el mar profundo En tan pequeña cavidad.

—"¡Hase visto mayor dislate?"—
[Exclamó, observando, el gran Hombre]
—"Oh! [dice el Rapaz]: no os asombre,
Que no es esto gran disparate.

Desde que sé que hay algun loco Que en su pobre y vana cabeza Quiere comprender la grandeza De Dios, ya lo que intento es poco."—

A tal contestacion, los labios

Frunció el filosofrastro, y dijo:

—"Cáspita! ¿quién eres tú, hijo,

Que así te burlas de los sabios?"—

— "No importa [replicó] mi historia; Mas guardad en vuestra memoria, Que el docto Cristiano se aviene Con saber bien lo que conviene."—

FABULA XXI

Los Improperios

Qui perseveraverit usque in finem, blo salvus erit, [Math., cop. x, vers. 22.]

Por cobrar una pingüe y rica herencia,
Don Blas emprende un viaje:
No va en ferrocarril ni en diligencia;
Ni aun lleva su equipaje.
Qué indigencia!

Y luego que, pasados los abrojos,
Y al término cercano,
Aguardan el buen fin de los tramojos
Y la herencia en la mano
Ver sus ojos,

—"Ya no más! ya no más! dice el viajero;
Yo me vuelvo á mi casa:
Me aburre transitar este sendero.

Mas. . . ; la herencia sin tasa. . .?

No la quiero!"

—"Bárbaro, imbécil (le gritó un paisano), Simplon, paleto, zote, Estólido, jumento, casquivano, Salvaje y hotentote, Gran marrano!

Estúpido, ridículo, bergante,

Mentecato, zopenco,

Zambombo, ganapan, cursi, danzante,

Alcornoque, mostrenco,

Gran tunante!

Gaznápiro, zoquete, torpe, avieso,
Cuadrúpedo, bolonio,
Caribe, zarramplin, tarugo, obseso,
Pelgar, necio, demonio,
Gran camueso!

¿Cómo así la razon se te oscurece,

Desdichada criatura?

Oh! sufre, si mi lengua te escarnece;

Pues tu rara locura

Lo merece!"—

Luego el Fiel, que, cercano á la victoria,
Se torna á bridas sueltas
Al vicio, prefiriéndolo á la Gloria,
¡No merece dar vueltas
A una noria?

Nadie piense librarse de la hoguera, (La Escritura lo advierte) Sino aquel que, con ansia verdadera, Constante hasta la muerte Persevera.

MA DE NUEVO LEÓN

Fábulas,-13

FABULA XXII

Los dos Novicios

Plenitudo legis est dilectio.
[Rom., cap. XIII, vers. 10.]

Dos Novicios se juntaron

En una tarde de asueto,

Y en amigable secreto

De aqueste modo se hablaron:

—"Hermano, si la obediencia [Dijo el uno de los dos] Tanto duele, ¿por qué á vos Sirve de tal complacencia?

"Y ipor qué yo, á mi despecho, Cumplo mal, siempre á destajo, Y vos, sin hiel, sin trabajo, Os lo encontrais todo hecho?

"Ay! Yo envidio vuestra calma,
Al ver en mi afan sin fruto,
Que ni lleno el instituto,
Ni goza tranquila el alma."—

—"A contestaros voy luego;
[Dice el otro, más sesudo.]
Tocad mi pecho desnudo:
Hermano, ¿qué siente?"—

-"Fuego!"-

¡Fuegol y con suavidad Endulza la pena aguda, Y á cumplir su ley le ayuda? Pues era la CARIDAD.

FIN DEL LIBRO TERCERO

MA DE NUEVO LEÓN

DE BIBLIOTECAS

LIBRO CUARTO

FABULA I

La Rosa entre espinas

Sicut Illium inter spinss.
[Cant., cap. 11, vers. 2.]

DEDICADA A LAS SEÑORITAS ALUMNAS DEL COLEGIO A CARGO DE LAS BDAS. MM. RELIGIOSAS EN EL CONVENTO DEL ESPIRITU SANTO DE SEVILLA.

> En una selva muy retirada Cándida Rosa se ve brillar, De espesa zarza bien rodeada, Que la defiende cual valladar.

> > Así guardada, Vive segura; Que mano impura No la ha de ajar.

La vió una Bella, gran cortesana, Y muy galante le dijo así:
— "Funesta suerte te cupo, hermana! ¿Qué vida es esa tan baladí? Flor tan galana Yo no consiento Por un momento Que viva aquí.

Vendrás conmigo, y en los salones Serás hechizo por tu candor: Serán tu trono ricos jarrones De porcelana de gran valor.

Mil ilusiones
Tendrás en tanto:
Serás mi encanto,
Serás mi amor."—

Con tal arenga sobrecogida La Rosa humilde palideció; Mas vióse al cabo más encendida, Cuando ardorosa le contestó:

> —"Tan dulce vida Yo no la quiero: Morir primero Resuelvo yo.

Hoy he nacido, mi vida es poca, Tu aliento quema como un volcan; Y si tu mano mi cáliz toca, Secarme al punto me mirarán.

> Seré de roca: No me alucina, Ni me fascina Todo tu afan."—

Mas ni por esas cede la Dama: Vuelve á su antojo; constante en él, Al sitio llega..., la Rosa clama..., Y al fin decide la zarza fiel;

> Pues en su rama Paróse herida La fementida Dama cruel.

Desde este lance, cuando mis ojos La fuerte reja ven con temor, Que el claustro guarda cen sus abrojos, "No es esto [digo] vano rigor:

> De los antojos De mano impura La zarza dura Libró á la flor."

FABULA II

El Reloj de pared

Reformamini in novitate sensus vestri.

Un Jóven muy piadoso,
De virtudes modelo,
Se elvidó cierto año
De hacer sus *Ejercicios*; mal agüero!

Le hallaron, desde entónces,

Casquivano y ligero,

Disipado, engreído,

Y á punto de caer en graves yerros.

Hasta tanto que un dia,

Al entrar del paseo,

Inmediato á su estancia,

Escuchó con asombro estos lamentos:

—"Ay de mí, sin ventura!
Cuán cerca mi fin veo!
Las fuerzas se me acaban,
Que, débil, solo, reparar no puedo.

Venid, venid volando!
Aun llegaréis á tiempo
De sostener mi vida!
Si tardais un instante, yo fallezco!"——

Buscó el Jóven sus armas, Cual Fidalgo Manchego, Y, asiendo la tizona, Con gran ímpetu entró en el aposento.

—"Ah del fantasma! (grita Sin temor el Mancebo;) Mas, qué miro?"—Y, helados, Espada y corazon al par cayeron.

De un Reloj de pared Son los tristes acentos: —"Dame cuerda, mal Amo, Que sin ella servirte yo no puedo!

¿No estás viendo mis pesas Casi tocando al suelo? Si tardas un minuto, Un cadáver no más me encuentras hecho."—

Entendió la indirecta El Jóven, que no es lerdo, Y el retiro buscando, Volvió á sus *Ejercicios* con empeño.

Al reloj de su alma
Faltándole iba el peso,
Y, si no acude pronto,
Reprobado por Dios, quedara muerto!

Por eso el buen Cristiano, De negocios huyendo, A dar cuerda á su espíritu Se entrega con afan de tiempo en tiempo.

FABULA III

La Gotera

Qui spernit modica paulatim decidet. (Eccl., cap. xix, vers. l.)

De la culpa más pequeña Si el remedio se abandona, La virtud se desmorona: Así el ejemplo lo enseña.

Qué dolor! Esparcidos por el suelo Descúbrense entre montes de sillares, Capiteles, pilastras á millares, Florones, arcos de atrevido vuelo.

Hace poco, elevándose sin duelo Sobre firmes columnas seculares, Provocaban del tiempo los azares En magnífica pompa junto al cielo.

Hoy, al ver los tristísimos escombros, Parándose el viajero ante la ruina Del vasto templo que admirado fuera,

Doliente voz adviértele entre asombros, Lo que apénas el alma se imagina: "De todo fué la causa una GOTERA!"

FABULA IV

Fotografias del Corazon

Omne qued est in mundo concupiscentia carnis est, concupiscentia oculorum, et superbia vites,

[I Joan., cap. 11, vers. 16.]

Un Fotógrafo muy célebre, Por dicha el secreto halló De retratar con sus bártulos Lo que está en el corazon.

Y, ansiando ponerlo en práctica, Su máquina colocó, Frontera á una plaza pública, En un lejano rincon.

Santo cielo! Qué espectáculo! Qué cosas tan grandes vió! Escenas son muy dramáticas: Oigamos al inventor.

Viene un jóven.

—Preparémonos!— Y al punto que se paró, Dejó en el cristal, por átomos, Todo, todo su interior.

—Mas, que miro! ¡Escena bárbara! Armada la Seduccion, Sobre un caballo flamígero, Persiguiendo va al Pudor.—

Una Bella.

—Lance cómico!

Mas. . . qué rápida pasó!

Quedaron sus dos satélites,

Coquetismo y Presuncion.—

Un niño.

—Bien; será cándido; Mas qué descubro? No, no! Ahogada entre goces lúbricos Creciendo va su razon.—

Otra dama.

—Voto al chápirol
De dijes de tocador
Ostenta, y de muebles fútiles,
Atestado el corazon:

Carrozas, trajes fantásticos Y joyas de gran valor, Do el oro y diamantes pérsicos Rutilan en profusion.

Quisiera en su lujo hidrópico, Su lumbre robar al sol: Todo lo que lleva es mágico; Pero su alma. . . qué horror!—

Pasa un quidam.

—¡Lance trágico Se nos presenta, feroz! Aquí la Soberbia indómita Su fiero carro paró:

Sobre trono de cadáveres
Toma asiento; y á su voz
Que el mundo obedezca trémulo
Pretende sin más razon.

Y tiende la vista, y pérfida Reclama inciensos y honor: Y vierte la sangre y bébela Si lo pide su ambicion!—

Y así le dejó el hipócrita Su retrato, el impostor, El necio, el injusto, el pícaro, El usurero, el ladron. Al fin, con llagas sin número, Un Mendigo apareció, Hastiado del tema místico "Perdone, hermano, por Dios."

Y ya de fatiga exánime, De sed, hambre y de dolor, Cerrando humilde sus párpados Rendido en tierra cayó.

La máquina da el fenómeno, Y el cuadro ofrece.

—Ah! Señor! ¿Tan sólo aquí vuestro Espíritu, La fe, la resignacion...

En tanto que el mundo sórdido Es todo Carne, Ilusion, Y Soberbia? (son los títulos Que un Santo Apóstol le dió!)—

Con lo cual el buen Fotógrafo, De susto lleno y pavor, El vidrio y sus adminículos Haciendo trizas, gritó:

—Inicuo mundo diabólico! De la virtud opresor! Inmenso charco de crimenes!
Adios para siempre, adios.—

Y, al claustro volviendo el ánima, Del mundo escapa veloz: —Quien te conozca (diciéndole) Hará lo mismo que yo.

FABULA V

Los Pecados capitales

Putrede ossium invidia.
[Prov., cap. xxv, vers. 30.]

En profunda caverna,
Do la noche es eterna,
Juntáronse en concurso
Las Pasiones humanas,
Con las miras livianas
De probar cada cual en un discurso
Cuál merezca, entre todas, para el hombre
De más justa el laurel y el sobrenombre.

Habló primero la Soberbia, y dijo:

—"¿Quién como yo? Si el mundo se alborota.

Con brillantes acciones, ¿no se nota

Que con mi aliento las impulso y rijo?"—

—"Y ¿qué importa (prosigue la Avaricia).
Si la humana justicia
De tal manera con mi afan se aviene
Que en la tierra es más justo el que más tiene."

Sigue en pos la Lujuria:—"Yo, Señeras, Confieso mis flaquezas;

Fabulas,-14

Mas el pícaro amor, á todas horas, Es quien ciego me arrastra á mil torpezas."—

Tronando, en esto, prorumpió la Ira:

—"Yo merezco el laurel, y punto en boca!

Que aunque fiera yo soy, si bién se mira,

Es cuando algun infame me provoca."—

—"Y bien! (dijo la Gula, echando un trago)
¿Qué mal á nadie hago,
Aturdiendo mi pena
Con Málaga, Jerez ó Cariñena?

Ni ¿qué mal la Pereza ¡pobre amiga! Que allí está sin fatiga, Dándosele un ardite de este acuerdo, Roncando en su poltrona como un cerdo?"—

Y en silencio quedó la concurrencia.

Porque la Envidia triste,

Por no decir que existe,

Se negaba á ilustrar la competencia.

En esto llega el diablo,

Y en medio de sus hijas toma asiento.

—"Atencion, miéntras hablo!

Les dice, echando por la boca chispas.)

Agotado teneis mi sufrimiento;
Pues más que hermanas pareceis avispas!
Decidme, hato de necias, ¿quién blasona
De justicia ceñirse la corona
Donde la Envidia está, que, aunque no ladre
Es la hija que más sale á su padre?"—

"Eso no! (vocifera la canalla.)" -"Silencio! digo, ó mi furor estalla. Sabeis, hijas traidoras, Cuál es vuestra pension sobre la tierra? Atormentar al hombre á todas horas, Angustiarle, oprimirle, darle guerra Sin descanso, ni alivio! Mas, lo haceis? Diganlo todas seis; Que, unas más y otras ménos, Mezclais vuestros venenos Con el dulce licor de los placeres! Mas la Envidia. . . jamas! Desde que empieza, Derrama su tristeza. Su encono, su desvelo En el vil corazon del hombre impio, Sin brindarle una hora de consuelo, Justiciera vengando su extravío. No es esta la verdad?"-

"Sí, sí!" (gritaron)
Y dieron la cuestion por decidida;

Y á la Envidia más justa proclamaron, Dejándole ceñida, Su corona de víboras tejida.

Eh! qué tal, buen Lector! ¿Serán excesos: Repetir que ella pudre hasta los huesos? FABULA VI

Ciego, Sordo y Mudo

Quain terribilis est locus iste!
Non est hic aliad nisi domas Det.
[Gén., cop. xxvisi, sers, 17.]

Entró cierto Pelagatos En los salones de un Rey, Y, sin respeto á su ley, Cometió mil desacatos.

Al instante un Palaciego, Por señas, le dice "Atrás! Qué! No sabes dónde estás?" Mas no hizo caso: era Ciego.

Llega un Paje, y le habla gordo, Ponderándole, irascible, Que aquel lugar es terrible; Mas no comprende: era Sordo.

Ya entónces, con modo rudo, Y con hostil interes, Procuran saber quién es; Mas no responde: era Mudo. Y, visto que va adelante Con sus ejemplos tan malos, Echaron al hombre á palos, Y así comprendió al instante.

Jóvenes, sin fe y doctrina, (Sin los sentidos cristianos!) Que vais al templo ¡profanos! A hollar la mansion divina,

Salid del lugar tremendo, Antes que el Señor del mundo Os lance de allí al profundo, Vuestros desacatos viendo.

FABULA VII

La Carta Blanca

Petitis et non accipitis, co q male petatis. [Jac., cep., iv, vers. 3.]

DEDIGADA A MI MUY ESTIMADO AMIGO EL ILUSTRISIMO SEÑOR DON JOSE FERNANDEZ ESPINO, DIRECTOR DE LA REAL ACADEMIA SEVILLANA DE BUENAS LETRAS.

En parla castiza de sieglos antigos
Me acude á las mientes contar una ystoria.
Udir vos atañe, rapazes amigos;
E fínquese afirmes en vuessa memoria.
Ca, non de fazannas de cruenta vitoria,
De Sancta Scriptura serán mis liciones
Fabladas á guisa de los infanzones,
Que á Espanna ganaron manífica gloria.

Un Rey cabdaloso, que amor ha por ley, Príso de un Fidalgo muy rara terneza; E Carta li endona do scrípso Yo el Rey Tan sólo, por signa de luenga fineza.

—"Por ende [li disso] fer—has bien proveza; Ca, en toda rencura, si pides mercedes, El ruego acomplido certano veredes Con muy ricos dones de la mi largueza."—

Graciólo el Vasallo; maes fó mal sesudo Con peño caboso d'atanto valer; Ca, triste, lazrade, famniento é desnudo, Magüera su Carta, fincó por do quier. Femencia cutiano, ganoso de aver...! Et nunqua gradoso tornó de su empeño; Ca, turvo et infiesto, le mira con ceño El Rey, que non asma su cuita toller.

Mohino el Fidalgo, grant ira li prende En cabo, é la Carta destriza sannoso:
—"Don Reye [gridando] catad que por ende, Fincar-ha el tu nome fallido et mintroso!"—
—"Xrifante! [recúdeli el Duenno bondoso]
Non fágote entuerto, non fízete enganno:
Seríe grant culpa, fariete danno,
Sobeio soltando tu pleito enoioso.

Pardiez! Cuáles donas demanda tu lengua?

Pastrijas, gallaras, adovos, follía....

Que al home sesudo se tornan en mengua,

Nemigas pregárias de la fidalguía!

Trufan! Malaestrugo! mi Carta non fia

Röines falagos de la vanidat:

Porfíca lo bueno con grande omildat,

Prender-has tenencia granada é bailía."—

Allora el Fidalgo asmó fer mudanza; E diz que hobo adiesso cabdal é plascencia; Ca, el home que afinca derecha folganza Con ruego fiuzante, trobar-ha clemencia. Remembra, Christiano; la antiga sentencia, 10 tú, que quirolas demandas supervo, E fier, si Don Christo non firma su biervo Irado le acusas de enganno e falencia!

Si non vos acorre (deciroslo-he gratis) Es, Dissol Sant-Yago, quod male petatis!¹

1 Nada más comun que esta mezcolanza de latin y castellano en nuestros poetas sacros del siglo XIV á quienes se ha querido imitar aquí.

GLOSARIO

DE LAS VOCES Y FRASES MENOS CONOCIDAS QUE SE EMPLEAN EN LA ANTERIOR FABULA

A

Acomplido, cumplido, satisfecho.—Acorre, ampara, socorre.—Acude á las mientes, ocurre.—Adiesso, al punto.—Adovos, adornos.—Afinca, pide con instancia.—Afirmes, firmemente.—Allora, entónces.—Antigos, antiguos.—Asma, piensa, —Asmó, pensó.—Atanto, tanto.—Aver, tener.

B

Bailia, valimento. - Biervo, palabra.

C

Ca, porque.—Cabo, V. En cabo.—Caboso, extremado, perfecto.—Cabdal, caudal.—Cabdaloso, acaudalado, rico.—Certano, seguramente.—Christo, Cristo.—Cutiano, constantemente.

1

D', de.—Danno, daño.—Decíroslo-he, os lo diré.—Derecha, conveniente, justa.—Destriza,

hace pedazos.—Disso, dijo.—Dissol, dijolo.—Donas, dones.—Duenno, dueño.

13

E, y.—En cabo, al fin.—Ende, V. por ende.— Enganno, engaño —Espanna España.—Et, y.

F

Fabladas, habladas.—Fágote, te hago.—Falagos, halagos.—Falencia, falsedad.—Fallido, falso.—Famniento, hambriento.—Faríete, te haria.
—Fazañas, hazañas.—Femencia, insta con afan.
—Fer, hacer.—Fer-has, harás.—Fier, fiero.—Fidalgo, hidalgo.—Fincar-ha, ha de quedar.—Fincó, permaneció, quedó.—Firma su biervo, acredita su palabra.—Fiuzante, confiado.—Fízete, te hice.—Fo, fué.—Folganzas, goces.—Follía, locura.

6

Graciólo, lo agradeció.—Gallaras, cosas despreciables.—Gradoso, contento.—Granada, grande.— Grant, gran.—Gridando, gritando.—Guisa, manera.

E

Home, hombre.—Hobo, hubo.

T

Infiesto, erguido.-Irado, airado.

L

Lazrado, lleno de trabajos.—Li, le.—Liprende, se apodera de él.—Liciones, lecciones.

M

Maes, mas.—Magüera, sin embargo de.—Malaestrugo, malvado.—Mal sesudo, necio.—Mientes, V. acude á las mientes.—Mintroso, mentiroso.

N

Nome, nombre.—Non, no.—Nunqua, nunca.

0

Omildat, humildad.

P

Parla, lenguaje.—Pastrijas, bagatelas.—Plascencia, contento.—Peño, prenda.—Pleito, pretension.—Pregarias, peticiones.—Prender-has, tomarás.—Por ende, por tanto.—Prende, V. Li prende.—Porfica, porfía (verbo).—Priso, tomó.—Proveza, aprovechamiento.

0

Quirolas, diversiones.—Quod male petatis, porque pedís mal.

R

Rapazes, niños.—Recúdeli, replícale —Remémbra, recuerda.—Rencura, aprieto, afliccion.—Renome, renombre.—Reye, rey.—Röines, ruines.

8

Sancta Scriptura, Sagrada Escritura.—Sannoso, con saña.—Sant-Yago, Santiago.—Scripso, escribió.—Seríe, seria.—Sesudo, racional.—Sieglos, siglos.—Signa, señal.—Sobeio, excesivamente.—Soltando, concediendo.—Superbo, soberbio.

T

Tenencia, fortuna, adquisicion.—Toller, quitar.
—Trobar-ha, ha de encontrar.—Trufan, truhan.
—Turvo, torvo, enojoso.

V

Udir, oir.-Vanidat, vanidad.-Veredes, veréis.

X

Xpiano, cristiano.-Xrifante, voz de desprecio.

FABULA VIII

El Orador elocuente

Et mortuum prophetavit corpus ejus, (Eccl., cap. XLVIII, vers. 14.)

"Vente conmigo á admirar Un Orador elocuente! [Díjole Juan á Clemente, Echando los dos á andar.]

Demóstenes fué un pelgar, Y Tulio un impertinente, Comparados al torrente De su elocuencia sin par."

—"Tendré un gusto regalado [Clemente dijo]: es asunto Que siempre fué de mi agrado."

Y Juan le señala al punto Un aposento enlutado, Y allí tendido UN DIFUNTO!

FABULA IX

La Mona y el Cerdo

Est qui nequiter humiliat se, e interiora ejus piena sunt dolo, [Eccl., cop. xix, vers, 23.]

Una Mona Picarona, Relamida, Presumida, Vanidosa por demas; No encontrando De su bando Quien la alabe, Pues ya sabe Que es el mismo Satanás, A un Marrano, Nada vano, Va, y rodea, Con la idea De obtener su admiracion. Y al efecto Del proyecto, La muy pilla, Se le humilla, Ostentando abnegacion.

FABULA VIII

El Orador elocuente

Et mortuum prophetavit corpus ejus, (Eccl., cap. XLVIII, vers. 14.)

"Vente conmigo á admirar Un Orador elocuente! [Díjole Juan á Clemente, Echando los dos á andar.]

Demóstenes fué un pelgar, Y Tulio un impertinente, Comparados al torrente De su elocuencia sin par."

—"Tendré un gusto regalado [Clemente dijo]: es asunto Que siempre fué de mi agrado."

Y Juan le señala al punto Un aposento enlutado, Y allí tendido UN DIFUNTO!

FABULA IX

La Mona y el Cerdo

Est qui nequiter humiliat se, e interiora ejus piena sunt dolo, [Eccl., cop. xix, vers, 23.]

Una Mona Picarona, Relamida, Presumida, Vanidosa por demas; No encontrando De su bando Quien la alabe, Pues ya sabe Que es el mismo Satanás, A un Marrano, Nada vano, Va, y rodea, Con la idea De obtener su admiracion. Y al efecto Del proyecto, La muy pilla, Se le humilla, Ostentando abnegacion.

—Oh! qué guapo y que rollí
Te crió la Providen!
[Le dice] me causa enví
Tu figura, tu talen,
Tu voz de bajo profun! —
Y el Guarro dice: grum, grum.

Miéntras, yo idesventurá!
Soy un escuerzo complé.
Lo conozco: soy muy ra;
Y sin duda, por lo fe,
Causo risa á todo el mun.—
Y el Cerdo añade: grum, grum.

"Y, si al fin, tuviera ingé. . .!

Mas soy tan lerda y pacá

Que ni aun logro por enté

Articular las palá:

Hablando me turbo al pun!—

Y el Guarro siempre: grum, grum.

"Pero soy gran pecadó!
Lo tengo bien merecí
[Dice llorando la Mo];
Piedad, oh! cielos, con mí!
Que me condenas barrun!—
Y el Cerdo sigue: grum, grum.

"Hablemos con claridad:

[Ya está pesado el asun!]

¿ Qué indica tu gravedad,

Que no sales de eso nun!"—

—Que no cuela tu humildad,—

—Reniego de tu grum, grum!—

Hay devotos que se humí
Por que los suban en al;
Mas mi tema favorí,
Al ver su virtud tan fal,
Será hacerles contrapun
Con lo del Cerdo: GRUM, GRUM.

FABULA X

Jupiter y varios Animales

Unusquisque proprium donum habet ex Deo; alius quidem sic, alius vero sic.

(I Cor., one. VII, vers. 7.)

Cuatro Animales
Se propusieron
Mudar de estado
Con gran empeño;

Juzgando fácil En un momento Cambiar la vida De extremo á extremo.

El Lobo quiere Guardar Corderos, La Cierva libre Pide el encierro,

Darse al ayuno
Pretende el Cerdo,
Y el bravo Toro
Serrar sus cuernos.

Y al almo Júpiter Van con el cuento, Mostrando en todo El fin más recto.

El dios Tonante Se mira en ello; Y al ver la traza De los sugetos....

(El diente agudo, Los piés ligeros, La enorme panza, El aire fiero.)

Con faz terrible, Con voz de trueno, Lanzando rayos, Dió su decreto:

—"Hato de locos, Marchaos luego! Queréis acaso Hundir mi reino,

Turbando el orden Que tengo impuesto, En un destino Que no es el vuestro?

¿Quién os inspira Tamaño arresto? ¿No veis que es obra Del mismo infierno?

Mudar de estado Asunto es serio! Hablen algunos Mortales ciegos,

Que por antojos
De unos momentos,
Cautivos gimen
En lazo estrecho.

Marchad al punto!
Si no, prometo
Que á todos cuatro
Daré escarmiento."—

Y, así corridos,
Se escabulleron,
Al traste dando
Con sus proyectos.

Las vocaciones Vienen del Cielo, Que á cada uno Llama á su centro:

Al claustro á unos, Al siglo á aquellos, Y á todos todos, A ser perfectos.

Mas nadie intente
Partir ligero
En un asunto
De tanto peso.

FABULA XI

Los Viajeros

Non habemus hie momentus civitatem, sed futuram inguin mus.

[Hebr., cap. XIII, 852, 14.]

Dos viajeros se encontraron En un hôtel de Paris; Y apénas se saludaron, Del suceso se alegraron, Pues van á un mismo país.

Hidalgos de pobre cuna, No educados para el ocio, Tambien el fin los auna; Que ambos llevan su fortuna Para hacer un gran negocio.

Mas temiendo tropezar En los peligros del viaje, El uno, sin más hablar, Se retiró á trabajar Y á disponer su equipaje.

En tanto que el compañero Va recorriendo salones, Donde el rumor placentero De tanto alegre viajero Enciende sus ilusiones.

Porque era hermosa la estancia, Y bello cuanto se mira; Y tal su lujo y fragancia Y de goces la abundancia, Que el jóven Huésped se admira.

Aquí músicas sonoras
Vienen á halagar su oído;
Allí danzas tentadoras
Y mujeres seductoras
Le dejan embebecido.

Y tragando aquel veneno Con ávida sed febril, De la virtud rompe el freno, Pisoteando en el cieno Su inocencia juvenil.

Al vapor de los licores, Y al crujir de las botellas Toma parte en los amores, Y en los bríndis y clamores, Y en obsequiar á las bellas. Y en medio de la algazara,
Y de las copas al brillo,
El infeliz no repara
Que sale la fiesta cara,
Y va menguando el bolsillo.

Para remediarlo luego,
Ya con prudencia ninguna,
Acude al salon de juego;
Y en él, tembloroso, ciego....
Pierde toda su fortuna.

Y al ver el escamoteo Que allí trama la avaricia, Hay golpes y clamoreo; Y el lance se pone feo, Y acude al fin la justicia.

Pobre, herido y preso va Nuestro Huésped, y es la aurora; Cuando el otro amigo está Buscándole porque ya De caminar es la hora.

Y al encontrarle entre dos, Exclama en llanto deshecho: —Qué pasa, amigo, por vos?— —Id [le responde] con Dios; Ya mi negocio está hecho.—

Oyó luego del fracaso
La relacion verdadera;
Y afligido por el caso,
Marchó solo; pero, al paso,
Anotando en su cartera:

Si el tiempo corre al vapor,
Y es Dios nuestro fin postrero,
Todo hombre es un viajero
Y este mundo un parador.
Así, cuando embaucador,
Por engreiros trabaje,
Y en tan mísero pasaje
Cifrar quiera vuestra gloria,
Recordad, hombres, la historia
Del pobre amigo de viaje.

FABULA XII

El Sol y la Luna

Deus, quis similis est tibi? [Psalm., LXX, vers. 19.]

DEDICADA A MI QUERIDO Y MUY ILUSTRADO AMIGO EL LICENCIAD SEÑOR DON JOSE ORTIZ DE URRUELA, PRESBITERO

Adulada de amantes y poetas,
Quiso un tiempo la Luna
El cetro arrebatar de los planetas,
Por arte ó por fortuna.

A tal fin, de terrícolas secuaces

Reune gran concurso;

Y, explicándose en términos falaces,

Les hizo este discurso:

—"Hora es ya de que abajo venga luego El reinado inclemente De ese Sol que os abate con su fuego, Abrasando á la gente.

Largos siglos sufristeis sus enojos
Y el orgullo inaudito
Con que el Déspota niega á vuestros ojos
Mirarle de hito en hito.

¿No es mi luz más tranquila y más suave Que ese Sol inhumano? ¿De fenómenos mil la oculta llave No tengo yo en mi mano?

¿Quién sostiene el vaiven de aquesos mares, Donde yo me reclino? ¿Quién dirige y consuela en sus azares Al osado marino?

Esas lluvias y vientos tan variados Yo benéfica empujo: Y en mieses, animales y sembrados Es notorio mi influjo.

A las plantas y flores de Abril bello, Que tanto agrada verlas, Avaloro con lánguido destello Ornándolas con perlas.

De mi lumbre á los mágicos albores

Las aguas son de plata;

Y yo inspiro á los sabios trovadores

Su cántiga más grata.

Así, pues, ¡oh mortales de la tierra! Colocadme en el trono, Y á ese Sol fementido hagamos guerra, Insultando su encono."

Esto dijo, y calló; mas yo imagine Que el Sol la estuvo oyendo; Pues, parando su carro purpurino, Le dice sonriendo:

— "Agradece ¡infeliz! á que eres hembra, Y desprecio tus daños! Mas ya sé que el que en tí favores siembra, Recoge desengaños.

Dí, satélite audaz: ¿á quién le debes Lo poquillo que vales? Y con ira infernal así te atreves A hacerme injurias tales!

Yo rehuso contar los gatuperios,

Los robos y traiciones,

Espantos, homicidios y adulterios,

Que en la tierra compones!....

[Sabes bien que no hay crimen en su historia En que no tengas parte.] Mas quiero vindicar aquí mi gloria Sólo con humillarte. Hola! Tierra! [exclamó]: ven aquí en medio:
Y en punto te coloca
En que dejes á oscuras, sin remedio,
A esa pícara loca."

Y sirviendo la Tierra de pantalla, La Luna quedó ciega; Lo cual, visto una vez por la canalla, De la infame reniega.

Reniega con razon! Pues ante el brillo Del Sol, del mundo dueño, ¿Qué es la Luna mudable? Un farolillo Que vela nuestro sueño.

Y ino aciertas, Lector, qué se desprende De tan cansado metro? Que la humana Razon audaz pretende Quitar á Dios su cetro!

Enhiesta de su orgullo en la alta cumbre, Fascinar quiere al orbe; Y se aparta de Dios, porque su lumbre Dominar no le estorbe.

Pero Dios, que desprecia sus traiciones, Del Trono en que se halla, Buriega and traced Marks and of his

Trail that the last was the said

One his bolistical Mesant ander present.

Fascing & piece of other

Y so aparia de Olor, norque su lumbre

C Translet a water of the

The was and the second

Da su voz, y permite á las pasiones

Que formen su pantalla.

Y quedando en tinieblas la orgullosa,

Humillada y sin brillo,
Se ve que la que quiso hacerse Diosa

No es más que un farolillo.

FABULA XIII

El Gloton

Væ vobis qui saturati estis! Quis esurietis.

[Lac., cap. vI. vers. 25.]

Tomó su herencia Bartolo; Y tanto se dió á la hartura, Que en cuatro cenas tan sólo Puso fin á su ventura. Y él, que estaba como un bolo! En cuanto sintió estrechura, Quedóse como un alambre Y al fin se murió de hambre.

No esperes, hombre, otra cosa, Hartándote de placeres; Pues, cuando al abismo fueres, Tendrás un hambre rabiosa.

Dos maros cardaten los principes. Ourdándose infinitos ú la cola.

ell andard ha being sengrangs

Les pauliles les uneiles .. y alme mucho!

FABULA XIV

Lo de Arriba Abajo

Erunt primi novissimi, et novissim primi.
[Math., esp. xix, vert, 30.]

Al frente de unos muros elevados, Y entre diluvio de encendidas balas, Un Príncipe gritaba á sus soldados: "Al asalto! á la brecha! á las escalas!

"Al tiempo de embestir, seréis iguales; Mas, despues, lo que logren vuestros pasos: Los que suban primero, generales; Los que lleguen detras, soldados rasos!"

Ganosos de su prez los más ligeros, Al romper la tremenda batahola, Los muros escalaron los primeros, Quedándose infinitos á la cola.

Sí! quedaron no pocos señorones,

En lucir las insignias sólo duchos,

Los flojos, los cobardes fanfarrones,

Los pánfilos, los necios... y otros muchos.

Y, con esto, los trueques más cabales Viéronse con asombro en los guerreros: Soldados con baston de generales! Generales con ollas de rancheros!

Esto mismo será, caros Lectores, En el reino de Dios: los más pequeños, Los primeros serán; muchos señores, Detras les seguirán como á sus dueños.

teroines of a view Harmy Th.

Common State Part III State Common

the sectional extendition with a landeres.

constitution in the action

Y. Cherva de dar redees,

Lies define by le Incent again.

Surportions and begins

De nil religion descours lin of

Pero renorth, sich unja colores (

A control participation of the Cl. 10 Cl. 10

Liebendo: "Liusvan santus,"

FABULA XV

La Zorra en el colmenar

Postrema gaudi luctus occupat (Prov., esp. x1v, vers. 13.)

Una Zorra muy ratera Topó con un colmenar, Y ansiosa empezó á clamar: "Ay panal! quién te cogiera!

Que es tu miel rico bocado, Y más sufriendo estas hambres. . .! Pero temo á tus enjambres Y á su aguijon endiablado."

Y, á fuerza de dar rodeos, Los dientes se le hacen agua...! Y su pecho es una fragua De mil golosos deseos....!

Al cabo parte hácia él, Vencidas las etiquetas, Diciendo: "Lluevan saetas, Como yo atrape la miel!" Mas joh apetitos fatales, Que, al pronto, quitais los sustos, Para perder en sus gustos A los necios animales!

Apénas, un corcho abierto Destroza el primer panal, De repente el animal Se vió de abejas cubierto.

Y firme en su maniobra, Y ciego con la avaricia, No siente que la justicia Ha comenzado su obra.

Mas, ya que la miel se apura, Y va cesando el halago, Con el peso y empalago Que causa siempre la artura,

Ay cielos! qué batahola! Qué punzadas! ¡qué molestia Fatiga á la pobre béstia Desde el hocico á la cola!

La fuga emprende; y, con todo, El enemigo no cede;

soverd sol of land and

Tan solo ahuyentarlo puede Revolcándose en el lodo.

Esto le inspira su instinto;

Mas sufre heridas atroces,

Con alaridos feroces

Alborotando el recinto.

Pues, niños, mirad su anhelo, Y aprenderéis en sus males, Que los goces criminales Acaban siempre por duelo.

Y va ces pilo of helicope.

Mae, yalque is midded done

No siente que la justicia

The state of the s

IVERSIDADIA TONO

DIRECCIO Padro di la cuita T

1 Sturm: Reflecciones sobre la naturaleza, interio

FABULA XVI

Los dos Luchadores

obundanom x688 Qui contra diabolum ad certaman properat, vestimenta sigi-

ASSE BE OF BUILD OF SELECTION OF BOARD

ove,

a quen Lindoline de

Y.sc tacqueyollin alogne.

Disforme

Al passoqueit edo se osiente

than thair keroces, spirit mail.

Que al cristiane application of

Da lecciones, Que re vienen

. amoyanMay de molde: annu A

E Bandir En ancho circo

Dos luchadores,

salag sal ab on Fieros combatenas lau')-

toquot so on Como Romes. In slubadia!

Mas, cuál de los bravos Su triunfo corone, Muy bien adivinan Los espectadores.

El Uno, asaz membrudo, Y recio como el bronce, Desnudo entra en la liza Sin trabas que le estorben.

Así fácilmente escapa,
Y se escurre como azogue,
De las iras del contrario,
Si entre sus brazos le coge.

Al paso que el Otro se ostenta Gran traje luciendo de corte, Do el oro y las sedas relucen, Que el alma y la vida le absorben.

Y envarado con tales arreos, Aunque bríos aliente mayores, Ni soltura ni juego le dejan Sus doradas queridas prisiones.

—Cuál su término fué?—Que de las galas Asiéndole el Contrario, que no es torpe,

Por más que se resiste y forcejea, En la arena sin honra derribóle.

Y al cabo sus joyas, sus trajes maldice, Diciendo, aunque tarde, con lánguidas voces: "De gala quien quiera luchar con desnudo, Mi trágico ejemplo le sirva de norte!"

Desnudo entra el demonio con nosotros en guerra: Si al hombre halla vestido de necias ilusiones, ¿Quién extraña que, luego, rendido venga á tierra, Asiéndole el contrario por sus propias pasiones?

FABULA XVII

Per más que «n resiste y fon vien.

El Desayuno Misterioso

A poco del desayuno,

Don Blas se puso á morir;

Llamóse al Doctor Don Bruno,

Que, con acento importuno,

Al verle, empezó á decir:

—"Un veneno! ¿Quién ha sido El que tal almuerzo os da?"
—"¡Ay! [responde el dolorido] 'Tambien mi Blas ha comido,
Y bueno y alegre está!"

— "Tan temprano! Quién creyera? [Dice el Doctor] y la mano Se pone en la calavera...
Y medita..., hasta que, ufano, Prorumpe de esta manera:

—"Albricias! que no es veneno; Pues si comió igual regalo El Chico, y está sereno, Se ve que el manjar fué bueno, Y vos el que estabais malo."

Soltó aquí la carcajada. A
Blasito, que ya declina:

"Explicacion tan pensada"

[Dice] tiénenla olvidada

Los niños de la doctrina.

Porque es un hecho observado, Siempre que comulgan dos, Y al gran Banquete Sagrado Uno se acerca en pecado Y el otro en gracia de Dios.

El manjar no es lo mocivo, Que al Señor reciben todos; Mas, si del buenc es Pan Vivo, Del malo es veueno activo, Segun de gustar los modos?

Luego pruebate, Cristiano, Si á tal Mesa has de poperte; Pues, si no te acercas sano, Saber debes de antemano Que comes tu propia muerte.

Al inclusto Vacle & casa,

FABULA XVIII

La Dama de los cien Espejos

Odio habuerunt corriplentem, et loquentem perfecte abominati sunt.

[Amos, cap. v, vers. 10.]

Por qué cambia en un momento
De Director Inés?
¿Porque le dicen quién es?
Pues que se aplique este cuento.

Cierta jóven
Currutaca,
Que una Vénus
Se juzgaba,
Mandó un dia
De gran gala,
Que un espejo
Le compraran:
"Voy! [responde
La Criada]
Más ligera
Que una garza."
Al instante
Vuelve á casa,

De su compra Muy ufana, Y el objeto De sus ansias Pone en manos De la Dama. -"Bien! probemos Esta alhaja,"-Y al espejo Dió su estampa. Es la Bella Corcovada. Ojos bizcos, Nariz chata. Hácia el cielo Remangada: Color pardo De castaña; Con los dientes Como palas, Que á sus labios Asomaban: Frente oscura Y aplastada, Y el cabello and sul Como pasas.

-"Uf! qué rostro

De fantasma mos se ott Hace!"-[grita in vol. Consternada Ho to 7 Tras! al suelo en all Me lo lanzaina no em I Hecho quedanad al al Mil migajas. -Tráeme otrol, at a [Dice á Paca]; que in T Pero date muse us dill Mejor traza, I ai [H] Que esta compravio Salió mala" woxid sojO Y otro y otro do sind Le mereara la ningH Hasta ciento. Pero nada! ofraq rolo? Todos tienenatiana off Igual falta ib sol uo Y con tantoing omo Venga yovayagus i en Q Ya se amoscandanne. La muchacha: obtord -"No seneanseign Y Doña Urracallodas le Y [Grita al caboseg omo')

La tamaida | 1111 --

"Los espejos No la ultrajan, Y el tirarlos Es bobada. "Rompa, rompa 171 Con su cara! Que es en ello La culpada; "Esas lunas 7 d olonsuoo nic La retratan er moisibarrene Lo mismito efte fono san'l Que la hallan," no nivir o me la nel -"Picarona! Deslenguadal in w intinsiq sand Vete al punto no al aban A) De mi casa!" na obmignava.I. - Agur, prenda, manier all Voy de marcha." open - "Vaya muchoman of and O IH Noramala, not something I (L) dice); paedes lucyo Las verdades, rider arrang le 104 ¡Cómo amargan A los necios all money and the Que se ensalzan!

FABULA XIX

El Olmo y la Vid

Qui creavit te sine te, non salvabit te sine te. IS. Aug.]

Sin consuelo la Vid lloraba nn dia Su condicion rastrera; Pues, cual ella decia, En el suelo vivir oprobio era.

"Otras plantas y arbustos, no tan bellos
(Añade la cuitada),
Levantando sus cuellos,
Me miran con desden pisoteada!"—

El Olmo la escuchó, y "Ven te ruego: Estrechemos los lazos (Le dice): puedes luego Por el tronco subir hasta mis brazos.

Fatigas y sudor ha de costarte;

Que, irguiendo tu cabeza,

Con trabajoso arte

Vueltas mil has de dar por mi corteza.

Mas del verde y magnífico follaje
De pámpana vistosa
Lucirás el ropaje,
Y, en llegando hasta aquí, serás mi esposa."—

Y la Vid exclamó: "¡Del Olmo amada,
Tierra vil, ya te esquivo!
Y en mi bien apoyada,
Entre mis brazos le tendré cautivo."

Y el tiempo no perdió, pues sin reposo
Sus ramas dilatando,
En espiral gracioso,
Desde el robusto pié subió girando.

Y á la postre, su afan el premio alcanza; Que, al llegar á la altura, Se firmó la alianza Que del Olmo y la Vid por siempre dura.

Trabaja, si al Criador has de elevarte:

La Vid te da el modelo.

Sin tí no ha de salvarte,

El que sin tí te dió la luz del cielo.

Mas del verde y amgullico follaje De pamana visusa

FABULA XX argali in Y

La Fe y las Obras / ol Y

Fules sine operitus, mortus est.

Negábase un juez severo

A dar crédito á un notario, on le 7

Sospechoso de falsario na en a Y

Y convicto de embustero.

A dar didas dia otendor le cheoff

Mas Don Júdas Mentireta
(Así se llamaba el tal); Jaoq al à Y
Viendo lo pasaba mal, la enQ
Dice al juez con linda treta:

— "Señor, por ambos derechos, Fe mi título me da."— (Y dijo el juez:)—Bien está, Pero os la quitan los hechos;

Que, al ver vuestro testimonio, Es más claro que la luz, Que detras de vuestra cruz Está bailando el demonio. Así, del curial enjambre
Aunque soy muy grande amigo,
A vos sin duelo castigo
A la atroz pena... del hambre.

Poco importa que te dé La Fe el nombre de cristiano; Si vives como pagano, Lector, es muerta tu Fe.

Y aunque de ella tengas sobras, No habrá para tí consuelo; Pues siempre ha querido el Cielo La Fe con las buenas Obras.

FABULA XXI

El Aire y el Insecto

Non est fortis sicut Deus noster [I Reg., cap. 11, vers. 2.]

Dedicada á mi muy estimado y docto amigo el Exemo. Sr. D. Leon Carbonero y Sol, Senador del reino

Al tibio rayo de la luz naciente,
Al leve soplo de temprana brisa,
Cuando abre apénas el rosado Oriente
Del alba virginal dulce sonrisa,
Arrollando la noche blandamente;
So la alfombra del prado se divisa
Una pálida flor que, embalsamada,
Es de Insecto orgulloso la morada.

Aura leve
La flor mueve,
Y el Insecto que allí está,
Ya palpita,
Ya se agita,
Sube, baja, viene y va.

Ve sus alas, Cuyas galas Son de púrpura y rubí;
Y, al encanto
De su manto,
Ser monarca sueña allí.

La corona
Que le abona
Solitario orgullo es;
Su locura
Le figura
Que los mundos ve á sus piés.

Luz y cielo
Mar y suelo
Que son suyos piensa audaz:
Así, pide
Cuanto mide
Su mirada perspicaz.

Un momento
Ruge el viento,
Y el Insecto retembló;
Y en su trono
Con encono
De esta suerte se quejó:

—¿Quién eres tú, cuya invisible mano de Y En derredor de mí todo lo mueve? ¿Quién eres, cuyo imperio soberano Altivo á resistir nadie se atreve?

¿Quién eres, dí, cuyo terrible aliento Los cedros troncha cual flexibles cañas, Y, al fragor de su tránsito violento, Derrumbas montes y la mar ensañas?

Te agitas donde quier! mas ¿dó te asientas, Si estrecho miras el cerúleo espacio, Si arrastras en tu carro las tormentas, Si la honda inmensidad es tu palacio?

¿Por qué, siendo monarca, me estremezco, Si en huracan furioso te desatas? Si de mí te retiras, ay! perezco, Si descargas en mí, me desbaratas!

Y llevas luego en bonancibles horas Balsámicos aromas en tus alas! Y con ecos y músicas sonoras A tu sereno paso me regalas!

Y de tí cuanto vive se alimenta, Y en tu seno nadando siempre voy; Y en todo estás, y todo en tí se cuenta! ¡Cuán grande serás tú! mas yo ¿quién soy!— —"Un Insecto
Vil y abyecto!"
Leve brisa murmuró:
Y el espacio,
Muy despacio,
Un Insecto...! repitió.

"Mas mi nombre
No te asombre:
Soy el Aire! ¡Lo creerás?
Quien me envía
Todavía
Es más fuerte, puede más."—

Y en esto conocí que deliraba; Que hasta entónces absorto yo creia, Que era el HOMBRE quien, necio, preguntaba, Y era Dios quien al hombre respondia.

FABULA XXII

Presuncion y Desconfianza

Siont ex desperatione aliquis contermit divinam misericordiam, ita ex præsumtione contemnit divinam justifiam.

18. Thom., cap. XXII, quast. 21.12

En la misma prision, con fuertes grillos, Encontrábasen juntas dos hermanas, (Presuncion se apellida la más jóven, La mayor en edad, Desconfianza.)

Por heridas de muerte á una Señora, A quien tienen la guerra declarada, Sin más causa que ser del hombre amiga, La amorosa y gentil Doña Esperanza.

No es mucho suponer que, siendo hembras, No les era posible estar calladas; Por lo cual, un ministro de Justicia Les oyó, desde afuera, estas palabras:

—"Y por qué he de llorar? Soy inocente!
(Dijo la Presuncion) no temo nada!
Y ménos cuando sé que es un bendito
Nuestro Juez, un simplon, un Sancho Panza."

—"Quita! quita! (responde la otra Presa) Más bien has de decir que es un canalla: Yo no tengo perdon! mas ni lo imploro; Pues sé que ese Neron no tiene entrañas!"—

Lo supo el Juez al punto (que el Corchete De todo cuanto oyó se fué á acusarlas); Y en el acto, mojando en hiel la pluma, Sentenció de este modo las dos causas:

"Muera la Presuncion! pues me hace débil, Y no sufro me tengan por un mandria; Y su Hermana tambien! pues me hace fiero, Y es más crímen tenerme por pirata."

Y murieron las dos. ¡Ojalá mueran Para siempre tambien en muchas almas! Ahora entiende, Lector, lo que te dice Con su poco de industria aquesta fábula.

Si PRESUMES con Dios, Dios no te absuelve. Si de Dios DESCONFIAS, no te salvas. Conserva, pues, sin sombra de estos vicios, La teologal virtud de la Esperanza.

FABULA XXIII

Presente, Pasado y Futuro

Redimentes tempus quonism dies mali sunt.

{Eph., cop. v, vers. 16.}

"¡Cuán rápido pasas, hombre!"
[Dijo al Presente el Futuro].
—"Ay! [responde] apénas duro
Mientras se dice mi nombre!"—
—"Hijo, Nieto, no os asombre!
[Replica en esto el Pasado]
Que si yo soy bien llorado,
El Futuro es prevenido,
Y el Presente aprovechado,
Ningun tiempo se ha perdido.

Del Pasado ten gran duelo; Del Presente te aprovecha, Teme el Futuro, y es hecha Tu ventura para el Cielo.

FABULA XXIV

Misterios de Waterloo

Infirma mundi elegit Dess, at confundat fortia.
(I Cor., cop. I, verz. 27.)

Son arcanos que ignora el mundo entero [Que el más listo tal vez no sabe jota] El cómo el gran Napoleon primero Sufriera en Waterloo tanta derrota.

Mas al fin la verdad no se despinta,
Y la pude saber de buena tinta.

En la noche anterior à la matanza, Cuando el Héroe imperial pescaba el sueño, Diz que un mosquito con furor le avanza, Y audaz le acosa con rabioso empeño: Ya le pica en la frente, ya en la oreja, Y así el reposo del Caudillo aleja.

En resúmen: le dió tan perra noche,
Tal le puso su música la chola,
Que mandando la accion á troche y moche,
El Inglés la ganó per carambola.
Y al instante el que Reyes encadena
De allí vino rodando á Santa Elena.

- Hernann, grow que no burt -

the allies to dilacent

Desmiéntanlo, si quieren, no me espanta; Que no es dogma de fe lo que refiero. Mas al hombre que altivo se levanta, Para uncir á su carro el orbe entero, Si Dios quiere en sus iras confundillo, ¿No le basta con solo un insectillo?

FABULA XXV

El Hombre y el Rio¹

Non tardes converti ad Dominum, et ne differas de die ia

[Eccl., cap. v. vers, 8.]

"Yo quiero variar de senda! [Exclama mi Hermano un dia] Porque esta conciencia mia Ni paz me da, ni quietud.

Cogido en estrechos lazos, En pos voy de los contentos Y sólo remordimientos Consigo sin la virtud.

Ya rompo mis ligaduras; Huiré del inicuo mundo, En un retiro profundo A llorar mi insensatez."—

—"Bueno es ello! [le respondo]

Mas ese proyecto, Hermano,

Lo formaste ya, aunque en vano,

Una y otra y otra vez.

Mas cuándo?"—"Desde año nuevo

Ya verás cuán otro soy."—

¹ Imitacion de Florian.

—"Hermano, por qué no hoy?

Me aflige la dilacion."—

—"Oh! son fuertes mis cadenas:
Romperlas en un instante
No puedo; más adelante. . .

Yo espero vendrá ocasion."—

Así discurriendo juntos,
Cada cual á su manera,
Llegamos á la ribera
Del manso Guadalquivir.

Y chocándome la angustia De un Labriego que, impaciente Miraba hácia la corriente, Antojóseme decir:

—"Buen hombre! que es lo que aguardas?"—
—Camino al lugar frontero:
No hallo puente, y aquí espero
Deje el Rio de pasar.—

—"[Hermano! vé aquí tu imágen! Pues, hombre, con alma y brío Pasa á nado, porque el Rio Ha de correr sin cesar."

FIN DEL LIBRO CUARTO

LIBRO QUINTO

FABULA I

El Leopardo y la Ardilla

Cor pravom dabit tristitiam.
[Eccl., cap, xxxvi, vers, 20.]

DEDICADA A MI MUY ESTIMADO AMIGO EL EXCMO. SR. D. FABIAN GUTIERREZ Y LASSO DE LA VEGA, CONDE DE CSILO

> Saltando y brincando alegre Sobre una frondosa encina, Estaba libre de sustos Una juguetona Ardilla.

Mas ay! por su mala estrella,
Faltó una rama, y la mísera
Vino á dar sobre un Leopardo
Que al pié del tronco dormita.

Qué horror! qué espanto! su Alteza Despierta azorado, y mira, Crespando la piel lustrosa, Con ojos que lanzan chispas. —"Hermano, por qué no hoy?

Me aflige la dilacion."—

—"Oh! son fuertes mis cadenas:
Romperlas en un instante
No puedo; más adelante. . .

Yo espero vendrá ocasion."—

Así discurriendo juntos,
Cada cual á su manera,
Llegamos á la ribera
Del manso Guadalquivir.

Y chocándome la angustia De un Labriego que, impaciente Miraba hácia la corriente, Antojóseme decir:

—"Buen hombre! que es lo que aguardas?"—
—Camino al lugar frontero:
No hallo puente, y aquí espero
Deje el Rio de pasar.—

—"[Hermano! vé aquí tu imágen! Pues, hombre, con alma y brío Pasa á nado, porque el Rio Ha de correr sin cesar."

FIN DEL LIBRO CUARTO

LIBRO QUINTO

FABULA I

El Leopardo y la Ardilla

Cor pravom dabit tristitiam.
[Eccl., cap, xxxvi, vers, 20.]

DEDICADA A MI MUY ESTIMADO AMIGO EL EXCMO. SR. D. FABIAN GUTIERREZ Y LASSO DE LA VEGA, CONDE DE CSILO

> Saltando y brincando alegre Sobre una frondosa encina, Estaba libre de sustos Una juguetona Ardilla.

Mas ay! por su mala estrella,
Faltó una rama, y la mísera
Vino á dar sobre un Leopardo
Que al pié del tronco dormita.

Qué horror! qué espanto! su Alteza Despierta azorado, y mira, Crespando la piel lustrosa, Con ojos que lanzan chispas. Encójese la cuitada...
Tiembla... dobla su rodilla...
Al cabo le habló la Fiera
Así, templando sus iras:

—"Te perdono la vida, béstia inerme!
Con esta condicion, nada gravosa:
Que en frases de verdad has de exponerme
El por qué tan alegre y deliciosa
La vida pasas, sin que nunca merme
El júbilo que en tí siempre rebosa,
Miéntras yo, que soy Rey, con mi grandeza
Me pudro de fastidio y de tristeza."—

—"Ah, Señor! [le responde] tan rendida
Por ese dón que me otorgais me veo,
Que os diré la verdad; pero... subida
En la copa del árbol, porque creo
Ser regla de oratoria recibida,
Que suba en alto el orador pigmeo.
Loconsentís, Señor?"—

-"Ve sin demora!"-"A...já! Puesta en salvo, escucha ahora:

Rey temible, and the sequent Que no sepas á tu edad, and and El sendero and one sepas á tu edad.

Verdadero
Para haber felicidad?

¡La inocencia!

Ve la ciencia

Que me otorga tanto bien;

Porque gusto,

Sin ser justo,

¿Quién lo goza, dime, quién?

Sin congojas,
Frutos, hojas
Son mi pasto, siempre igual;
Nunca mato,
Ni maltrato
Ni á ninguno quiero mal.

Pura el alma,
Duermo en calma
Sin gusano roedor;
Y en mis hijos
Están fijos
Los cuidados de mi amor.

Aunque frágil,
Lista y ágil
Salto y brinco de placer;
Y consuelo

Me da el cielo Cuando es fuerza padecer.

Y tú quieres
De placeres
Disfrutar en la maldad. . .!
No! la sombra
Que te asombra
Es tu misma iniquidad!

Pues tu pecho
Nunca estrecho
Para el odio y la ambicion,
La matanza,
La venganza
Son tu ley y tu razon."

Seguir pretende su discurso, cuando Lanzó la Fiera, con horrible saña, Tan gran rugido, su furor mostrando, Que hizo al bosque temblar y la montaña. "¡Qué os sucede, Señor!" [dijo saltando Con irónica risa la Alimaña.] Su Alteza comprendió en aquel momento Que sin virtud la vida es un tormento.



FABULA II

Nuevo Ministerio

Data est fills potestas, slent habout potestatem scorpiones terres.

Lapoc., cop. rx, vers. 3.1

Buscaba el Rey del infierno Un Ministro asaz inícuo, Para hacer horrible estrago En el sexo femenino.

A este fin convoca al Lujo. Al Amor, á los Caprichos, Y "Buenos son! (dice al verlos) Mas no llenan mis designios."

En esto, en ruda algazara Acuden los malos Libros: Ya la eleccion está hecha! La novela¹ es el Ministro.

Fabulas .- 18

¹ Entiéndese la Novela inmoral, supuesto que hay pocas que no lo sean.

FABULA III

La erupcion del Vesubio

Aut positiere, ant ardere

Cuéntase con verdad [esto no es juego!]
Que una vez que el Vesubio echaba fuego
[Pues en gran erupcion, por su garganta,
Piedra y llamas aborta,
Y en distancia no corta
A pueblos mil con su fragor espanta],
A un Doctor aleman, que á Italia fuera,
Le vino á la mollera
Observar muy de cerca el gran fenómeno,
Para escribir despues un prolegómeno.

Con tales fines, y anteojo en mano, De la posma tudesca haciendo alarde, Ouando el mundo se arde, Encarámase al cerro más cercano; Y allí se repantiga [frase técnica!] Cual si viera funcion de pirotécnica.

Mas en esto, permite el hado indómito, Que al tremendo Volcan apriete el vómito; Y, abriendo asaz sus poderosas fauces, Tal incendio derrama con enojos
En los vertientes cauces,
Que tierra, cielo y mar quedaron rojos.
Y descendiendo en rápido torrente
Oleaje candente,
Que por los cerros desigual serpea,
Al curioso aleman casi rodea.

Un turbion de cenizas sofocante Al ciego observador oculta el caso; Mas, apénas le advierte del fracaso Una voz, que anhelante "O vuelvete, & te abrasas!" va diciendo, Cuando el Sabio [trayendo. Veloz á la memoria Del gran Plinio la historial. Más listo que un acólito La fuga emprende con afan insólito. Y, á gatas ó rodando, De cabeza ó de piés, siempre bajando, La vida salva al fin; mas no sé cómo, Pues bajó cual imágen de Ecce-Homo: Sus carnes y vestido hechos girones, Y ya, ya chamuscados los talones.

Al llegar á una turba novelera

¹ Su curiosidad científica le llevó á morir en el Vesubio.

De tan mala manera,
Unos guíñanse el ojo,
Otros silban, ó tosen por antojo;
Y á la vez, por el trágico motivo,
Se burlan sin piedad del Fugitivo.
Mas él contesta con mirar severo:
—"Vuestra burla infeliz me importa un cero;
Que, entre arder y sufrir esta bicoca,
La cabeza más loca
Elige sin dudar este sendero."—

Ay! El lance recuerden los mundanos! A sus ojos livianos Los ayunos maltratan, Los cilicios nos matan. El huir ocasiones Es cosa de simplones. La humildad, el sufrir, son vilipendio; Y del llanto se rien. Pues los terrenos goces los engrien. Mas, si el alma se libra del INCENDIO Por ese ardid ingrato. ¿ Quién será el mentecato Que aguarde muy tranquilo su sentencia Sin hacer penitencia, Sabiendo el importuno Que entre ARDER Y EXPIAR no hay medio alguno?

FABULA IV

La Niña sin dote

Beati mortul qui in Domine moriuntur.

[Apoc., cap. xiv. vers. 12.]

En un raro documento,
(Codicilo ó testamento)
Una cláusula se via,
Que pingüe dote ofrecia
Para la Niña de Anton;
Con la expresa condicion
De que el padre ¡cosa extraña!
Ha de morir en España.
Caprichos. . .! Mas era asunto
Que así encareció el difunto.

Cualquiera imaginaria
Que el tal Anton no querria
Pisar extranjera playa,
Ni aun acercarse á la raya,
Temiendo que allí le embistan
Y quede el ángel per istam.

Pero, ¡qué! sin más rodeos, Se va á vivir á Burdeos; Y al primer viento que sopla, Se zampa en Constantinopla; Y despues corre á Pekin, En seguidita á Tounkin: De allí pasó á Guatemala, Al Indostan, á Bengala; Y, por fin, el mejor dia Se marchó á la Cafrería.

En vano la Niña clama,
Y con súplicas le llama,
Y la Madre se aperrea,
Suspira, llora y patea;
Pues ya el Anton es machucho,
Y no puede vivir mucho.

—No hay miedo! (responde el tal)
Moriré en suelo natal.—

—Pero ¿cómo se concilia
Morir entre tu familia,
Viviendo, querido Antonio,
Entre cafres del demonio?—

Con efecto, una mañana De grímpola y de jarana, Los cafres se lo almorzaron, Y sólo huesos dejaron; Con lo cual la pobre Chica, Que pudo quedar tan rica, Se vió con inmenso oprobio, Quedar sin dote y sin novio. Y, seca como un estambre, Al fin pereció de hambre.

Buen Lector, tienes un alma
A quien se ofrece la palma,
Si en Dios mueres, por supuesto.
Mas ¿cómo se logra esto?
Viviendo en Dios: de otro modo
Se pierde la palma y todo.
Que vivir en un infierno,
Y despues el Dote eterno
Llevarse el alma, sin más,
No te lo pienses jamas.

FABULA V

El Principe y el Villano

Sensus et cogitatio humani cordia in malum prons sunt ab adolescentia sua.

(Gen., cap. VIII, vers. 21.)

Bueno es el hombre! exclama el pelagiano; Independiente! grita el luterano; Un Monarca! responde el socialista, Y, al fin, le llama Dios el panteista. En tanta variedad de pareceres, Tú, Lector, pensarás como quisieres; Mas yo añado, que es mozo muy completo, Cual lo deja entrever este soneto:

A muerte vil un Príncipe se entrega Por salvar á un Villano delincuente; Y va á sufrir la pena el inocente! Que á tal extremo su ternura llega:

Ya próximo á morir, con llanto riega Del Villano fatal la oscura frente; Despues le abraza, y con afan ardiente "¡Acuérdate de mí!" su labio ruega.

Y al sitio avanza, y el cadalso mira

Como el objeto que á sus ansias plugo; Y al fin exclama de su amor ufano:

"Su crimen borro! y pues amor lo inspira, Tengo sed de morir! ¿Dó está el verdugo?" Yo soy!" [dijo una voz.] Y era el VILLANO.

¿No lo dije, que el mozo era un estuche? Este es el hombre! pesia á quien lo escuche! Si á su buen Redentor quitó la vida, ¿Qué no hará con su prójimo el deicida? Con la gracia de Dios, yo no me espanto, El hombre será bueno, será santo; Mas sin ellz, lo digo en prosa y verso, El hombre es un malvado y un perverso.

FABULA VI

El Armiño, el Castor y el Jabali

Regnum coelorum vim patties et violenti rapiun ilium. | Math., cup, XI, ters. 12 i

Un Armiño y un Castor, Con un Jabalí mozuelo, Se lanzaron, sin recelo, A buscar vida mejor.

Y dejando con fe viva Floresta, lago y maleza, Léjos van de la pobreza De su estancia primitiva.

Despues de penoso viaje Por desiertos y entre abrojos, Al fin descubren sus ojos Un riquísimo paisaje.

Y en él bosques y frescura, Jardines y frutos tantos, Que allí vertió sus encantos, Con profusion, la natura.

1 Imitada del frances.

Gozaron los peregrinos, Al ver tan hermosos llanos, Lo que Eneas y troyanos Al ver los campos latinos.

Mas no hay ventura sin quiebras: ¡Un gran pantano de cieno Han de pasar; y está lleno, Ay! de sapos y culebras!

Detuviéronse los tres A su borde embadurnado, Y el Armiño delicado Metió con tiento los piés.

Mas retíralos bien listo,
Diciendo, al par, muy en ello:
—"El paraje es rico, bello...!
Mas no conviene, está visto.

Para llegar hasta él
Preciso es andar por lodo,
Y yo lo perdono todo
Por no deslucir mi piel."—

Y el buen Castor, circunspecto, Repone: "Hermanes, paciencia! El tiempo nos sobra reciencia: Ya sabeis... soy arquitecto.

En dos meses, sin premuras,
Os doy un puente acabado;
Y pasais al otro lado
Sin fango ni mordeduras."—

—"Dos meses! valiente plomo!
[Dice airado el Jabalí]
Yo he de estar más pronto allí:
Atended, y veréis cómo."—

Zis! zas! y sin más perfiles, Enfangándose hasta el rabo, Marcha... empuja... llega al cabo, Sorteando les reptiles.

Y miéntras sacude el lodo, Y limpia sus piés ligeros, A sus necios compañeros Gritó, y dijo de este modo:

"No se ha hecho el Paraíso
Para fátuos ni poltrones:
Esfuerzo grande es preciso!
Dad al hombre estas lecciones,
Y que aproveche el aviso."

FABULA VII

La Ciudad Nueva

Nisi efficiamini sicuti parvisi non intrabitis in regnum codo rum. [Math., cap. xviii, vers. 3.]

Entierras lejanas un Rey poderoso Fundó á sus expensas grandiosa Ciudad, Con nobles palacios, murallas y foso, Con arcos y triunfos de extraña beldad.

Sus torres esbeltas, sus plazas son ricas, Jardines y fuentes en gran profusion; Mas ved qué misterio! las puertas son chicas, Estrechas y bajas, de rara invencion.

Perfecta la obra, el Rey llama ufano A aquellos varones de más honra y prez: Les abre las puertas; mas ¡ay! todo en vano! No caben por ellas: tal es su estrechez.

Impiden á muchos, que nunca se encorvan, Sus trajes, penachos, insignias de honor; Y á algunos las armas, los timbres estorban, Y á todos, en suma, su talla y grandor. Los Niños, en tanto, con suma llaneza Holgados se miran entrar y salir: Dijérase cierto, que tanta grandeza Para ellos tan sólo se quiso erigir.

Los graves Señores, en chasco tan nuevo, Preguntanse erguidos: "Hidalgos, qué hacer?" Volveros muchachos! [responde un mancebo De rostro apaciblo, de buen parecer.]

Con tal ocurrencia, no pocos se enojan, Se burlan, se alejan ó quedos se están; Mas otros, siguiendo la voz, se despojan, Se agachan, se encogen, y adentro se van.

Dichosos mil veces! el triunfo lograron De ser moradores del mágico Eden. Al par que los otros afuera quedaron Privados por siempre del plácido bien.

—Es fábula? cuento? conseja ó historia? —¡El Santo Evangelio! dijeras mejor; Que no hay esperanza de entrar en la Gloria Si á Niño no vuelves, maduro Lector.

FABULA VIII

El Secreto de la Alquimia

Sive manducatis, sive biblis, sive altriand and facitis; omnia in gloriam Del facite.

I Oor., eap. x, vers 31.1

Un buen Párroco que via Poco espíritu en su grey, Cual Maestro de la ley, En un sermon le decia:

"No os falta exterioridad De virtud y religion; Mas, pureza de intencion...? Ve aquí la dificultad.

Ay celo, beneficencia,
De compasion mil ejemplos,
Concurso grande en los templos;
Mas... todo falto de esencia!

Y en vano formais acopio De méritos de esa estampa; Pues se los lleva la trampa, Es decir, el amor propio. "Con tan bajas intenciones, Teneis la mezquina gloria De convertir en escoria El oro de las acciones.

Trocad los frenos, mortales!
Y os prometo un gran tesoro,
Haciendo que saqueis oro
De las cosas más triviales."

El pueblo entendiólo mal, Y exclamó regocijado: "Nuestro Párroco ha encontrado La piedra filosofal!"¹

Y acude con ansia nimia, Ganoso de hacer doblones, A pedirle sus lecciones En el arte de la Alquimia.

"Muy bien! os daré mi táctica, (Responde el Cura discreto); Os llevaréis mi secreto, Y... allá verémos la práctica." Y mirando al Crucifijo, Y haciendo callar la gente, Con voz grave é imponente De aquesta manera dijo:

"Hermanos! cualquiera accion Es piedra filosofal, Que torna en oro cabal La pureza de intencion.

"Si venís tras la invencion De volver metal el lodo, Obrad de cristiano modo Segun la moral eximia; Que la verdadera Alquimia Es mirar á Dios en todo."

1 Llámase piedra filosofal á la materia de que los alquimistas pretendian hacer oro artificialmente La alquimia nunca ha sido más que un sueño risible inspirado por la avaricia.

FABULA IX

La Plañidera

Nolite fiere sicut hypocritatriates.
[Math., cap. x1, vers. 6.]

Tras el cadáver frio
[Pues un entierro era]
Lloraba con gran brío
Una jóven y hermosa Plañidera.

[Y en tiempos no lejanos.

Aun el rastro se halla,

Entre pueblos cristianos,

De esa torpe y gentífica antigualla.]

Con recias convulsiones,
Con honda pesadumbre,
Partiendo corazones
Iba, de los que ignoran la costumbre.

Un Señor extranjero, Que no conoce el use,

1 Las planideras ó lleronas eran unas mujeres alquiladas para llerar en los entierros: solemnidad pagana y judaica, cuyo uso se conservó durante mucho tiempo despues del establecimiento del cristianismo. Al ver su dolor fiero, Consolarla benigno se propuso.

Su llanto le enamora;
Y no le queda duda,
Pues ve lo bien que llora,
Que era esposa del muerto, ¡pobre viuda!

"¡Oh, mujer! [le decia]
Consuela tu quebranto;
Pues el Cielo me envía
A enjugar esas perlas de tu llanto."

Mas búrlase la gente...
Se pone el lance serio...!
Al fin, llega un prudente
A explicarle el busílis del misterio.

Cuando supo el buen hombre Que la pena es fingida, Y se enteró del nombre De la fúnebre dueña dolorida,

B Y que todo lo hecho AS Son cábalas y tretas,
Pues no lleva en su pecho
Otro afan que ganarse las pesetas,

-"En verdad [dice airado] Que merezco una albarda! Buen chasco me he llevado! Mas tú, Bruja! verás la que te aguarda.

Que si fuí tan benigno Que al llanto me rendia. Ya de verte me indigno Por tu infame y grotesca hipocresía."-

Y al burlado contienen, Pues tal su enojo era, Que, si no le detienen, Lo pasara muy mal la Planidera.

Quien finge las virtudes Por aplauso ó por precio, Buen Lector, no lo dudes, Al cabo ha de parar en el desprecio.

FABULA X

Dos Amos y una Criada

[Math., cap. vx, vers. 24.]

A dos Amos Sirve Juana Por ganarse Mayor paga.

Mas, por mucho Que se afana, Contentarlos No lograba;

Pues, á un tiempo, Los dos mandan Estas cosas Tan contrarias:

- -Sube!
- -Baja!
- -Corre!
- -Para!
- -Toma!
- -Daca!

-"En verdad [dice airado] Que merezco una albarda! Buen chasco me he llevado! Mas tú, Bruja! verás la que te aguarda.

Que si fuí tan benigno Que al llanto me rendia. Ya de verte me indigno Por tu infame y grotesca hipocresía."-

Y al burlado contienen, Pues tal su enojo era, Que, si no le detienen, Lo pasara muy mal la Planidera.

Quien finge las virtudes Por aplauso ó por precio, Buen Lector, no lo dudes, Al cabo ha de parar en el desprecio.

FABULA X

Dos Amos y una Criada

[Math., cap. vx, vers. 24.]

A dos Amos Sirve Juana Por ganarse Mayor paga.

Mas, por mucho Que se afana, Contentarlos No lograba;

Pues, á un tiempo, Los dos mandan Estas cosas Tan contrarias:

- -Sube!
- -Baja!
- -Corre!
- -Para!
- -Toma!
- -Daca!

-Reza!

-Baila!

De este modo La muchacha Siempre á un dueño Tiene en ascuas;

Y si el uno La regala, Fiero el otro La regaña,

Alternando Compasadas Estas flores Y malhayas:

—Burra!

-Sabial

-Negra!

-Blanca!

-Fea!

-Guapa!

-Bruja!

-Santa!

Y esto sufre Veces várias, Hasta tanto Que se cuadra,

Y al más noble Se consagra; Echa al otro Noramala.

Desde entónces, Mas exacta, Centuplica Sus ganancias.

En la vida Dos te mandan: Dios y el Siglo, Pobre Almal

Pero á entrambos
Desagradas,
Porque siempre
Vas con falta.

Deja al mundo, Sin ser vana: Te da ejemplo La Criada.

FABULA XI

La Muerte del Pecador

Mors peccatorum pessima. (Psalm., xx111, verz. 22.)

Un Viajero, ya al fin de su camino,
Topó con un leon, que se le avanza;
Al lado opuesto del carril se lanza,
Y un oso fiero á devorarle vino:
Va á acogerse á un portal, de allí vecino,
Y una sierpe mortífera le alcanza,
Que, silbando rabiosa, sin tardanza
Emponzoña mordiendo al peregrino.

Ay! la MUERTE es leon que te devora,
Pecador, estos bienes de la vida;
El oso es la JUSTICIA vengadora,
Del Señor, y la sierpe embravecida
La Conciencia voraz: tu última hora
Por las tres ha de verse combatida.

FABULA XII

Las dos Manos

Diligite inimicos vestros, be nefacite iis qui oderunt vos. [Hath., cap. v, vers. 44.]

Transida la diestra mano Con ancha herida muy honda, Está Don Gil en su lecho Que echa espumas por la boca.

Maldice á sus agresores, Y, á miles, dicterios brota, Anuncios de su venganza Fiera, inevitable y pronta.

Una noche en que el coraje Más que nunca la emponzoña, Y en duro insomnio le tiene El dolor que le devora,

Observa, que entre sus Manos Esta plática se forma, Y el eco trajo á su oído Por debajo de las ropas:

—"Yo te admiro, Compañera! [Dijo la Diestra á la otra] Y á todos los demas miembros, Por vuestra paciencia heroica:

Por más que á todos aflijo Con mis punzadas diabólicas, Y os quito el sueño y la calma Lo sé, ninguno me odia.

Antes bien, me consideran, Y mis ultrajes soportan, Y algunos hacen mis veces Sufriendo lo que á mí toca."—

—"Nada hacemos [le responde La Siniestra bondadosa] Que no tenga su principio En causas de mucha monta:

Verdad, que nos martirizas, Que nos das muy malas horas, Y, no obstante, te queremos! Mas, ¿es posible otra cosa?

¿No vez los ocultos lazos Que nos estrechan y amoldan A formar un solo cuerpo Y á vestir á un alma sola? Pues entónces ¿por qué extrañas Nuestro amor y finas obras, Si el bien ó el mal que te hagamos Redunda en las partes todas?"—

—"No son tales los ejemplos Que el hombre nos da en su historia [Repuso la Mano herida]: Pues la venganza es su norma."—

—"Lo sé [contestó la hermana]; Mas no será porque ignora Que todos forman un cuerpo Que la humanidad se nombra."—

En esto D. Gil, gritando, En el lecho se incorpora; Y, "¡Estoy soñando ó despierto? [Dice con voz temblorosa.]

Luego yo soy un malvado! Pues ardo en la sed rabiosa De aniquilar á los miembros Que me ofenden é incomodan!

No será! pues ya, rendido, Ante esa Cruz salvadora, Amarlos mi pecho jura, Y sin afan los perdona."—

De aquel divino precepto
La razon comprende ahora:
Amad á los enemigos,
Haced bien á los que os odian.

FABULA XII

La Cotorra

Confusio patris est de filio indisciplinato.

[Eccl., cap. XXII, vers. 3.]

Era un padre Don Gil tan mentecato, Y en educar sus hijos fué tan nulo, Que la negra impiedad, el desacato Hallaban á sus ojos disimulo; Siendo siempre su frase acostumbrada: "Pse! cosas de la edad: Eso no es nada."

Tantas veces soltó la frasecilla, Que la aprendió á decir una Cotorra; Aplicando tan bien la taravilla, Que, apénas siente la infernal camorra Que suscitan los chicos, la tamaida Entona con afan: Eso no es nada.

Mas los niños se hicieron zagalones, Y á su padre devoran á pesares. Mas cuando el infeliz sus aflicciones Sin consuelo lamenta por millares, Execrando á su prole malhadada, La Cotorra repite: Eso no es nada. Ya de un hijo se encarga la Justicia Por yo no sé que fraude ó que violencia: Ya del otro recibe la noticia De que herido salió de una pendencia; Y, al maldecir su suerte desastrada, Cántale la Cotorra: Eso no es nada.

Pero al cabo ya es fuerza que se enoje;
Y en sus hijos la cólera desfoga.
Mas uno, el más audaz, al padre coge
Y entre sus manos con furor lo ahoga.
Y, al despedir el ánima angustiada,
La Cotorra le dijo; Eso no es nada.

Ay Padres, Madres! que en piedad y en orden,
No educais vuestros hijos, ¡indolentes!
Cuando, al fin, en los vicios se desborden,
Serán vuestros verdugos inclementes;
Y caro pagaréis la inocentada
De decirles á todo: ESO NO ES NADA.

Mas les milias de liquistras and

FABULA XIV

El Incendio

A scintilla una augetur ignis. [Keel., cap. xx, vers. 34.]

Volvió un Labriego sus ojos Al ver, con desprecio sumo, Que en su campo echaban humo Unas matas de rastrojos.

Tornó á mirar, y vió luego Que ya las llamas se agitan; Y oye gentes que le gritan: "Alerta, vecino! fuego!"

Mas ni por esas se avispa; Antes bien dice el pazguato: "No hay temor! con un zapato Apagaré yo esa chispa."

"Corriente! Pues ya la hoguera El arbolado te abrasa: Las llamas cercan tu casa... Ay triste! lo que te espera!"

Y entónces los ayes son, Cuando ya no alcanza medio . Ni le queda otro remedio Que morir hecho carbon.

No en balde entre la descarga, Que forma el chisporroteo, Se escucha este clamoreo, De una voz, que el humo embarga:

"Mortales! abrid el ojo: Cortad el mal en su orígen; Furiosas llamas me afligen Por no apagar un rastrojo!"

Lo mismo digo, oh Cristiano! Trabaja sin perder ripio; Que vencer, en su principio, La tentacion, es muy llano.

Y si vas, con vilipendio, Contemplándola en su curso, No te queda otro recurso Que morir en el incendio.

FABULA XV

La Desheredacion

Cal multum datur, multum qua

Un Padre anciano, que dos Hijos tiene, Les cedió una heredad; pero [del modo Que siempre á hermanos agraciar conviene] Igualando sus suertes en un todo.

Y, al cedérsela, dijo:—"Cada uno Trabaje en su percion, y por su cuenta; Y verémos, al término oportuno, Cuál de los dos más frutos me presenta."—

Cosa rara! del uno y otro hermano El afan se igualó con tal desvelo, Que, al presentar sus frutos, el Anciano No hallaba discrepancia ni en un pelo.

Parece que, en igual correspondencia, El Padre á los dos hijos amaria, Y, no viendo en sus obras diferencia, Con igual bendicion les pagaria,

Fábulas.-20.

Nada ménos! Al uno con rigores Maltrata, ni hay favor que le conceda; Le desprecia, desoye sus clamores, Lo abomina, y, al fin, le deshereda.

Y al más jóven maneja de otra suerte: Le agasaja, en él tiene sus delicias, Le colma de favores y, á su muerte, Va á dejarle el caudal con mil caricias.

Brama el hijo mayor: acude al lecho
A increpar á su padre, furibundo
Creyendo lastimado su derecho;
Y así dijo al Anciano moribundo:

"Padre inícuo! decid ¿cuál es mi crímen?
¿Por qué enriqueces con amor á un hijo,
Y á mí tus odios sin piedad oprimen,
Siendo iguales los dos?"—Y el padre dijo:

—"Aléjate, perverso! Tú creias Que, igualando en las obras á tu hermano [Pues nunca en los afanes le excedias], Os premiara á los dos con igual mano...!

"Te engañaste! que débil, pero noble, El hizo con sus fuerzas cuanto pudo; Miéntras tú, que eres fuerte como un roble, De mérito y de ardor estás desnudo.

"Tu campo era más fértil, y tu brazo Más robusto tambien; frutos mayores, Si tan lerdo no fueras y pelmazo; He debido coger de tus sudores.

"No esperes disfrutar de mis pesetas, Pues te encuentro muy falto en mi servicio!" Ayl querido Lector! cuántos atletas Obtendrán igual suerte en el juïcio!

"No hice ménos que hiciera aquel cristiano!"
Gritarán (me parece los escucho!);
Pero entónces oirán del Soberano,
QUE A QUIEN MUCHO SE DA, SE PIDE MUCHO.

FABULA XVI

El Favorito y el Cocinero

Melius est a sapienti corripi, quam stultorum adulatione decipi.

[Eccl., cop. vii. vers 6.1

Un Favorito en Palacio
Topó con el Cocinero,
Quien no le quitó el sombrero
Ni quiso dejarle espacio.

"¡Voto á Sanes, don Trompeta...!"—
[Dijo aquel fuera de quicio]
—"Pse...! con gentes de mi oficio
Nunca gasto yo etiqueta."—

—"Así tu desdicha labras?

Zopenco! ¿qué es lo que dices?"—

"Que hago yo con las perdices

Lo que usted con las palabras.

"Es nuestro oficio guisar Para diversos sentidos: Usted para los oídos Y yo para el paladar. "Mas bien de léjos se advierte Esta verdad muy sabida: Que mis platos dan la vida, Y los suyos dan la muerte."—

—"Infame! calumniador!
Qué indicas con tal descaro?"—
—"Voy á decirlo muy claro:
Que es usted. . . adulador."

Y en verdad, que da veneno En salsa de buen vocablo, El que hace creer que es bueno A quien es un pobre diablo.

ADENUEVOLE

DE BIBLIOTECAS

and the state of the last the state of broken

FABULA XVII

El Becerro de Oro

Radix emim omnium malerem est cupiditas. [12 Ad Tim., cap. VI. vers. 19.]

Sin duda al grave historiador de Sancho, Siendo gobernador este camueso, Se olvidó de apuntar el gran suceso Que aquí á mi modo, y con perdon, engancho.

El hecho fué, que proyectando Panza Su Insula libertar de los logreros, Cacos, avariciosos y usureros, Les jugó, el muy bellaco, aquesta chanza.

Un Novillo cerril, castizo, bravo, Manda traer, por señas, del Jarama, Y del falso oropel y sutil lama, Hízomelo forrar de cuerno á rabo.

Lo pone en un altar, sujeto al nicho; Y ya cuando sus pérfidos devotos Adorándole están y haciendo votos, El gran Gobernador les suelta el bicho. Oh trance! confusion! no hay quien cosigna De entre tantos idólatras del oro, Escapar al furor del jóven toro, Que en ménos de un amén los desbarriga.

"No si no (dijo Sancho muy campante), Dúreme á mí el gobierno dos semanas, Y juro por mis barbas medio canas, Que no me queda en la Insula un tunante."

Ya termino, Lector: no te empalago. Si es el oro tu dios por grave yerro, Acuérdate del lance del Becerro: Tu pasion criminal te dará el pago.

IA DE NUEVO I

DE BIBLIOTECAS

FABULA XVIII

El Primogénito

Qui autem negaverit me coram hominibus, negabo et eum coram Patre meo.

[Math., cap. x, vers, 30.]

Allá en lo antiguo, y del confin indiano Trayendo los tesoros por quintales, Llegó á su patria un español anciano, Formando con sus índicos caudales Los planes más prolijos De acrecentar benéfico á sus hijos.

Sus hijos! quiénes son? "Tras luengos años, [Dice el Viejo] pasados en la ausencia, No es fácil conocer mi descendencia, Y me expongo á sufrir muchos engaños!

"Pero... bien! [luego añade] yo recuerdo,
La traza del Mayor, noble, completa!
Obrando con su acuerdo,
No daré una peseta
Sino á aquellos cumplidos ciudadanos
Que él mismo reconozca por hermanos."—

Fué sábia la invencion; de mucho seso, Como bien lo comprueba el mal suceso Que sufrieron tres pícaros follones, Que cual hijos pidieron sus porciones.

—"Me conoces, Señor? Yo soy tu hijo! [Alega de los tres el más tunante]:
Repara en mi semblante,
Que el sello muestra de tu imágen fijo."—
"Bien está [dice el Padre]: mas tu Hermano
Te confiesa por tal? Si no, es en vano.—

Y el Hermano mayor clavó sus ojos, Y así dijo con voz llena de enojos:

—"Tú mi hermano! infeliz! yo tal creia;
Pero más de una vez negó tu lengua,
Y, denostando á la prosapia mia,
Hasta el mirarme lo tuviste á mengua!
Como leon que á devorar se lanza,
Cometiste en mi hogar robo y venganza;
Mi túnica se encuentra en tu dominio...
Y juraste sangriento mi exterminio!"—

—"Hice mal! con dolor lo reconozco."
[El pérfide responde.]

-"Paga ahora

Tu conducta traidora
[El Hermano gritó]: No TE CONOZCO:

Y de mí, ¿qué dirás, Hermano tierno?

[Dice en pos el segundo]; ¿Desmentí yo jamas el lazo eterno De fraternal amor el más profundo?—

Pero aquel exclamó:—"Ten ese labio!

Manchar no debe los sagrados nombres

Que, al honor de mi estirpe haciendo agravio;

Orgulloso ocultaba ante los hombres.

Cobarde! sin lealtad tuviste á ménos El honrarme en mi casa con los buenos! De mí te avergonzabas! y ahora quieres Te comprenda en mi raza? No lo esperes!"

—"No hay en mi tal borron (dice el tercero), Pues siempre, muy ufano, Te di nombre de hermano De modo que lo oyera el mundo entero."—

—"Pero ¿quién te creyó... si vil, si loca
Tu conducta conmigo
Fué de gran enemigo,
Desmintiendo tus hechos á tu boca?
No es posible el amar y ser tirano:
Marcha léjos de aquí! No eres mi hermano."

Y, tras éste, no pocos acudieron Que fueran con amor reconocidos; Y entre sí los tesoros repartieron Por el amante Anciano bendecidos. Apóstatas! Devotos vergonzantes!
Cristianos disolutos! vendrá el dia
De pedir los tesoros abundantes
Que la mano de Dios ofrece pía;
Mas Jesus, maldiciendo vuestros nombres,
Os dirá con rigor, que á su ira cuadre:
A AQUEL QUE ME HA NEGADO ANTE LOS HOMBRES
YO LE NIEGO TAMBIEN ANTE MI PADRE.

MA DE NUEVO LEÓN

DE BIBLIOTECAS.

FABULA XIX

El Reo de muerte

Ut non contristemini sicut qui spem non habent. | Galat., cap. 1v. vers. 12.1

Llevaban al patíbulo,
Humilde cual cordero,
A un hombre muy simpático
Que un Príncipe severo
A muerte condenó.

Y en pos le sigue fúnebre Llorosa concurrencia, Que, con dicterios bárbaros, Maldice la sentencia Y al Juez que la dictó.

Y exclaman los más íntimos
En torno del paciente:

"¡Oh suerte, la más trágica!

Morir así inocente. . !"

Tan bueno, tan cabal. . !"

Mas El replica: "Mísoros!

Mas El replica: "Míseros!
Dejad la pena á un lado:
¡Quereis que fuese un pícaro,
Muriendo deshonrado
Cual muere el criminal?"

"Si objeto soy de lástima, Parece no es sincera La fe con que el católico Dichosa vida espera En la inmortal Sion."

Al cabo, con gran júbilo
Los ángeles bajaron,
Y con celestes músicas
El alma acompañaron
A la eternal mansion.

Llorar con necias lágrimas
El fin del Justo mismo
Parece rasgo incrédulo,
Envidia ó egoismo,
Que no nos sienta bien.

Dirá la carne estúpida
En esto lo que quiera;
Mas, bien nos pido plácemes
El que muriendo espera
El suspirado Eden

FABULA XX

El Labrador burlado

Que seminaverit homo, hose et et metet.

[Gatat., cap. vr. vers. 8.]

Un Labriego incapaz

sembró altramuces¹

En su campo, feraz

á todas luces;

Diciendo en su interior:

-"De aqueste modo,

Sin gastos ni sudor,

lo harémos todo.

Estiércol no echaré:

el hierro escaso;

La escarda me ahorraré,

Prudente paso!

Pues con dulce solaz

siempre de holganza,

Veré crecer en paz

mi alegre panza.

Mas Céres vino al fin

sin piedra ó daño,

Dando premio al trajin

de todo el año;

Y á aquel que labró bien,

con larga mano,

Permite coja cien

por cada grano.

El Labriego ahorrador,

que entónces viera

Los dueños de alredor

llenar la era,

Y en su campo andaluz

miran sus ojos

Del amargo altramuz

tristes manojos.

Comido de interes

se arranca el pelo:

Blasfema, pierde piés!

mas no hay consuelo.

Vecinos de heredad,

desde un remanso,

Se burlan sin piedad

del pobre ganso;

Y en alegre cancion,

luego que asoma,

Dirigen al poltron

aquesta broma:

¹ El altramuz es planta que no exige abono ni esmerado cultivo.

-"¿Por qué muerdes tu cruz y te fatigas? El que siembra altramuz

no coge espigas.

No ignorabas el mal;

que aunque te enoje,

Lo que siembra el mortal

eso recoge."-

Luego aquel que virtud

sembrar no quiere,

De la eterna salud

coger no espere.

FABULA XXI

El Tuerto Rey

[I Cor., cop. x, vers, 12,1

En el país de los ciegos, Como ninguno ve, Todo son precauciones Por miedo de caer:

Andan todos á tientas, Buscando la pared; Llevan por lazarillos Perros con cascabel:

Nadie abandona el palo, Y en lo que han menester Tacto, olfato y oído Suplen su lobreguez.

Llegó un Tuerto á la tierra; Y al punto que lo ven, [Es decir, que lo palpan] Volando le hacen rey.

Fabulas.-21.

Mas "Alerta! [le dicen] Que si dais un traspié, Os cuesta la corona. Y aun el ojo tambien. THE THE PARTY AND THE

Que es ley en estos reinos Más vieja que el llover, Que el que con vista caiga La pierda, y con la piele la na Como altagano val

"No hay miedo! fles responde! Luz tengo para ver do oboim 104 En dónde está el tropiezo: Vosotros, si, temed!" in bulk Suscando la pared;

Y haciendo mil cabriolas Más listo que un lebrel, son somo Aquí salta, allí brinca... Corre á más no poder de eibe /

Telegran and sup of us Y En esto el Soberano dillo color i Tropieza no sé en qué l ne nelque Quedándose tendido Alli cuan largo es. Al na desta Les punto que le ven,

Revuélvese la gente. . 1001 1 No hay perdom para él! obnalo v

Arde Troya! le cogen. Y... ¿qué va á suceder?

Lo mismo que sucede Al justo que no ve, Creyéndose seguro, Donde pone los piés.

Por eso el gran Apóstol de la contra Encarga alguna vez Que mire bien no caiga El que se juzga en pié.

Dere abertale

and the state of t

odeword all tropped ab its

- Portodiara y dimita

The property of the second

One on his still regioned banks and on the ordelicing Americanic objection of the

Demonstrate and Market Name of the

ov and plensas th sert!"--

AN onlock's

FABULA XXII

Un jóven como hay muchos¹

Querite primum regnum Del.

A la memoria de mi muy venerado y carísimo P. D. José María Alonso y Elena, Prepósito que fué del oratorio de Sevilla

A un mancebo un anciano preguntaba, Y al anciano el mancebo respondia Lo que voy á contar; pues que pasaba El caso, un viérnes, á la vera mia.

"Y qué piensas tú ser?"

-"Seré abogado; Que es carrera de lustre y de provecho."-

-"Y despues?"--"Periodista y diputado,

Pues tengo buena labia y mucho pecho."-

-"Y despues?"-

-"Tocarémos el registro, Que en las altas regiones tanto ayuda, Y, en hallando ocasion, seré ministro.

-"Y despues?"-

-"Millonario equién lo duda?

Hacerme rico sin tardanza espero; Que es muy triste vivir en apreturas."--"Y despues?"-

-"Daré suelta á mi dinero . En palacios y coches y aventuras."-

-"Y despues?"-

- 'Seré conde, segun pienso, O marqués, y gran cruz, lo que es muy grato." -"Y despues?"-

-"Disfrutando del incienso Brillaré entre la pompa y el boato."-

-"Y despues?"-

-"Sonriéndome la suerte, Luengos años veré gozando en calma."--"Y despues?"-

-"Ya. . . despues. . . joh Dios! la muerte!" _"Y despues?"—

-"Qué hay despues?"--"PERDER EL ALMA!"-

Es la pena que aguarda al majadero Que, en esa Babilonia á que tú aspiras, Se olvida de buscar á Dios primero.

¹ Pensamiento de San Felipe Neri.

a ... 'We set fine.

Ajustando á su ley todas sus miras.

De qué sirve lucrar el mundo entero,
Si el alma pierdes, si en pecado espiras?"

—"Ay, basta! (el Jóven replicó al Anciano)
Entiendo la lección; no será en vano."

FABULA XXIII

El Burro flojo

Maledictus qui facit opus Del negligenter.

(Jor., XLVIII, verz. 10.)

Con rebuzno altisonante
Un Jumento, asaz mohino,
Se quejó de su destino
Así á Júpiter Tonante:

—"Es posible, and and Sacro Dueño,
Que, con seño
Tan terrible,

"A un bolonio
Me sujetes
Con ribetes
De demonio?

(Yo no sé que mal haria; Pero al mísero Jumento Daba el amo, si no miento, Dos mil palos cada dia.) "No soy fiero, Nunca robo Como el lobo Carnicero:

"Soy tan manso Que, sin queja, Me maneja Cualquier ganso."—

El dios Tonante le oyó Con rostro no muy sereno; Mas al fin, largando un trueno, De este modo contestó:

—"Vete, flojo!
Tu indolencia
Da impaciencia,
Causa enojo.

"Yo me alegro Si te oprimen, Pues tu crimen Es muy negro.

(Y aquí bajó las orejas El Asno, ya arrepentido, Al verse tan conocido Y despreciadas sus quejas.)

"Sufre tanto!
La pereza
Es flaqueza
Que no aguanto.

"Te maldigo!
Porque, bruto,
No das fruto
Sin castigo."—

Luego si andas remolon En tus obras de cristiano, Aplícate el cuento, Hermano, Y teme otra maldicion.

FABULA XXIV

M. doggreeoining and angringering

El Macho de noria

Mirabuntur in subitatione insperate saintle.

Despues que dando vueltas á la noria Se estuvo un pobre macho todo el dia, Al ocaso á un lebrel así decia: "De otro macho más vil no habrá memoria!

Bestías conozco á miles, cuya historia Llena está de servicios; mas la mia, De trabajo y de méritos vacía, Me hace digno de palos, no de gloria."—

El Perro, que admiró su hablar modesto, A la espaciosa alberca rebosando, Le condujo, y gritó: "¿Quién hizo esto?"

"Oh dicha!" (exclama el animal) copiando El asombro del justo, cuando advierte El fruto de sus obras tras la muerte.

FABULA XXV

Las dos Amigas

Strifter significant Strifter Significant Strifter Significant Strifter Str

"Penélope¹ es el apodo
Con que me nombran, Amiga!
¿Sabes tú por qué enemiga
Me atormentan de ese modo?"
—"Porque tu vida ¡ay mujer!
[Perdona que te lo diga]
Es tejer y destejer.

"La doncella que es devota,
Oye misas y sermones,
Y despues en los salones
Por el baile se alborota,
Imita en su proceder,
O yo no comprendo jota,
El tejer y destejer.

"La que humilde besa el suelo, Y si cualquiera la injuria, Se pone como una furia,

¹ La mitología nos ofrece á Penélope, hija de Itaco y esposa de Ulises, eternamente ocupada en desbaratar de noche la tela que tejió durante el dia.

Maldice y se arranca el pelo, Atrasa á más no poder En el camino del Cielo, Por tejer y destejer.

"Y aunque modelo de niñas,
De tus labores esclava;
Si despues pelas la pava
Con cualquier Juan de las Viñas,
Prepárate á recoger
Ora aplausos, ora riñas,
Por tejer y destejer.

"La que madruga y confiesa, Como suelen más de cuatro, Y á la noche en el teatro Se divierte á toda priesa, Mire que tal proceder De juiciosa y de traviesa, Es tejer y destejer.

"Si el Kémpis tienes quizás Tambien el Año cristiano; Pero alternan en tu mano Con Victor Hugo y Dumás, Eso ¡quién no lo ha ver, Si está claro por demas, Que es tejer y destejer?

"Si por Director te riges
Para estar con Dios en calma,
Y á la vez pones el alma
En lazos, moños y dijes,
¿Qué dicha puedes tener?
No sé como no te afliges
De tejer y destejer.

"La que á los pobres se apega, Y hacer bien no le fastidia, Si á murmurar y á la envidia En las tertulias se entrega, Mas no logra. á mi entender, En esa contraria briega, Que tejer y destejer.

"Y si en místico recreo Entona el Oficio Parvo; Mas luce despues el garbo Sin modestia en el paseo, Lo echará todo á perder: Lo bonito con lo feo, El tejer con destejer.

"Y si ayunas penitente, Y de pudor no escaseas, Y á la noche coqueteas Con todo bicho viviente, Bien llegaste á merecer and le Que te expidan la patente de la En tejer y destejer, and Novembre 1

"Que ser un ángel de dia,
Y un diablillo por la noche,
Es ir al infierno en coche;
Es bobada, es tontería,
Es sembrar y no coger,
Y... cualquiera lo diria,
Es., tejer y destejer.

—Ay, Amiga! Lo verás:
Adios galas y paseos,
Teatros, danzas, bureos. . .!
Un Angel seré, y no más;
No quiero el alma poner
Entre Dios y Satanás

Por tejer y destejer.

Hay Penélopes beldades
En el mundo más que hormigas:
Las que no tengan amigas
Que les muestren las verdades,
Aprendan aquí á temer
Los riesgos y vanidades
DEL TEJER Y DESTEJER.

FABULAXXVI

El Perro callejero

Peccavi: et quid mihi accidit

[Eccl., cap, v, vers. 4.]

Un Perro vagabundo, and ab

con buen hambre canina,

a No vela cultural di autro

Mas libre de pensiones,

de casa y de fastidio,

Tragóse en una calle

dos bolas de strycnina,1

Dispuestas al efecto

de hacer un perricidio.

Le ven sus camaradas:

"¡Ay! pobre compañero!"

[Exclaman] recelando

el fin de la tragedia.

[Mas él replica] "Sandios,

ya veis que no me muero:

Vosotros, sí, icobardes!

que moriréis de inedia!

¹ Veneno de que se usa generalmente para dar muerte á los perros vagabundos en las grandes poblaciones.

"No veis cuán ágil corro, me burlo del destino; Y quedo, como siempre, sin cólicos ni susto? Comed, y no hagais caso de cuentos de camino; Venid, llenad la panza de presas de buen gusto."

En esto la ponzoña de aquel manjar tirano Al Perro da la muerte. quemando sus entrañas; Que no pudo ser ménos. más tarde ó más temprano. "Que tal! [gritan los otros] son esas las patrañas?"

Lo mismo ocurre al hombre: "Pequé; mas ¿qué ha pasado?" (Repite en su locura, esclavo de algun vicio. Yo vivo. . ., como. . ., duermo. . ." mas jay! que del pecado El veneno latente al cabo hace su oficio!

CONCLUSION

Ura turba de muchachos,

Protein a sun of free ad

June succession of precise water

la historia ha conservado

Del sancible los miss missessor FABULA XXVII

El Ciego del Organillo

SUGGETY RESIDENCE AND A PER IMMISSION OF MEURICAN-A ROUGH SOROES PART W & People, EXXIR, pers. 4.

To acuerdas, Lector amable, Del Ciego del organillo, Que en la fábula primera Prestó sus buenos servicios?

Del propio hablarte queremos Al terminar este libro, Uniendo por tales modos El final con el principio.

Fue el caso, que como hubieso Todo el Lugar recorrido, Tocando en calles y plazas Con desafinados pitos, Fabulas -23

Le pasó lo que á la postre Que sucediese es preciso, Y la historia ha conservado En añejos pergaminos:

Una turba de muchachos, Del pueblo los más ariscos, Con palos, piedras y tronchos Le acosan por su camino;

En tanto que amables grupos De alegres y hermosos niños Le van bailando delante, Aplaudiéndole solícitos.

El Ciego, que nota al cabo Tal divergencia en los chicos, De sus extremos la causa Pregunta á entrambos partidos.

—"¡Por qué [dice à los primeros]
Os gozais en mi martirio?
Qué mal os hago? [Y responden:]
—"¡El instrumento es maldito?

Si no cesan tus sonatas, Nos vas á romper los tímpanos; Pues el órgano de Móstoles No es comparable contigo."—

—"Y vosotros [dice luego
A los del bando pacífico]

Por qué tan bien me tratais?

No soy, por ventura, el mismo?"—

—"¡Ah! [responden] jamas hombre Topó con igual registro! Esos aires que tú ensayas Del Cielo son, está visto."—

—"Luego el mal está en las formas; Que los temas son divinos...! [Dice el hombre:] luego el modo De terminar el conflicto

"Es hallar mejores músicos Que, en sus citaras, melífluos, Armonicen estas notas Que el Cielo inspira benigno. . .!

"Pues bien! á buscarlos voy: Si los encuentro propicios, Ufano oiré sus cantares Y yo cerraré ya el pico."— Y humilde entónces elevó su ruego, Diciendo á los hispanos, Trovadores; o "Templad joh Vates! y del torpe Ciego Cunsuelen el afan vuestros primores: En esas arpas con piadoso fuego Sonarán dulcemente mis clamores; o Que, si á tientas logró encontrar la mino, Vírgen la entrego á vuestra fe divina.

"Y gozaréis el lauro; vuestro nombro
De boca en boca llevará la fama;
Y sin envidia, que envênena al hombre,
Bendeciré vuestra celeste llama.
Que no busco yo aplausos ni renombre,
Ni cuanto al mundo en sus caminos amas
Mi herido corazon sólo ambiciona.
La Cruz del Redentor y su Corona."

ubs halin mejoren musicas.
Que, on kus charas, nichilbus.
Armonicen senschartes.
Que el Gielo inspira benigno....!

Pass bient de buscarlos dois los encuentes propiosos.
Utano oiró sas cantaros.
T ya curraré ya el pico."...

INDICE DE LAS FABULAS ATTICAS

PARULA VI - Paymendon artistica de los ante-

PARTIA VIII .- El Coracol

CON EXPRESION DE SUS ASUNTOS

Some outlined in which the first should be start of the butter of Paginas.
Licencia del Gobierno eclesiástico
Becomendacion que hace la Sagrada Mitra de México, de
esta obraVI
Al Exmo. Señor Marqués de Molins
A los que lecran. 1X
A los que lecrán.
VC
LIBRO PRIMERO IX AJURAS
A THULA XL-Lat Jangaray
FABULA I Los Canarios filarmónicos
Importancia de la fábula para la educación
VIDE VIEW ATTENDED
FABULA II.—Las Dos Banderas.
La vida del cristiano en la tierra es verdadera milicia.
FABULA III.—La Dama y el Esqueleto. AJUUAT
La memoria de la muerte aleja el pecado y dispone á
MABULA XIV E. bren Paston nrom neid
FABULA XIV At oven Lussor.
FABULA IV. La Bujía y la Linterna. homes
ha mo lestia cristiana es sa vaguardia de la hermosura.

Y humilde entónces elevó su ruego, Diciendo á los hispanos, Trovadores; o "Templad joh Vates! y del torpe Ciego Cunsuelen el afan vuestros primores: En esas arpas con piadoso fuego Sonarán dulcemente mis clamores; o Que, si á tientas logró encontrar la mino, Vírgen la entrego á vuestra fe divina.

"Y gozaréis el lauro; vuestro nombro
De boca en boca llevará la fama;
Y sin envidia, que envênena al hombre,
Bendeciré vuestra celeste llama.
Que no busco yo aplausos ni renombre,
Ni cuanto al mundo en sus caminos amas
Mi herido corazon sólo ambiciona.
La Cruz del Redentor y su Corona."

ubs halin mejoren musicas.
Que, on kus charas, nichilbus.
Armonicen senschartes.
Que el Gielo inspira benigno....!

Pass bient de buscarlos dois los encuentes propiosos.
Utano oiró sas cantaros.
T ya curraré ya el pico."...

INDICE DE LAS FABULAS ATTICAS

PARULA VI - Paymendon artistica de los ante-

PARTIA VIII .- El Coracol

CON EXPRESION DE SUS ASUNTOS

Some outlined in which the first should be start of the butter of Paginas.
Licencia del Gobierno eclesiástico
Becomendacion que hace la Sagrada Mitra de México, de
esta obraVI
Al Exmo. Señor Marqués de Molins
A los que lecran. 1X
A los que lecrán.
VC
LIBRO PRIMERO IX AJURAS
A THULA XL-Lat Jangaray
FABULA I Los Canarios filarmónicos
Importancia de la fábula para la educación
VIDE VIEW ATTENDED
FABULA II.—Las Dos Banderas.
La vida del cristiano en la tierra es verdadera milicia.
FABULA III.—La Dama y el Esqueleto. AJUUAT
La memoria de la muerte aleja el pecado y dispone á
MABULA XIV E. bren Paston nrom neid
FABULA XIV At oven Lussor.
FABULA IV. La Bujía y la Linterna. homes
ha mo lestia cristiana es sa vaguardia de la hermosura.

FABULA XV.—La Virtud y el Vicio.	70 14
Fácil es la senda del vicio: áspera y dificultosa la de la virtud	87
FABULA XVI.—La Pastora y cl Cuervo.	113
El pecador que aplaza su conversion, corre gran peligro de no alcanzarla jamas	38
FABULA XVII.—El Talador y el Olivo.	
Los sufrimientos son medios providenciales para con- ducir al hombre á la virtud	40
FABULA XVIII La Lengua y la Espada.	
No hay pecados más temibles que los pecados de la lengua	41
FABULA XIX.—Clorinda victoriosa.	
Luchando, orando y huyendo es como nos hemos de librar del pecado	45
FABULA XX.—El Siglo y el Claustro.	LOS
Más felicidad hay en los rigores del cláustro que en el libertinaje del mundo	49-
FABULA XXI.—La Bandada de Estorninos.	10 1
El que se aparta de la unidad católica perece misera- blemente	62
FABULA XXII.—La Rosa y el Ciprés.	
La niñez virtuosa reprende á la ancianidad culpable.	54

AT BELLY OF MALL PRINCE AND VICTORIANS. IN	FABULA IX.—El Arbol indultado.
LIBRO SEGUNDO PAGIOSE.	La caridad hace que se nos perdonen muchos peca los. 76
FABULA I.—La Azucena. N . 1 // Lillian	FABULA X.—La Abeja y la Lechuza.
El press r debe pon r su esperanza en la protección de María Santísima	El cristiano no debe entre arse à la ociosidad so pre- texto de devocion, ni à la disipacion so pretexto de
FABULA II.—El Caracol y el Cigarron.	laboriosidad
El progreso en la virtud, para que sea subsistente, no la ha de ser electo de fercoretadas de espíritu 61	FABULA XI.—La Fuente turbia.
FABULA III.—El Testarudo.	En la soledad es don le el alma se conoce mejor 82
Las reincidencias en el pecado traen la impenitencia	FABULA XII.—El Niño lloron. Las palabras suaves enfrenan la ira, y las ásperas sus-
FABULA IV.—El Robo merecido.	cita el furor
El amor propio roba todo el m recimiento á los que hacen osten acion de virtudes	FABULA XIII.—La Victima-Verdugo.
FABULA V.—El Médico enformo.	La conciencia es primero, víctima por el pecado, y des- pues verdu ₂ o por los remordimientos
Por sabio que sea el cristiano d be entregar á etro la dirección de su conciencio	FABULA XIV.—La Ventanera.
FABULA VI.—El uno y el Dos.	El alma que e-tá siempre asomada á los sentidos, pier- de das vintad s más excelentes
El que se exalta será hamillado, y el que se humilla será exaltado	FABULA XV,—El Perro y el Gazapo.
FABULA VII. La Cuerda destemplada. ATUHAT	El demonio no muerde sino al que se le ac rca 90
Na la importa para la salvacion llenar toda la ley, si deja de cumplir e un solo precepto	FABULA XVI.—Los Ladrones disfrazados. La tentación se presenta á veces con apariencia de
FABULA VIII.—El Cangrejo.	virtuden de manerate e constante e con esta de 1918 93
Quien Il ca á envejecer en el pecado, dificilmente se	FABULA XVII Tirios y Troyanos.
corregité	Ay del escandaloso!95

FABULA XVIII.—El Barquero.	FABULA V.—Los dos Gatos.
En la virtud, el que no adelanta retrecede 98 FABULA XIX.—El Director de orquesta.	Los pecados que se cellan en la confesion, son veneno para el alma
La prudencia cristiana debe ser la principal virtud del que dirige	FABULA VI.—El Asno arrogante. Es crimen elevarse al paesto que no puede llenarse dignamente
La oracion debe ser atenta y afectnosa	FABULA VIII.—Los Compadres. Ningun cristiano debe oir con serenidad las blasfemias. 132 FABULA IX.—Dorila y Aminta. ¡Terrible suerte aguarda á los que no agradecen á Dios los dones que de Él han recibidol
FABULA I.—El Alcides burlado. Nada podemos sin la gracia de Dios. 109	La prudencia debe moderar los excesos de la macera- cion y los hábitos del regalo
FABULA II.—El Siglo XIX y el Solitario. El verdadero progreso social se ha de medir por los adelantamientos espirituales, no por los materiales. 112	FABULA XI.—La Tertulia y la Araña. Por grande que haya sido un hombre si no ha trabajado para la vida eterna, no ha hecho nada
FABULA III.—El Bandido. Es nula la confesion en que no hay verdadero arrepentimiento del pecado	FABULA XII.—El Niño diabólico. Dios está mirando siempre al hombre, aunque el hombre, para pecar, cierre los ojos para no ver á Dios 143 FABULA XIII.—El Perro marrullero. No sólo con orar se gana la vida eterna

LIBRO CUARTO
FABULA I.—La Rosa entre espinas,
Todas las precauciones son loables, tratándose de librar de la corrapcion á los corazones inocentes
FABULA II.—El Reloj de Pared.
Necesidad de los ejercicios espirituales
FABULA III.—La Gotera.
El desprecio de las culpas leves conduce á la ruina del alma:
FABULA IV.—Fotografías del Corazon.
El mundo no es más que concupiscencia de la carne, concupiscencia de los ojos y soberbía de la vida 180
FABULA V.—Los Pecados Capitales.
Todas las pasiones dañan; pero la envidia pudre hasta los huesos. 185
FABULA VI.—Ciego, Sordo y Mudo,
Respeto á los templos 189
FABULA VII.—La Carta Blanca.
Cuando Dios no concede lo que se le pide, es porque pedimos mal
FABULA VIII.—El Orador clocuente.
Nadie habla con más persuasion que la muerte 198
FABULA IX.—La Mona y el Cerdo.
La falsa humi dad es la mayor de las soberbias 199

	Pfginas.
FABULA X.—Júpiter y varios Animales.	
La elecciou de estado es asunto que exige mucha ma-	
FABULA XILos Viajeros.	
Este mundo es un parador; infeliz el que haga de él una morada de delicias	206
FABULA XII.—El Soi y la Luna.	
La humana razon humillada en sus hostilidades contra Dios	
FABULA XIII.—El Gloton.	
No es posible gozar en este mundo y en el otro	215
FABULA XIV Lo de Arriba Abajo.	
Cuando aparezca el reino de Dios, los últimos serán los primeros, y los primeros los últimos	
FABULA XV.—La Zorra en el Colmenar.	
El dolor es el término de los goces lícites	310
FABULA XVI.—Los dos Luchadores.	
En la lucha con el demonio será vencido el que no en tre desnudo de las propias pasiones.	
FABULA XVII.—El Desayuno misterioso.	
La Eucaristía es muerte para los malos y vida para los buenos	
FABULA XVIII.—La Dama de los Cien es- pejos.	
La soberbia es quien hace á muchos fieles variar con	200

FABULA II.—Nuevo Ministerio.	
Las novelas son el peor enemigo de las mujer s	249
FABULA III -La Erupcion del Vesubio.	
Ó hacer penitencia, ó cond narse	250
	1200
FABULA IV.—La Niña sin Dote.	
No pur de marir en Dios el que vive fuera de Rios	253
FABULA V El Principe y el Villano.	
No hay que per ler de vista nuestra natural inclinacion	
al mal	256
FABULA VI El Armiño, el Castor y el Jaball.	
El reino de los cielos padece violencia: los violentos sen	
los que lo arrebatan.	258
FABULA VII.—La Ciudad Nueva.	4.4
Para entrar en el cielo es menester volver á ser niños por la humildad	261
The state of the s	201
FABULA VIII.—El Secreto de la Alquimia.	
Las cosas más indiferentes se vuelven meritorias cuan-	
do las hacemos para gloria de Dios	263
FABULA IXLa Planidera.	
Los hipócritas, tarde ó temprano, vienen á parar en el	
desprecio	267
FABULA X Dos Amos y una Criada.	
No es posible servir simultaneamente á Dios y al mundo	269
STATUTE A STATE OF THE PARTY OF	
La muerte del pecador es pésima	271



IA DE NUEVO LEÓN

DE BIBLIOTECAS

